




# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

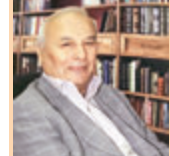
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**Ушел из жизни заслуженный скульптор Узбекистана Яков Шапиро**  
с.13




**БАЙДЕН ДУШИТ ИЗРАИЛЬ. А КТО-ТО ДУМАЛ, ЧТО БУДЕТ ИНАЧЕ?**  
с.16



**БАХТИЁР УРДАШЕВ: ВТІMES - ТРИБУНА ДИАСПОРЫ**  
с.35



**СОФА КУРАЕВА: ОТ ВАЈРОQІ МІННАТ ДО THE BUKHARIAN TIMES**  
с.36



**СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА**  
с.40



Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев и лидеры общин поздравили ВТіmes

Дюссельдорф, 2014 год. Леви Леваев дал высокую оценку газете The Bukharian Times

3

## ЗАЧЕМ НАМ НУЖНА ВАКЦИНАЦИЯ?



7



Учитывая большой международный резонанс и огромную общественную значимость вопроса о вакцинации против COVID-19, редакция нашей газеты предложила Тавриз Ароновой взять интервью у Главного раввина общины Баруха Бабаева и известного доктора Семена Костко на эту волнующую тему.

# ТЫСЯЧНЫЙ НОМЕР!

**Дорогие читатели!**  
Мы получили от вас десятки поистине дружеских поздравлений с выходом 1000-го номера газеты, содержащих и обоснованную оценку нашей почти двадцатилетней работы, и тонкий анализ достигнутых нами творческих рубежей, и сердечные пожелания на будущее, в частности очень конкретные деловые напутствия.  
Наши сердца глубоко тронуты вашим чутким вниманием к *The Bukharian Times*, мы согреты вашим душевным теплом. Вы вдохновляете нас на дальнейшие упорные усилия по бережному сохранению и развитию нынешних достижений нашего коллектива на благо бухарско-еврейской общины страны и многочисленных друзей газеты в разных странах мира. И знаем, что в последние годы в мире неуклонно растет когорта читателей её электронной версии на сайте [www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org).



Сердечное спасибо вам, дорогие читатели, друзья нашего любимого детища! Мы будем стараться никогда не разочаровывать вас. И помните, пожалуйста, что для нас всегда будут бесценны ваши дружеские внимание и поддержка!  
С самыми добрыми пожеланиями от всего нашего коллектива,  
главный редактор *The Bukharian Times* Рафаэль Некталов


\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**GRAND OPENING! PURE VISION – 50% СКИДКА! 100-23 QUEENS BLVD 718-997-6500, с.2**



**BIG INTERNATIONAL REALTY: ПОМОЖЕМ ПРИОБРЕСТИ НЕДВИЖИМОСТЬ В МАЙАМИ И ФЛОРИДЕ 480-528-4318, с.5**



**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ! ВАМ ПОМОЖЕТ АДВОКАТ БОРИС НЕКТАЛОВ 347-249-5057, с.6**



**SINAI DIAGNOSTICS – ЦЕНТР ВОССТАНОВЛЕНИЯ СОСУДОВ И ВЕН 718-736-2303, с.19**



**RAINBOW SUPPLY: MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES 718-326-2822, с.20**

**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного жилищного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**718-412-3434**  
80-02 Kew Gardens Rd.  
Suite 300, New York 11415

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

**ЯДГАРОВА, Esq**  
347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

**GRAND OPENING!**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

**pureVISION**  
OPTICAL

**50% СКИДКА**

СКИДКА ЗАКОНЧИТСЯ 4/30/2021

Правильный Уход за Глазами При Диабете  
Лечение Глаукомы и Катаракты  
Экстренная Помощь с Проблемами Глаз  
Контактные Линзы  
Детская Офтальмология  
Сухость в Глазах

100-23 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375  
Tel: 718-997-6500 • Fax: 718-997-6510  
purevisionoptix@gmail.com

[www.purevisionoptical.com](http://www.purevisionoptical.com)

YOUR VISION. OUR PURPOSE.



# НАС ПОЗДРАВЛЯЮТ!



**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASINING BMTdagi DOIMIY YAKOLATXONASI**  
**PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN**  
**TO THE UNITED NATIONS**  
**NEW YORK**



**Уважаемые коллеги, друзья и соотечественники!**

Сегодня вышел в свет 1000-й номер еженедельной подписной газеты "The Bukharian Times" – газеты, которая поистине стала народной.

Со дня своего образования в январе 2002 года Центром бухарских евреев, газета приобрела международное признание. Её любят и читают во многих странах мира, включая Узбекистан. В настоящее время редакция газеты расположена в здании Конгресса бухарских евреев США и Канады в районе Форест-Хилс боро Квинс города Нью-Йорка (США), где также установлен флаг нашего родного Узбекистана.

Материалы газеты, ко-

торые издаются на русском, еврейско-таджикском, узбекском и английском языках очень интересны и креативны. В газете на систематической основе публикуются материалы и новости, касающиеся экономики, политики, истории, религии, языков, культуры и других сфер. Особое внимание газета уделяет жизни и быту наших соотечественников, которые проживают и работают в США. Душевной теплотой пронизаны материалы о великих сыновьях узбекского народа. Именно благодаря усилиям Конгресса и газеты вот уже несколько лет проводится фестиваль "Shashmaqam Forever", где выступают макомисты из Узбекистана, Таджикистана и США, который стал своего рода символом взаимосвязанности бухарских евреев со своей исторической Родиной.

Каждый номер своеобразен и уникален. Все это благодаря неустанной деятельности творческого коллектива газеты во главе с её главным редактором, большим другом Узбекистана Рафаэлем Некталовым.

За последний год на страницах "The Bukharian

Times" были опубликованы различные материалы по масштабным реформам в политической, социально-экономической и правовой сферах Узбекистана, проводимым под руководством Президента Ш.Мирзиёева. Таким образом, газета вносит свой посильный вклад в доведении до американской общественности информации об осуществляемых в Узбекистане глубоких преобразованиях, за что очень благодарны им.

Позвольте мне от имени многочисленных читателей газеты в Узбекистане, сотрудников дипломатического представительства нашей страны при ООН и от себя лично поздравить дружный коллектив газеты "The Bukharian Times" с выходом юбилейного номера. Пожелать им крепкого здоровья и дальнейших успехов в их нелегкой профессиональной деятельности.

С большим уважением,

**Бахтиёр ИБРАГИМОВ,**  
**Постоянный представитель Республики Узбекистан при ООН,**  
**Чрезвычайный и полномочный посол.**



Дорогие друзья! Вы держите в руках газету The Bukharian Times № 1000. Это прекрасная цифра, за ней стоят годы упорного труда, профессионального мастерства и таланта людей, которые работали и работают в редакции.

Газета The Bukharian Times родилась в 2002 году, когда Всемирный Конгресс бухарских евреев и Конгресс бухарских евреев США и Канады только прошли организационный период и определились с приоритетами своей работы. С того момента газету возглавил ее бессменный редактор, один из самых ярких активистов нашей общины, журналист и музыковед Рафаэль Некталов.

Тогда, помню, газета сразу взяла верный тон и нашла своего читателя. Она стала неотъемлемой частью общинной жизни. Коллектив газеты на протяжении многих лет поддерживал религиозные и гуманитарные проекты Всемирного Конгресса, Конгресса бухарских евреев США и Канады, Центра бухарских евреев в Нью-Йорке, разных благотворительных фондов.

Газета стала постоянным информационным спонсором Квинс-гимназии. Эта большая работа идет при поддержке представителей Всемирного Конгресса бухарских евреев в Нью-Йорке рава Залмана Звулунова и рава Ицхака Воловика. Таким образом, бухарские евреи США и Канады получили в лице газеты объединяющую силу, благодаря которой мы во многом сохранились как бухарские евреи, как единая община в странах, где очень сильны процессы ассимиляции.

Сейчас, когда прошло без малого 20 лет со дня выхода первого номера газеты, кажется, что она была всегда, что не было сомнений и споров по поводу ее существования и развития. Но я всегда верил, что в такой большой общине, как община бухарских евреев в США и Канады, должна быть своя газета, которая рассказывает о местных событиях.



**НЕ УСТАВАТЬ ВАМ, ДРУЗЬЯ!**

Сейчас, когда прошло без малого 20 лет со дня выхода первого номера газеты, кажется, что она была всегда, что не было сомнений и споров по поводу ее существования и развития. Но я всегда верил, что в такой большой общине, как община бухарских евреев в США и Канады, должна быть своя газета, которая рассказывает о местных событиях.

Сегодня я могу сказать, что принял тогда правильное решение. The Bukharian Times нашла своего читателя, как на американском континенте, так и в мире. И сегодня ее роль, может быть, даже более важна для объединения общины, чем в начале пути. И еще важная деталь. Две наших газеты The Bukharian Times и "Менора" сегодня эффективно сотрудничают в освещении важных тем, продвижении значимых проектов для всей общины бухарских евреев. Такое сотрудничество – большая редкость в конкурентной и динамичной сфере средств массовой информации. Это сотрудничество направлено на поддержку наших проектов, на помощь нуждающимся, на благо всей общины.

В связи с вышесказанным, я хотел бы особо подчеркнуть важную роль в деятельности газеты ее бессменного главного редактора Рафаэля Некталова. За плечами Рафаэля яркая биография активиста общины. Музыковед по профессии, он проявил себя, как талантливый журналист, опытный руководитель, прекрасный и мужественный человек. Я знаком с Рафаэлем Некталовым с 1991 года. Мне довелось много общаться с ним, обсуждать различные аспекты развития нашей общины. За прошедшие с нашего знакомства годы Рафаэль активно реализовал свой творческий потенциал не только как редактор газеты, но и как координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, автор ряда книг, инициатор ряда важных проектов, таких, например, как фестиваль "Shashmaqam Forever". И пусть говорят, что незаменимых людей нет, но, признаюсь, мне сегодня трудно представить на месте Рафаэля другого человека.

Дорогие друзья, журналисты, авторы и читатели газеты! От своего имени, от имени моей супруги Ольги, от имени членов президиума Всемирного Конгресса бухарских евреев я поздравляю нас всех с выходом 1000-го номера газеты The Bukharian Times! Желаю газете долголетия и процветания, а ее сотрудникам новых творческих находок и побед на благо бухарских евреев всего мира!

Не уставайте вам, друзья, на вашем пути!

**Лев ЛЕБАЕВ,**  
**президент Всемирного Конгресса бухарских евреев**

**ҚАЗАҚСТАН**  
**РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ**  
**БАС КОНСУЛДЫҒЫ**  
 Нью-Йорк қаласы



**CONSULATE GENERAL**  
**OF THE REPUBLIC**  
**OF KAZAKHSTAN**  
 New York City

10017, АКШ, Нью-Йорк қаласы, 5 авеню, 535, 19 қабат  
 Тел.: +1 (646) 370-6331 · Факс: +1 (646) 370-6334  
 E-mail: consul.newyork@mfa.kz  
 Website: www.gov.kz/memleket/entities/mfa-newyork

535 Fifth Avenue, 19<sup>th</sup> Floor, New York, NY 10017  
 Tel.: +1 (646) 370-6331 · Fax: +1 (646) 370-6334  
 E-mail: consul.newyork@mfa.kz  
 Website: www.gov.kz/memleket/entities/mfa-newyork

25 марта 2021 года

**Уважаемый Рафаэль Борисович!**

От имени Генерального консульства Республики Казахстан в Нью-Йорке и от себя лично сердечно поздравляю Вас и коллектив газеты «The Bukharian Times» с тысячным выпуском.

С момента основания газеты благодаря кропотливому труду и преданности своему делу Вы стали одним из популярных информационных ресурсов, еженедельно освещая самые интересные, злободневные и актуальные события в общине, стране и мире.

Уверен, что те качества, которые отличают ваше издание, а именно объективность, оперативность, достоверность и грамотность передачи информации обеспечат вам уважение и доверие аудитории на долгие годы.

Генеральное консульство дорожит многолетним плодотворным сотрудничеством с Вами и в Вашем лице газетой «The Bukharian Times» и надеется на продолжение тесного взаимодействия в будущем.

Искренне желаю Вам и всему коллективу «The Bukharian Times» здоровья, процветания, новых творческих свершений и роста благодарной аудитории.

С уважением,

**Алмат АЙДАРБЕКОВ**  
**Генеральный консул**

гос-н Рафаэлю НЕКТАЛОВУ  
 Главному редактору газеты «The Bukharian Times»

# CENTER FOR DENTAL IMPLANTS

CHANGE YOUR SMILE... CHANGE YOUR LIFE!

## FEATURING

ALL-ON-FOUR TEETH IN A DAY!

We offer a life-changing procedure called the **All-on-4®** treatment concept:

- Cost-efficient
- Very little downtime
- Teeth the **same** day!



**We can give you the smile you've been waiting for!**

We are proud to partner with **Nobel Biocare**, a world class manufacturer of dental implants and restorative solutions.

**FINANCING AVAILABLE**

All-on-4® is a registered trademark of Nobel Biocare Services AG. All rights reserved.



DR. DAVID C. HOFFMAN

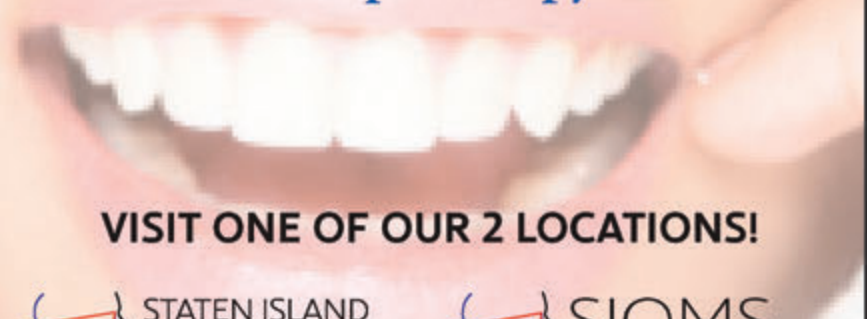


DR. LYDIA J. LAM



DR. STEVE YUSUFOV

**Мы говорим по-русски**



VISIT ONE OF OUR 2 LOCATIONS!

**STATEN ISLAND ORAL & MAXILLOFACIAL SURGERY**  
 256-C MASON AVENUE, 3RD FL.  
 STATEN ISLAND, NY 10305  
**T: 718.226.1251**

**SIOMS FOREST HILLS**  
 7009 AUSTIN STREET, SUITE #201  
 FOREST HILLS, NY 11375  
**T: 718.261.2790**

[www.statenislandoralsurgery.com](http://www.statenislandoralsurgery.com)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
 NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
 (вход в офис с 64-й Ave.)  
**Тел. 718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

# telecola tv

1(888)204-4350  
[www.TelecolaTV.com](http://www.TelecolaTV.com)

300+ ТЕЛЕКАНАЛОВ ИЗ СНГ

100+ АМЕРИКАНСКИХ ТЕЛЕКАНАЛОВ

ВИДЕОТЕКА «MEGOGO» «TELECOLA HD PRIME»

1 АБОНЕМЕНТ НА 5 УСТРОЙСТВ

АРХИВ ПЕРЕДАЧ 4 НЕДЕЛИ

АКЦИЯ!!! ПРИСТАВКА +2 МЕСЯЦА В ПОДАРОК

## MARK KANDKHOROV, ESQ. Kandkhorov and Associates PLLC



- REAL ESTATE LAW
- BUSINESS LAW
- COMMERCIAL LAW



Практика Марка Кандхорова сосредоточена в области сделок с недвижимостью, а также общих деловых и договорных вопросов. Он представляет владельцев, работников, кооперативные советы и арендаторов в различных сделках по всему спектру недвижимости, включая коммерческую, офисную, торговую, промышленную, ресторанную и жилую недвижимость в Нью-Йорке.

Марк представляет интересы состоятельных частных лиц, арендодателей площадью в несколько миллионов квадратных футов, кооперативов, национальных банков, а также различные местные и международные компании по вопросам их недвижимости и корпоративных сделок в Нью-Йорке.

215-15 Northern Blvd, Suite 3 | Bayside, New York 11361  
W: (212) 888-8899 | E: mark@kandlaw.com



FM HOME  
LOANS



PURCHASE • REFINANCE • INVEST

FINANCING AVAILABLE IN  
NY • FL • NJ • PA

INVESTOR SPECIALS  
NO INCOME CHECK LOANS  
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
FIX & FLIP • NON-QM

718-969-7100

186-09 UNION TURNPIKE  
QUEENS, NY 11366

RUBEN GURGOV  
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273

718-969-7170  
RGURGOV@FMM.COM

ROBERT YUSUPOV  
BRANCH MANAGER, NMLS#7979

718-969-7171  
ROBERTY@FMM.COM

*Let us get  
you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF  
FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER  
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

# BIG INTERNATIONAL REALTY

## Марк и Эрик Абрамс

Помогут вам приобрести дом, квартиру или другую Недвижимость в Майами и Флориде

Tel: +1 (480) 528-4318

MARK ABRAMS (ASSOCIATE), ERIC ABRAHAM (ASSOCIATE), ELI NEKTALOV (BROKER)

15 years  
of experience  
15 лет опыта  
работы

- COMMERCIAL PROPERTY
- CONDOS
- INVESTMENT OPPORTUNITY
- SPECIALIZE IN AIRBNB RENTALS
- SINGLE FAMILY HOMES

We can take care  
of all your Florida Real Estate Needs

CALL US!

- Коммерческую собственность
- КОНДО
- Различные инвестиционные возможности
- СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ НА АРЕНДЕ AIRBNB
- ДОМ ДЛЯ ОДНОЙ СЕМЬИ

Мы можем помочь вам сохранить всю  
вашу недвижимость на территории Флориды

ПОЗВОНИТЕ НАМ!

400 Sunny Isles Blvd., Suite #Cu1, Sunny Isles Beach, Miami, FL, 33160  
TEL: +1 (480) 528-4318



## Я БЛАГОСЛАВЛЯЮ THE BUKHARIAN TIMES

**Уважаемый  
Рафаэль Борисович Некталов!**

Поздравляю Вас и всех членов редакционной коллегии с выпуском тысячного номера газеты The Bukharian Times!

Я, главный раввин бухарских евреев США и Канады, регулярно читаю Вашу газету, как и многие читатели не только нашей многотысячной общины, но и члены общин ашкеназских, грузинских, горских евреев и представители других национальностей.

Вы, Рафаэль Борисович, являетесь одним из лидеров нашей общины и проводите огромную работу на благо нашего народа.

В Вашей газете еженедельно освещается духовная жизнь нашей общины: проводимые бар- и бат-мицвы, брит-мила, хала парти, поминки, свадьбы и другие мероприятия.

Наши соотечественники, проживающие во многих странах мира, с нетерпением ждут очередного выпуска Вашей газеты, чтобы ознакомиться с новостями, происходящими в мире, а также Дибрей Тора и мудрыми наставлениями нашей

Торы.

Я очень благодарен Вам, что в газете еженедельно печатается расписание проведения различных мероприятий, время чтения молитв и миньянов Канесои Калон как в субботние, так и в будние дни, и информация обо всех еврейских праздниках.

Я очень рад, что Вы большое внимание уделяете тому, чтобы в газете помещали рекламы только кошерные рестораны, другие предприятия общественного питания и др.

В период пандемии коронавируса многие бизнесы, офисы были закрыты, но газета The Bukharian Times выходила, как и прежде, строго в установленные дни.

Уверен, что подрастающее поколение будет использовать многие материалы из газеты в своих научных трудах об истории нашей общины.

Желаю Вам и всем членам редакционной коллегии успехов в нелёгкой работе на благо нашей общины, личного счастья и крепкого здоровья!

**Барух БАБАЕВ,  
главный раввин бухарских  
евреев США и Канады**

**OHRAVNER  
DAY CAMP  
2021**

NEW  
OUTDOOR  
Olympic size  
HEATED pool

Register online today  
at [www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)  
or call 718-426-9369

Separate Divisions  
for Boys & Girls

AGES:  
3-13

<b>SESSION 1</b> TUE. JUNE 29 - FRI. JULY 23	<b>SESSION 2</b> MON. JULY 26 - WED. AUG. 18
---	---

MON-THUR: 9am- 4pm FRIDAY: 9am - 2pm

**DIVISIONS:** BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS  
- PRESCHOOL AIR CONDITIONED BUSES  
- JUNIOR EXCITING ACTIVITIES & OUTINGS  
- SENIOR PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM  
- PIONEER

ohravner@jiq.org  
[www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)

Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.

# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

**Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

## АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ

**Тавриз Аронова: Уважаемый раббай! Представим себе такую ситуацию: пришёл член нашей общины в центр вакцинации и увидел, что руководитель – его знакомый, и он тут же попросил фальшивую справку о том, что он якобы получил укол от COVID-19. Колоть вакцину он не хотел, но без справки не мог улететь в Израиль. Будет ли фальшивая справка грехом для него?**

**Раббай Бабаев** (очень жёстко): Этот человек будет считаться совершившим грех четырежды:

1. Он пытается обмануть. Это грех;
2. Он подвергает свою жизнь опасности. Это грех. В ТАНАХе сказано: "Всемерно берегите свою душу и тело, не подвергайте их опасности";
3. Отвергая вакцину и при этом имея на руках фальшивую справку, он вводит в заблуждение всех окружающих его людей, подвергая их серьёзной опасности от него, как от будущего источника болезни. Это самый тяжёлый грех;
4. Он подталкивает того, у кого он просит фальшивую справку, к нарушению закона и возможному возбуждению уголовного преследования.

Более того. Грех ложится и на руководителя центра, если он пойдёт на поводу у просителя из желания помочь или заработать на этом. Этот руководитель также становится четырёхжды грешным. А если случится непоправимое и проситель заболевает COVID, то руководитель так и будет жить с чувством совершённого греха.

Так что подобная ситуация очень опасна и несёт большую греховность для обеих сторон. Это более чем серьёзно, ибо речь идёт не только о заражении, но и возможной смерти.

Люди не любят задумываться о последствиях своих поступков. Многим кажется, что болезнь пролетит мимо них и их родных. А она, зачастую, уже на пороге.

**Т.А.: Значит, Вы считаете надо делать вакцинацию?**

**Б.Б.** (твёрдо и решительно): Вакцинацию надо делать всем, кому рекомендуют врачи. В обязательном порядке.

**Т.А.: Некоторое время назад в нашей газете было опубликовано открытое письмо главного раввина сефардских евреев Израиля, которое подписали многие видные раввины Израиля, Америки и других стран. Там я**

## ЗАЧЕМ НАМ НУЖНА ВАКЦИНАЦИЯ?



**увидела и Вашу подпись. В этом письме содержался пламенный призыв к евреям всего мира привиться от COVID-19.**

**Б.Б.:** Да, я подписал это письмо, и был признателен за оказанную мне честь поставить свою подпись наряду с самыми уважаемыми раввинами современности.

**Т.А.: Как вы считаете, это письмо сыграло свою роль в деле осознания важности прививки?**

**Б.Б.:** Я абсолютно уверен, что сыграло. В Израиле на сегодня привито более 60% населения.

**Т.А.: Возможно, в Израиле слишком много ограничений для непривитых граждан? Например, им недоступны никакие развлечения (кино, театры, концерты, музеи), и люди вынужденно пошли на вакцинацию.**

**Б.Б.:** Религиозным евреям светские развлечения неинтересны. Но они, тем не менее, очень активно прививаются. Прихожане приходят в синагогу, а там их раввин благословляет на вакцинацию.

**Т.А.: Но ведь, вероятно, найдутся и такие, которые заявят: "Моя жизнь, что хочу с ней, то и делаю. Не надо лезть в моё личное пространство".**

**Б.Б.:** Тора в этом случае говорит, что каждому человеку даётся обязательное разрешение на полноценное лечение. И, если даже, человек отказывается лечиться, то Бейт-Дин (еврейский религиозный суд) имеет полное право применить к такому человеку реальное физическое наказание (например, в виде ударов плёткой).

Б-г даровал человеку жизнь, чтобы он прожил её достойно, сохраняя свою честь, доброе имя и здоровье в том числе.

Жизнь – подарок от Б-га, и категорически нельзя относиться к своему здоровью легкомысленно и несерьёзно. Каждый человек просто обязан сохранить этот высший Б-жий дар и беречь его. Если человек не бережёт

себя, не заботится о своём здоровье - ему нет веры. Как можно доверять человеку, если он наплевательски относится к самому себе? В Израиле до сих пор сохранились Бейт-Дины, где к этим вопросам относятся чрезвычайно серьёзно. К примеру, в таких еврейских судах нельзя выступать в качестве свидетеля человеку, который курит, ибо ему нет веры, поскольку, зная, что курение вредит его здоровью, он продолжает курить. Каким он может быть свидетелем, если он не заботится о своём здоровье? Как ему можно доверять?

А уж в вопросах вакцинации в эпоху пандемии у каждого из нас должна быть чёткая установка – если уколы спасают от коронавируса, тем самым спасая жизнь, их надо делать в обязательном порядке.

В Торе сказано: "Возлюби ближнего, как самого себя".

А отвергающий вакцинацию не любит самого себя, ибо сознательно подвергает свою жизнь серьёзной опасности. Так как же он будет любить ближнего, не умея любить самого себя?

**Т.А.: Как Вы считаете, почему некоторые наши люди не прислушиваются к рекомендациям врачей в вопросах, связанных с COVID-19?**

**Б.Б.:** Мне самому интересно, почему люди, доверявшие врачам до сегодняшнего дня, вдруг именно в вопросе вакцинации перестали прислушиваться к своим врачам? Что произошло?

Я думаю, что всё новое и прогрессивное поначалу воспринимается в штыки определённой группой людей. Им надо привыкнуть, присмотреться. Но в такой опасной и тяжёлой ситуации, как пандемия, надо принять быстро и единственно правильно решение – вакцинироваться.

**Т.А.: Надеюсь, все сомневающиеся или тяжёлые на подъём люди, прочтя это интервью, серьёзно призадумаются и, сделав правильный вывод, найдут время и правильное место и сделают себе нужные уколы.**

**Б.Б.:** Кстати, одно из таких мест я могу рекомендовать. Это наша аптека "Авонора" (718) 969-3300. Приходите, и вам обязательно помогут.

Надеюсь, читатель одобрит моё обращение к врачу с многолетней практикой, чтобы выслушать и его профессиональное мнение о вакцинации.

**Т.А.: Уважаемый доктор, наш раббай Барух**

**Бабаев ответил на мои вопросы и однозначно призвал всю общину получить вакцину от COVID-19. Что вы скажете по этому поводу?**



**Доктор Семен Костко:** Совершенно согласен - вакцинироваться необходимо. Хотите сберечь своё здоровье, а кто-то и жизнь - вакцинируйтесь.

В качестве аргумента приведу несколько цифр, которые, надеюсь, убедят не только сомневающихся, но и абсолютных скептиков. Население США составляет всего 4,5% от всего населения земли. А заболевших COVID-19 у нас в Америке - целых 30% от всех заболевших в мире. Сопоставьте эти данные, я думаю, они заставят многих призадуматься. Как видите, у нас слишком большой объём заражённых, болеющих и, к сожалению, уже умерших людей. При этом очень много потерь от того, что этот вирус усиливает отрицательное влияние на организм и всех болезней, что имели пациенты до заражения. Не заразись эти люди COVID-19, они вполне могли бы избежать такой скоротечной смерти.

**Т.А.: Существует мнение, что весьма высокий процент повторного заражения вирусом после того, как вакцина ослабнет в организме человека.**

**Доктор:** Обратимся к статистике. Датские учёные изучали и продолжают изучать риск повторного заражения уже переболевших COVID-19. Так вот, эта цифра не составляет даже 1%, она равна 0,65%, т.е. чуть больше половины процента от общего числа больных. На сегодняшний день в США привиты более 135 млн человек. Отсюда вывод: антитела несут реальную защиту человеческому организму. РЕ-АЛЬНУЮ.

**Т.А.: Почему так разнятся цифры заболевших и умерших в разных странах?**

**Доктор:** Учёные обратили внимание на тот факт, что, например, в Англии, США па-

циенты с низким содержанием витамина D тяжелее переносят COVID-19. Витамин С помогает несколько снизить риск заражения и улучшает выздоровление. Цинк блокирует размножение вируса в организме. Но все перечисленное только помощники, и этого совершенно недостаточно. Нужна реальная вакцина какой-либо из разрешённых в Америке вакцин.

**Т.А.: А какова ситуация с заразившимися COVID-19 у нас в Нью-Йорке на сегодня?**

**Доктор:** В Манхэттене - около 2,87%, в Квинсе почти в два раза больше - 4,4%, в Бруклине - 5%. Обратите внимание на довольно ощутимую разницу, которая о многом говорит. Одной из причин называют очень большое количество религиозных организаций (синагог, церквей, мечетей), где во время богослужений скапливается большое количество народа без возможности соблюдения социальной дистанции. Вывод: хотите позволить себе посещение синагоги, какие-либо мероприятия с большим количеством людей, хотите лететь или ехать в отпуск без боязни заразиться - прививайтесь вакциной в обязательном порядке.

**Т.А.: И ещё вопрос. Её я уже задавала нашему Главному раббаю Баруху Бабаеву. Почему часть нашего народа так упорно держится за своё нежелание вакцинироваться?**

**Доктор:** Полная картина будет видна позже на основе анализа большого количества наблюдений. Но уже сегодня на примере нашего офиса вижу: у переболевших пациентов - непреодолимая усталость, депрессия, заметное снижение памяти и концентрации внимания и, возможно, может проявиться что-либо ещё.

**Т.А.: Вы считаете - прививка поможет избежать этого?**

**Доктор:** И не только этого. Она поможет даже сохранить жизнь. Насколько я знаю, духовные лидеры всех конфессий обратились ко всем народам мира с таким призывом - "Прививка – моральная обязанность каждого человека".

**Т.А.: Во всяком случае, наш Главный раббай Барух Бабаев этот призыв полностью поддерживает.**

**Доктор:** Я очень рад. Приятно осознавать, что духовенство разделяет наши взгляды.

**Т.А.: Спасибо за интервью.**

**Тавриз АРОНОВА**

СЛОВА,  
ИДУЩИЕ ОТ СЕРДЦА

Святость! Что значит для вас это слово? Впрочем, не затрудняйте себя поисками ответа на мой вопрос. Ведь полный и всеобъемлющий ответ на него дает наша святая Тора.

В главе Торы, которую мы читаем на этой неделе, есть несколько заповедей, связанных с пищей. Например, мы узнаем, какие мясо и рыба могут быть на нашем столе, а какие – нет. А заканчивается глава словами: "И вы были святы, потому что я был свят".

Улавливаете смысл? Тора повелевает нам быть святыми даже в самых земных делах, таких, как принятие пищи.

Все правильно, ведь мы – евреи, живущие по заветам Торы. А это значит, что мы обязаны быть святыми для себя, своих близких, своего народа и для других народов тоже, причем даже для тех народов, кто не считал и не считает, что мы имеем право на существование.

Около ста лет назад Любавичский Ребе написал своей дочери ребецинХайе Мушке особое письмо. В этом письме Ребе описал ан-



тисемитизм, который сопровождает еврейский народ на протяжении веков, разрушения и бедствия, которые пережили евреи.

Ребе писал, что во многом антисемитизм родился на почве элементарной зависти. Ведь евреи всегда были образованными, а значит, и успешными в делах. Еврейские семьи в большинстве своем были счастливы, они всегда были веселы за субботним столом. Евреи никогда не позволяли себе быть сломленными даже в мучительном изгнании. Ев-

## МГНОВЕНИЯ СВЯТОСТИ

рейские родители всегда гордились своими детьми, а еврейские дети – родителями.

Мы - евреи всегда отличались кротостью, чистотой, мудростью и радостью. Может, эти черты характера нашего народа и стали тем фундаментом, на которых базируется наша святость? Вопрос, на который, безусловно, лучше меня ответят наши раввины. Но вот что я знаю точно. Когда я, лично я, говорю о святости, то я не имею в виду только пожилых праведников или уважаемых раввинов. Мгновения святости могут озарить даже еврейского ребенка. Я это знаю на собственном опыте. Но, расскажу все по порядку...

В детстве я был веселым подвижным мальчишкой. Но вот какую странность стали замечать за мной советские педагоги и одноклассники. Веселым и подвижным я был в первые дни учебной недели, а уже в четверг и пятницу я чувствовал себя все хуже и хуже. "Обострение" начиналось обычно в пятницу вечером, а в субботу утром я уже не мог идти в школу.

Думаю, многие учителя догадывались, чем я "болею" по субботам. Но до поры, до времени мои болезни сходили мне с рук. Но была у нас учительница, помню, что ее звали Тамара, которая, вдруг решила навестить "больного" именно в субботу. И надо же такому случиться, что пришла она к нам домой в тот момент, когда мы дружной семьей сидели за субботним столом.

-Леви, прячься, твоя учительница стучит, - неожиданно толкнула меня в бок сестра, которая увидела Тamarу в окно.

Меня как ветром сдуло со стула. Я помчался в спальню, лег на свою кровать и торопливо укрылся одеялом. Но сделал все это я так неуклюже, что из-под одеяла торчали мои ноги в туфлях, которые я от волнения просто забыл снять. Учительница зашла в мою комнату, справилась о моем само-

чувствии, пожелала мне быстрее выздоравливать и через несколько минут покинула наш дом.

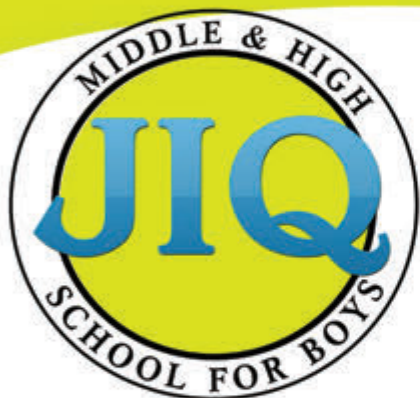
В понедельник утром я пришел в школу, как всегда по понедельникам, веселый и бодрый.

- Хорошо выглядишь, - с насмешкой сказала мне учительница. – а затем обратилась ко всем ученикам, - я в субботу

навестила нашего больного. И знаете, что меня удивило? Наш больной лежал в своей кровати в обуви...

Весь класс дружно засмеялся на до мной. Но меня тогда этот смех не смутил совершенно. Я – малолетка гордо смотрел в глаза своим ровесникам, на генетическом уровне ощущая в этот момент свою правоту, правоту еврея, соблюдающего шабат. Сегодня я понимаю, что то мгновение, когда одноклассники, удивленные моей реакцией на их смех, все как один притихли, было для меня мгновением святости.

**Лев ЛЕБАЕВ,**  
Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев



For more information, call  
**718-480-0900**

**JIQ Middle/High School for Boys**  
64-41 Utopia PKWY  
Fresh Meadows NY 11365



**Jewish Institute of Queens**  
UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV



## OHR CHANA HIGH SCHOOL

## Limudei Kodesh

Chumash Navi Halacha Hasbafsa  
Parsha Jewish History Int  
Ktuvim Jewish Women



"Our warm faculty provide each girl with daily lessons, moving Torah insights, Hashkafa, and individual attention. Our dedicated general staff go beyond the classroom to guarantee success in every subject. The girls of Ohr Chana thrive through personal relationships with teachers and close bonds with classmates while they become educated, confident, mature Jewish women of tomorrow. Our graduates continue their education at Colleges and Seminars in both the United States and Israel."

-Mrs. S. Aminov  
Principal

## General Studies

English  
Grammar, Writing, Literature, Poetry  
Math  
Algebra, Geometry  
Trigonometry, Business Math  
Science  
Biology, Chemistry, Earth Science  
Anatomy, Forensics  
History  
Global Studies  
American History and Government

## Electives

Home Economics  
Physical Education  
Computers  
Debate  
Crafts  
Baking  
Art  
Choir  
Music  
Nutrition  
Yearbook

Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!

Registration is open now for 2021-2022

60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373 ~ 718-426-9369



## ВTimes СТАНЕТ ДОКУМЕНТОМ СТАНОВЛЕНИЯ, УСПЕХА БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ В АМЕРИКЕ



**Уважаемый Рафаэль  
Борисович Некталов!**

Поздравляем Вас и в вашем лице весь коллектив редакции The Bukharian Times, газеты Центра бухарских евреев Нью-Йорка, с выходом в свет тысячного номера газеты!

21 января 2002 года при содействии вице-президента Центра бухарских евреев Давида Аминова, раввина Ицхака Иехошувы, бизнесмена и филантропа Або Ибрагимова, под Вашим руководством в качестве главного редактора зародился первый в мире бухарско-еврейский еженедельник, ставший рупором нашей общины не только в Америке, но и в мире.

Совет директоров выражает Вам огромную признательность и благодарность за неутомимую деятельность на поприще главного редактора, собравшего под крыло газеты лучших интеллектуалов нашей общины, деятельных и умных, серьезных и ответственных людей, которыми по праву гордится наша община. Это доктор юридических наук, профессор Борис Ильич Пинхасов (ныне покойный), доктор технических наук Юрий Завельевич Цырин, мэтры журналистики Малкиэль Даниэлов, Аркадий Якубов, кандидат медицинских наук, доцент Светлана Юновна Исхакова, кандидат филоло-

гических наук, доцент Тавриза Игнатъевна Аронова, кандидат философских наук Владимир Аулов, директор музея наследия бухарских евреев, лингвист и переводчик Арон Михайлович Аронов, редактор и корректор газеты Михаил Шимонов, почетный профессор Душанбинского Института искусств режиссер Борис Абрамович Катаев, филолог Рена Арабова, доктор Мария Якубова, исследователь истории и культуры бухарских евреев Имонуэль Рыбаков, юрист Борис Некталов, Борис Бабаев, фотокорреспонденты Мерик Рубинов (директор отдела рекламы), Григорий Кайков, Роман Кайков, Рафаэль Кайков, Аркадий Ягудаев, дизайнеры Александр Бархударов, Оксана Михайлова, Регина Кузнецова (покойная), Виталий Плотников, Светлана Моисеенко, а также рекламные агенты Бен Пинхасов, Тамара Ильева, без которых не было бы столь успешного общинного проекта, каким является наша народная газета The Bukharian Times!

С января 2002 года, стартовав с праздником Ту Бишват, в новый год деревьев, газета продолжает нас всех радовать все 19 лет. С первых же номеров перед главным редактором была поставлена цель обеспечить самокупаемость газеты, чтобы каждый выпуск не требовал значительных затрат от Центра бухарских евреев, который в эти годы занимался завершением строительства нового здания. Уже с десятого номера, через два с половиной месяца, газета встала на собственные экономические рельсы, благодаря правильно организованной и слаженной работе, творческой одержимости и деловой хватке Рафаэля Некталова, который работал, не покладая рук, в совершен-

но непригодных условиях, когда офис Центра бухарских евреев находился во временном, полуподвальном помещении на Austin Street.

Нам приятно осознавать, что люди, посвятившие себя общине, — а это весь творческий коллектив газеты The Bukharian Times — ни разу не изменили своему предназначению, не сменили своё преданное отношение к родному изданию и смогли дойти до юбилейного, тысячного номера почти в том же составе. Более того, в течение страшного периода пандемии коронавируса не было случая, чтобы наша газета не дошла до своего читателя! Распространители газеты, порой с риском для жизни, развозили газеты по городу, так как ее ждали с нетерпением так же, как и до начала пандемии.

Мы советовали перейти на онлайн, тем более что постоянно функционирует сайт www.bukharaintimes.org, но Рафаэль Борисович был непреклонен: газета должна постоянно быть в каждом доме. И ни разу не было никакой осячки: газета всегда печаталась и распространялась по расписанию и доставлялась в указанный срок.

Поздравляя творческий коллектив газеты Центра бухарских евреев Нью-Йорка The Bukharian Times, мы желаем всем вам, дорогие наши сподвижники, друзья, единомышленники, творческого вдохновения, желаем долгих лет жизни вам и вашему детищу — первому и единственному в Америке еженедельнику, который станет документом становления и успеха бухарско-еврейской общины в стране.

**От имени Совета директоров Центра бухарских евреев президент Леон НЕКТАЛОВ**

## THE BUKHARIAN TIMES — ПОДЛИННЫЙ ГОЛОС СВОЕЙ ОБЩИНЫ



**Уважаемые читатели  
The Bukharian Times!**

Вы держите в руках юбилейный, 1000-й, номер газеты. За свою почти двадцатилет-

нюю историю издание прошло большой путь и увеличилось в объеме. Ощущается значительное повышение уровня литературно-журналистского мастерства в её публикациях. Менялся мир, росла и развивалась бухарско-еврейская община в Новом Свете, приобретала новых читателей газета.

The Bukharian Times — настоящий голос своей пусть не самой многочисленной, но дружной и сплоченной общины. Коллектив редакции работает не покладая рук, чтобы рассказать читателям о жизни бухарских евреев в традиционных местах проживания:

Израиле, Америке, Германии и других точках на карте, куда их забросила судьба.

Желаю сотрудникам редакции и лично бессменному главе издания Рафаэлю Некталову творческих успехов и чтобы газета в сегодняшних непростых условиях экспансии Интернета и цифровых медиа продолжала радовать своих читателей свежей информацией о жизни общины!

**Герман ЗАХАРЬЯЕВ,  
президент Международного благотворительного фонда СТМЭГИ, вице-президент Евроазиатского еврейского конгресса.**

## ГАЗЕТА НАШЕЙ ОБЩИНЫ

**Главному редактору газеты  
The Bukharian Times  
Рафаэлю Некталову**



Искренне поздравляю Вас и коллектив редакции с выходом тысячного номера газеты. Это действительно большое и незабываемое событие не только в новой истории бухарских евреев, но и в традициях русскоязычной прессы Америки.

Газета по праву интересная, рассчитанная на интеллигентного читателя с широким кругозором.

У газеты своё собственное лицо. Она стала популярной, востребованной в Америке, Израиле, Канаде, Узбекистане, Таджикистане и других странах.

Газета имеет все основания гордиться - в первую очередь своей читательской аудиторией: её составляют эрудированные, требовательные, наблюдательные и любознательные читатели. Чтобы заслужить их внимание, коллективу газеты всегда приходится много работать без оглядки на ограниченные ресурсы иммиграции. В настоящей медийной жизни всё это удаётся с трудом.

Меня радует, что в газете сотрудничают опытные, умные, творческие авторы. Меня радует, что благодаря Вашим усилиям, дорогой Рафаэль Борисович, и сотрудникам редакции газета выходит качественно и регулярно. Для печатных изданий тысячный номер — это уже зрелость. Она имеет устоявшуюся концепцию и хорошую обойму постоянных авторов. Газете могут позавидовать многие, более тиражные издания, выходящие в Америке.

Меняется реальность, меняется читатель, авторы появляются и исчезают, а газета остаётся.

Газета The Bukharian Times стала не только долгожданной гостьей, но и членом семьи во многих домах. Материалы газеты пересказывают другим, их цитируют. Это признание. И пусть это будет всегда!

Пусть газета ещё много лет будет лучом света в нашей новой жизни. Пусть этот свет и впредь привлекает лучшие творческие силы журналистов и лучших рекламодателей.

**Борис КАНДОВ,  
президент Конгресса бухарских евреев США и Канады**

## С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ "BETH GAVRIEL"!

**ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ И ИЗДАТЕЛЮ ГАЗЕТЫ "THE  
BUKHARIAN TIMES" - РАФАЭЛУ НЕКТАЛОВУ**

Община "Бет Гавриэль" сердечно поздравляет редакционный коллектив газеты во главе с её бессменным главным редактором с прекрасной юбилейной датой — выходом тысячного номера, потребовавшего почти двадцатилетнего неутомимого труда и колоссального организационного таланта.

Ваша газета заняла по праву одно из наиболее ярких и достойных мест в пёстрой этнической мозаике СМИ нашей страны, способствуя в огромной мере неуклонному росту авторитета бухарской общины не только в США, но и далеко за их пределами.

Мы с огромной благодарностью воспринимаем Ваше открытое и искреннее участие в обеспечении своевременной квалифицированной информационной поддержки, связанной со строительством нового здания Центра "Бет Гавриэль", вступившего в завершающую стадию. Надеюсь на дальнейшее продолжение тесного и продуктивного содружества между нами, желаем лично Вам, уважаемый Рафаэл Борисович и всему Вашему творческому коллективу, доброго здоровья и образцового исполнения почётной миссии, во многом обеспечивающей успешное развитие нашего небольшого этноса на американской земле.

**ПРЕЗИДЕНТ ОБЩИНЫ "БЕТ ГАВРИЭЛЬ" -  
ИЛЬЯ КОПТИЕВ**



# НАС ПОЗДРАВЛЯЮТ!

УЗБЕКИСТАН

## THE BUKHARIAN TIMES –

### ЛЮБИМАЯ ГАЗЕТА ЕВРЕЙСКИХ ОБЩИН МИРА!

Сегодня бухарским евреям города Бухары трудно представить себе жизнь общины без газеты The Bukharian Times, которая выходит в Америке. Эта газета нам жить и работать помогает. На страницах этой популярной газеты публикуются статьи разного жанра, которые рассказывают о жизни еврейских общин Америки, Израиля, Германии, Австрии и республик Центральной Азии.

Читатель на страницах газеты может найти публикации различного характера. Это статьи известных историков об истории и культуре, традициях и языке бухарских евреев. Это интересные рассказы о Торе, о религиозной жизни в разных странах планеты, выступления ученых, специалистов в области современной науки и техники. Широко освещаются вопросы новинок медицины, даются комментарии новых книг, авторами которых являются бухарские евреи – выходцы из Узбекистана и Таджикистана. Особое место в газете занимает тема музыки и искусства, благодаря чему мы глубже узнали о творчестве таких известных артистов, как Абрам Толмасов, Рошель Рубинов, Барно Исакова, Нерье Аминов, Гавриэль Мулокандов, Исак Катаев, Тухфахон Пинхасова и многие другие.

Я, как председатель общины бухарских евреев, хочу сегодня отметить, что на страницах нашей любимой газеты было опубликовано очень много материалов, посвященных жизни общины евреев нашей древней Бухары, благодаря чему о нашей синагоге сегодня знают во всем мире. Благодаря газете, наша синагога бухарских евреев, где хранились древние свитки священной Торы, которым более 1000 лет, стала своеобразным центром мировой религии. Об этих уникальных артефактах мало кто знал, а сегодня из газеты The Bukharian Times об этом бесценном богатстве известно миру, и тысячи туристов из различных стран, приезжая в Бухару, посещают нашу синагогу, чтобы увидеть уникальные свитки Торы.

Большое внимание газета уделяет ходу благоустройства и строительства кладбища бухарских



евреев в Бухаре. Вот уже два года Международный мемориальный фонд "Бухоро" совместно с Бухарскими областным и городским хокимиятами ведёт большую работу по благоустройству еврейского кладбища в нашем городе. И, благодаря широкому освещению этих работ на страницах The Bukharian Times, весь мир знает, как успешно ведутся в Бухаре эти работы.

В газете в равной степени освещаются актуальные вопросы еврейских общин разных регионов. Газета не только публикует статьи, общины ощущают её практическую помощь в решении многих вопросов и проблем. Одним словом, она держит руку на пульсе времени.

И всех этих добрых слов газета The Bukharian Times заслуживает потому, что её создателем и главным её редактором является прекрасный человек, талантливый журналист, любимец всех еврейских общин мира РАФАЭЛЬ НЕКТАЛОВ.

В Америке вышел 1000-ый номер газеты The Bukharian Times. В связи с этим община бухарских евреев Бухары поздравляет дружный коллектив газеты с юбилейным номером и желает всем её сотрудникам крепкого здоровья и новых творческих успехов на благо общин евреев всего мира.

Так держать, The Bukharian Times!

**Абрам ИСАКОВ,**  
президент общины бухарских евреев города Бухары

# С ВАШИМ ТЫСЯЧНЫМ ВЫПУСКОМ НАС ВСЕХ!

ГЕРМАНИЯ

Организуя еженедельное печатное издание, ориентированное на читателей диаспоры, практически невозможно оставаться в рамках концепции на протяжении длительного времени. Неизбежные в этом случае компромиссы между необходимостью оставаться на плаву и быть интересным максимальному количеству читателей, принадлежащих уже к разным поколениям – задача, как сказал бы один известный персонаж, – архисложная. А, как показывает практика, в подавляющем большинстве случаев – невыполнимая. В подавляющем... Но не в случае "The Bukharian Times".

Почти 20 лет. Еженедельно. Можно только догадываться, каким мистическим образом удаётся в наше, мягко говоря,

не простое время не просто сохранять интерес к изданию уже постоянной своей аудитории, но и привлекать молодёжь.

Впрочем, никакой мистики здесь нет. Как обычно, лезвие Оккама: "Не надо множить сущее без необходимости". Просто люди делают просто фантастический контент! В сегодняшнем океане информации и пропаганды заслужить статус и место в топе источников, откуда человек может безопасно для своей нервной системы получать достоверную, разнообразную и интересную информацию – феноменальный показатель.

В этом, прежде всего, заслуга главного редактора – Рафаэля Борисовича Некталова, интеллигентность которого определяется не исключительно манерой, а собственно сутью. Человека энциклопеди-

ческих знаний, удивительного интеллекта, безупречного выбора приоритетов, абсолютной преданности делу.

Мы поздравляем коллектив "The Bukharian Times" с 1000-м выпуском!

В Германии с неизменным и всё возрастающим интересом ждут каждый номер издания. Мы гордимся сотрудничеством с "The Bukharian Times".

Далее, по логике вещей, должны быть пожелания. Но нет смысла желать того, что со всей очевидностью остаётся констатировать: "The Bukharian Times" – одно из самых успешных и доказавших своё место изданий еврейской диаспоры.

Спасибо вам за то, что вы делаете, и за профессионализм, с которым вы это делаете!

**Центр бухарских евреев  
Германии в Ганновере**

# 1000 ШАГОВ THE BUKHARIAN TIMES

ТАДЖИКИСТАН



Перед настоящим журналом всегда стоит задача магией Слова увлечь за собой читателя, показать ему Путь к лучшей жизни. Однако в современном мире, переполненном информацией, достичь успеха одной лишь красотой стиля далеко не достаточно. Слово должно нести Идеи, объединяющие людей. Без этого ни одно издание, особенно газета, не выдержит и одного номера, не говоря об испытании временем. The Bukharian Times выдержала трудный экзамен первого знакомства с читателем на заре нынешнего века и достойно вошла уже в тридцатые годы столетия.

Секрет успеха газеты не только в журналистском (писательском) таланте Рафаэля Некталова – основателя и бессменного редактора газеты, который обладает энциклопедическими знаниями о своём любимом народе, в частности, его талантливых сыновьях и дочерях. Наверное, по этой причине, The Bukharian Times неизменно рядом со своими читателями в минуты радости и печали.

Секрет популярности The Bukharian Times ещё и в том, что она является живой летописью зарождения, становления, развития и предвестником будущего бухарско-еврейской общины Америки и Канады. В газете каждый может найти свою семейную историю либо историю своих родных и близких.

Главное – газета сумела в среде своих многочисленных читателей сформировать талантливый авторский коллектив и коллективного учителя. Поддержка этими энтузиастами и их сотворчество обеспечивали изданию востребованность все годы его существования.

Немаловажно также, что The Bukharian Times, вероятно, – единственная газета, которая неизменно выступает надежным "печатным" мостом дружбы между бухарскими евреями и странами Центральной Азии. Это значительно расширяет географию ее читателей, подчеркивает ее международный профиль.

Ныне читатели The Bukharian Times знакомятся с юбилейным, 1000-м номером еженедельника. Не каждое издание может успешно выдержать такой длинный путь в бушующем океане информации. Это действительно большое событие не только для коллектива редакции, но и для всех почитателей газеты, многие из которых выросли вместе с газетой и не подозревают, какая неустанная, круглосуточная работа мысли стоит за выходом каждого номера, обращённого к ним.

Главный редактор этого и не ждёт: он благодарен тому, что Слово его газеты волнует читателя и будоражит читательскую мысль. Рафаэль Некталов – истинный главный редактор газеты: он любит её читателя, всегда не удовлетворён собою и старается быть к читателю ближе и ближе...

Пожелаем редакции The Bukharian Times новых творческих успехов и новых целей!

**Рашид АЛИМОВ,**  
доктор политических наук, г. Душанбе

**Уважаемый господин  
Рафаэль Некталов!**

Сердечно поздравляю Вас от всей бухарско-сефардской еврейской общины земли Северный Рейн – Вестфалия и от себя лично с предстоящим выходом в свет юбилейного, тысячного номера газеты The Bukharian Times!

Благодаря Вам и Вашему коллективу была создана уникальная газета, служащая примером качественной журналистики. Со страниц газеты мы получаем не только интересные и полезные статьи, освещающие общинную жизнь, но и самые актуальные информационные и аналитические материалы. Фирменный почерк, собственный непо-

вторимый стиль и профессионализм, с которым Ваш коллектив подходит к выпуску каждого номера, поддерживает читательский интерес к газете и помогает в доступной форме разобраться в происходящих событиях еврейской жизни.

Желаем всему коллективу газеты и её главному редактору благополучия, дальнейшего процветания, успешной реализации новых идей и творческих успехов!

**Игорь ХАЛМАТОВ,**  
председатель бухарско-сефардской еврейской общины Северный Рейн – Вестфалия, Дюссельдорф, Германия

## THE BUKHARIAN TIMES ДЕРЖИТ ВЫСОКУЮ ПЛАНКУ

Главному редактору еженедельной газеты *The Bukharian Times* Рафаэлю Некталову.

От имени коллектива журнала "Женский Мир" и от себя лично поздравляю Вас и всех коллег *The Bukharian Times* с выходом юбилейного, 1000-го, номера!

Тысячный номер и 19 лет бесперебойного выхода газеты, которую ждут читатели в разных уголках мира, – это большое событие исторической значимости для бухарско-еврейского народа, это колоссальный труд тех, кто вкладывает в еженедельное издание любовь к своей общине, частичку своей души, свои знания, силы и здоровье!

Я хорошо помню, как началась газета, какое участие в её появлении и становлении, включая и само её уникальное название, сыграли ныне покойные Давид Аминов и Або Ибрагимов. Начиналось всё нелегко. А сегодня Ваше детище уже отмечает свой славный юбилей: 1000 номеров и каждый – 44-страничный!

Самое поразительное то, что газета регулярно выходила



даже в суровые дни пандемии, когда многие мировые издания были приостановлены. Это говорит о чувстве ответственности, максимальной энергии и трудолюбии всего коллектива во главе с главным редактором.

Мне, как издателю журнала, глубоко понятно, что залогом успеха *The Bukharian Times* и его популярности является Ваша энергия, харизма, талант, находчивость, трудолюбие, острое перо и умение привлекать достойных людей, чтобы газета стала не только объемной, но и интересной и нужной.

С каждым годом *The Bukharian Times* становится содержательнее, она выпускается на нескольких языках, в ней много авторских материалов, в

том числе и от новых любителей эпистолярного жанра, среди которых – знакомые фамилии. Красной линией в газете проведены добрые чувства как к представителям нашей общины, так и к народам Таджикистана, Узбекистана и других республик Средней Азии, где большинство из нашего поколения провело основную часть своей жизни. Всегда интересно читать, чем живет Израиль, особенно наши соплеменники. Интересно видеть множество знакомых лиц в каждом номере.

Сегодня газета *The Bukharian Times* – это рупор нашего этноса, она уважаема другими общинами Америки и всегда держит высокую планку по своему содержанию, злободневности и дизайну.

Мы рады вашим успехам и желаем Вам и всему коллективу долголетия и счастливых творческих лет!

**Д-р Зоя МАКСИМОВА,**  
президент женской организации "Эстер-а-Малка" при Конгрессе бухарских евреев США и Канады, главный редактор журнала "Женский Мир"

## ЖУРНАЛИСТ И БУТЕРБРОДЫ

фаэля, "небольшая температура" – довольно мягко сказано. Я нашел градусник, заставил его измерить температуру. Признаться, когда я увидел цифры на термометре, то испугался.

- Рафик, тебе срочно надо в больницу.

- Не могу, видишь – газета...

- Я закончу за тебя, скажи, что делать.

- Даже не думай, это моя газета.

Я понял, что спорить бесполезно.

- Хорошо, Рафаэль, чем я могу тебе помочь.

- Кушать сильно хочу, не успел перекусить – газета.

Я вышел из гостиницы, купил кошерные бутерброды и забежал в аптеку за жаропонижающими лекарствами. Затем практически силой заставил Рафаэля оторваться от работы, выпить лекарство и съесть бутерброд с горячим чаем.

- Все, спасибо, ездай уже в свой Ашход, - сказал он мне и снова уткнулся в компьютер.

На следующий день ближе к полудню звоню Рафаэлю.

- У меня были серьезные проблемы с газетой, - рассказывает мне он, поэтому, извини, мы вчера не встретились...

- Как не встретились? А кто тебе вчера бутерброды купил?!

Умолчу о том, какие еще слова в том разговоре он от меня услышал. Но скажу главное. Рафаэль Некталов на-

столько предан своему делу и сосредоточен на своей работе, что отключается от окружающего мира. После случая в Иерусалиме я совершенно не удивился, когда один из наших общих друзей рассказал мне историю о том, как Рафаэль, едва очнувшись от наркоза после операции по пересадке почки, тут же достал из тумбочки компьютер и начал работать над газетой. Потрясенные этим, врачи даже не осмелились сделать ему замечание.

Рафаэль умеет дружить. У него много настоящих друзей по всему миру. Никогда не забуду, как в Шахрисабз, где мы вместе с Рафаэлем были на фестивале шашмакома, к нему приехали музыканты, отец и сын. Они ехали почти сутки из Ходжента только для того, чтобы посидеть час-полтора с Рафаэлем.

Профессионал своего дела, патриот своей общины Рафаэль Некталов создал прекрасную газету. Сердечно поздравляю его с выходом 1000-го номера этого славного детища!

Верю, что под его руководством мы увидим выпуск *The Bukharian Times* № 2000. Надеюсь поздравить коллегу и с этим событием!

**Леонид ЕЛИЗАРОВ,**  
главный редактор газеты "Менора"

## ГАЗЕТА ПОМОГЛА БУХАРСКИМ ЕВРЕЯМ НЕ РАСТВОРИТЬСЯ В ДРУГИХ НАРОДАХ

От всей души поздравляю любимую газету, ее главного редактора Рафаэля Некталова и весь коллектив сотрудников со славным юбилеем – выходом в свет тысячного номера!

*The Bukharian Times* появилась на свет в критический момент бухарско-еврейской истории, когда большая часть этой замечательной славной общины покинула регион, в котором она сформировалась как национальная, культурная, религиозная общность и где проживала в течение многих веков. Угроза разобщения и потери уникального облика, казалось, могла нависнуть над бухарскими евреями, внесшими так много в общую сокровищницу еврейского народа.

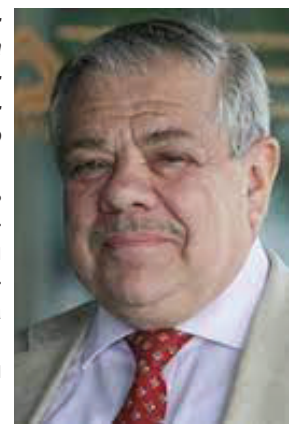
Но бухарцы выстояли в нелегкой ситуации, когда они поселились не только в Израиле, в еврейском государстве, но и практически во всех сильных и развитых странах мира – от Соединенных Штатов и России до европейских стран, Канады, Австралии и других мест нашей теперь кажущейся такой маленькой планеты.

Далеко не последнюю роль в том, что бухарские евреи и все их друзья смогли противостоять угрозе растворения в других народах, сыграла ваша замечательная газета. Ее читают везде, где живут сами бухарцы, но важно понять, что ее читают все русскоязычные евреи, где бы они ни жили. Не менее впечатляюще, что ее читают и многие люди, которые не являются частью еврейского народа, особенно недавние соседи, жители Центральной Азии, к какой бы национальности они ни принадлежали.

Поражает, что газета выстояла и продолжает существовать во время страшной пандемии, которая обрушилась на всех нас в последние полтора года.

Желаю газете и всем, кто трудится над её изданием, многих лет творческих успехов на радость не только самим бухарским евреям, но и всем их друзьям, к которым принадлежу и я!

**Профессор Михаил ЧЛЕНОВ,** президент российского Ваада, почетный вице-президент ВЕК



Личное поздравление главному редактору Рафаэлю Некталову в связи с выходом 1000-го номера газеты *The Bukharian Times*

Этот случай произошел в Иерусалиме в дни работы очередного съезда Всемирного Конгресса бухарских евреев. Мы с Рафаэлем договорились встретиться в большом зале иерусалимского Дворца нации (Биньяней а-ума) перед началом съезда. В назначенное время я пришел в фойе, но Рафаэля там не было. На телефонный звонок он не отвечал.

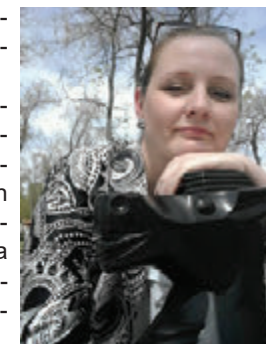
Я прошел в зал, съезд начался. Через четверть часа я получил сообщение: "Нахожусь в гостинице. Подойди".

В перерыве пошел в гостиницу, благо, она была неподалеку. Рафаэль сидел в вестибюле и сосредоточенно работал на компьютере.

- Привет, все в порядке?

- Нормально, не успеваю с газетой, а тут еще небольшая температура, - ответил он.

Судя по внешнему виду Ра-



## ЭТО ЛЕТОПИСЬ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО БЫТИЯ НА АМЕРИКАНСКОМ КОНТИНЕНТЕ

Солнечный, отраженный от бирюзовых куполов древних медресе и мечетей, привет из седого Самарканда!

В наш электронный век, когда практически всё переходит в цифру, непросто выжить печатному изданию. Поэтому выход тысячного номера *Bukharian Times*, голоса не только диаспоры бухарских евреев США, но и островка русскоязычного Узбекистана в многоликой и многоязыкой стране, можно назвать настоящим достижением.

В этом, безусловно, немалая заслуга коллектива во главе с редактором издания Рафаэлем Некталовым, – дружной когорты тружеников, которые, несмотря на сложности медиапространства, на вызовы скоростного технологического времени, по-прежнему востребованы у читателей. А востребованность, "нужность" у аудитории – самое главное для редакции газеты.

Редакции нашей газеты - "Самаркандский вестник" - в следующем году будет 105 лет. На сегодняшний день мы сдали 19233 номер. За каждым из выпусков – мгновение жизни страны и великого Самарканда, мгновения жизни людей, чьи имена упомянуты в газете, чей труд помогает, вдохновляет, учит, дает надежду.

Поэтому с полным правом и от всей души поздравляем коллег с их маленькой, но такой большой победой, как выход тысячного номера летописи человеческого бытия на американском континенте!

Желаем исключительно процветания, творческих удач, увеличения тиражей и читательской аудитории!

Надеемся, что узы многолетней дружбы, связывающие наши газеты, дадут плоды в виде совместных интересных проектов.

**Анастасия ПАВЛЕНКО от имени редакции газеты "Самаркандский вестник"**

## США

**В Соединенных Штатах Америки вакцинировано от коронавируса 40% взрослого населения.**

Об этом свидетельствуют отчеты Bloomberg и The New York Times.

По состоянию на 4 апреля, в США было введено более 165 миллионов доз вакцины. 75% пожилых людей получили хотя бы одну дозу.

По кампании иммунизации населения США опередили такие страны, как Китай (введе-

# В США ВАКЦИНИРОВАНЫ 40% ВЗРОСЛОГО НАСЕЛЕНИЯ

но 138 миллионов доз), Европейский Союз (79 млн), Индию (74,4 млн) и Великобританию (36,6 млн).

Однако по показателям введения 49 доз на 100 человек, Америка уступает Израилю, Сейшельским островам, Объединенным Арабским Эмиратам,

Бутану, Чили, Великобритании и Бахрейну.

Израиль по-прежнему является лидером по вакцинации в мире. В стране полностью курс иммунизации прошли 53,2% населения из более чем девяти миллионов жителей, а частично – 58,1%.

Следующими в рейтинге оказались Сейшельские острова, где полностью вакцинированы 39,5% населения, а частично – 66,8% жителей.

В конце списка расположены Египет, Мали, Мавритания, Венесуэла, Вьетнам, Ирак, Тринидад и Тобаго, Намибия, Бру-



ней, Габон и Афганистан. По крайней мере 30 стран еще не начали кампанию вакцинации.

## ЧИСЛО СЛУЧАЕВ ЗАРАЖЕНИЯ COVID-19 В США РАСТЕТ ТРЕТЬЮ НЕДЕЛЮ ПОДРЯД

**Число госпитализаций также выросло, а смертность снизилась**

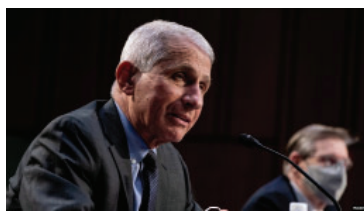
Число новых случаев заражения COVID-19 в Соединенных Штатах на прошлой неделе выросло на 5 процентов и превысило 450 000, показал анализ Reuters. Заболеваемость растет уже третью неделю подряд.

Среднее количество госпитализированных пациентов с COVID-19 на прошлой неделе выросло на 4 процента, составив более чем 37 000. До этого число госпитализаций снижалось на протяжении 11 недель подряд.

Представители органов здравоохранения выражают обеспокоенность по поводу увеличения числа поездок во время Пасхи и школьных весенних каникул на фоне распространения более заразных штаммов коронавируса.

Хотя вирусы гриппа, как правило, носят сезонный характер, а количество случаев заболевания снижается с наступлением теплой погоды, эксперты отмечают, что в случае с новым коронавирусом такой тенденции не наблюдается. В некоторых регионах прошлым летом был зафиксирован всплеск случаев COVID-19.

"Не стоит надеяться, что погода спасет нас от всего, с чем мы сейчас сталкиваемся", – сказал главный эпидемиолог страны доктор Энтони



Фаучи на брифинге в понедельник.

Согласно анализу Reuters, 27 из 50 штатов сообщили об увеличении числа новых случаев заболевания на прошлой неделе по сравнению с предыдущими семью днями.

Наибольшее количество новых случаев и госпитализаций из расчета на 100 000 человек зарегистрировано в Мичигане, Нью-Джерси и Нью-Йорке.

Смертность от COVID-19, которая, как правило, отстает от заболеваемости на несколько недель, на прошлой неделе упала на 17 процентов до 5800, или 834 в день. Представители органов здравоохранения выражают надежду, что вакцинация поможет снизить смертность даже при росте числа случаев заболевания.

В стране уже шестую неделю фиксируются рекордные показатели вакцинации: на прошлой неделе каждый день делали в среднем по 3,1 миллиона прививок. По данным CDC, по состоянию на воскресенье 32 процента населения получили хотя бы одну дозу вакцины, а 19 процентов полностью вакцинированы

## НЕУГОМОННЫЙ ТРАМП ПРИЗЫВАЕТ К БОЙКОТУ КРУПНЫХ КОМПАНИЙ

Бывший президент США утверждает, что сознательные американцы просто обязаны бойкотировать такие крупные компании, как "Coca-Cola", "Delta Airlines", "JPMorgan Chase", "ViacomCBS", "Citigroup", "Cisco", "UPS" и "Merck", а заодно и Главную лигу бейсбола (MLB).

Призыв, озвученный республиканским политиком Дональдом Трампом (Donald Trump)



под конец прошлой недели, мотивирован ситуацией, сложившейся в штате Джорджия из-за ограничений, касающихся реализации права голоса.

Компании, упомянутые го-

сподином Трампом, ранее выступили против инициированного республиканцами внесения изменений в избирательное законодательство Джорджии, предусматривающих, что для голосования по почте избиратель должен предоставлять удостоверение с фотографией. Политики-демократы осудили такое законодательное нововведение, а многие сторонники Трампа утверждают, что последуют призыву экс-президента.

## СЛЕПАЯ ОТСУДИЛА У UBER \$1 МИЛ. ЗА ОТКАЗ ВОДИТЕЛЕЙ ВЕЗТИ ЕЕ

Независимый арбитраж в Сан-Франциско обязал сервис такси Uber выплатить жительнице города 1,1 млн долларов в качестве компенсации за дискриминацию со стороны водителей. Американка жаловалась, что таксисты отказывались ее возить из-за ее слепоты.

Иск был подан Лизой Ирвинг. По ее словам, всего водители сервиса отказали ей в поездке 14 раз. В некоторых случаях они ее оскорбляли или предъявляли претензии из-за того, что она хотела взять с собой в машину собаку-поводыря.

По словам Ирвинг, еще в одном случае водитель выса-

дил ее на полпути, соврав, что они уже прибыли к месту назначения.

Ирвинг отмечает, что из-за отказов водителей случалось так, что она оставалась одна на улице глубокой ночью и никак не могла уехать. По утрам же из-за отмененных водителями поездок она несколько раз опаздывала на работу - и в итоге ее уволили. В своем иске Ирвинг ссылалась на дискриминацию со стороны сервиса. Представители Uber со своей стороны настаивали, что компания не несет ответственность за случившееся, так как водители выступают в роли ее подрядчиков, а не штатных сотрудников.

Однако независимый арбитраж, рассматривавший иск с согласия обеих сторон конфликта, встал на сторону Ирвинг. Теперь компания обязана выплатить ей более миллиона долларов.

Это уже не первая претензия к компании Uber со стороны незрячих людей. Еще в 2014 году американская федерация слепых подала к Uber иск с требованием обязать водителей перевозить собак-поводырей. В 2017 году спор был урегулирован в досудебном порядке - компания согласилась донести до водителей требование пускать собак-поводырей в салон машин.

## ХАРВИ ВАЙНШТЕЙН ОБЖАЛОВАЛ ПРИГОВОР И ТРЕБУЕТ НОВОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА

Адвокаты кинопродюсера Харви Вайнштейна подали апелляцию в суд на приговор за изнасилование и иные сексуальные преступления. 69-летний Вайнштейн был осужден на 23 года тюрьмы в феврале 2020 года после судебного разбирательства в Верховном суде Манхэттена.

Защитники кинопродюсера в апелляции изложили семь оснований для отмены обвинительного приговора продюсеру таких известных фильмов, как "Криминальное чтиво", "Влюбленный Шекспир" и "Банды Нью-Йорка". Адвокаты считают, что Вайнштейну было отказано в праве на судебное разбирательство беспристрастным жюри.

В документе также утвержда-

ется, что ему было отказано в праве на справедливое судебное разбирательство, потому что присяжным было разрешено заслушивать заявления о серьезных сексуальных проступках с его стороны, которые не являлись предметом конкретных обвинений, а экспертам защиты было запрещено давать показания по определенным вопросам.

"Мы подали 166-страничную записку, в которой описывается несколько серьезных ошибок, допущенных в ходе судебного разбирательства. Мы уверены, что Апелляционная палата сочтет эти проблемы достаточно серьезными, чтобы потребовать отмены приговора", - заявил адвокат Вайнштейна Барри Каминс в комментарии для телеканала

CNBC.

Другой адвокат продюсера, Артур Аидала, заявил о том, что защита считает приговор слишком суровым. "После того, как прошел год и эмоции улеглись, стенограмма дела подтверждает то, во что мы всегда верили: что г-н Вайнштейн не получил справедливого судебного разбирательства. Мы будем утверждать, что судья первой инстанции проигнорировал общепринятые и основополагающие принципы законодательства Нью-Йорка и нарушил конституционные права г-на Вайнштейна. Мы абсолютно уверены, что Апелляционная палата исправит эти ошибки и вернет дело другому судье", - сказала Аидала.

## ДОКЛАД ГОСДЕПАРТАМЕНТА США: С ПРАВАМИ ЧЕЛОВЕКА В ТУРЦИИ ПЛОХО

30 марта госдепартамент США опубликовал доклад о положении с правами человека более чем в 190 странах в 2020 году.

Доклад очень не понравился Анкаре. Она обвинила авторов доклада в отсутствии объективности и в предвзятости. Особенно возмутил режим Эрдогана тот факт, что США



никак не соглашаются относиться к движению проповедника Фетхуллаха Гюлена как к террористической организации.

Далее МИДу в Анкаре представляется неприемлемой критика Соединенными Штатами так называемых антитеррористических операций Турции в Сирии.

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

На имя президента РФ Владимира Путина 31 марта было отправлено коллективное обращение, которое подписали руководители международных общественных организаций, представляющих ветеранов Второй мировой войны, бывших узников гетто и концлагерей. Они призвали российского лидера спасти от смерти экс-сенатора и бизнесмена Бориса Шпигеля, арестованного по делу о взятках губернатору.

Обращение также подписали лидеры региональных отделений международного правозащитного движения "Мир без нацизма", члены правления Всемирного конгресса русскоязычных евреев (ВКРЕ), представители других благотворительных организаций и правозащитники. Текст обращения оказался в распоряжении редакции NEWSru.com.

"Обращаемся к Вам, как к гаранту Российской Конституции, правосудия и справедливости, с просьбой о спасении жизни Бориса Исааковича Шпигеля, находящегося сейчас между жизнью и смертью в московском СИЗО, - говорится в письме. - Мы знаем Бориса Исааковича, как истинного патриота России, который объединил усилия политических, общественных и религиозных лидеров разных стран в активном противостоянии прояв-

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЕВРЕЙСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПРОСЯТ ВЛАДИМИРА ПУТИНА СПАСТИ АРЕСТОВАННОГО ШПИГЕЛЯ

лениям ненависти, основанной на ксенофобии, антисемитизме, героизации нацистских преступников, отрицании Холокоста, искажении исторических фактов, ведущих к новому развитию фашизма и неонацизма".

Благодаря Борису Шпигелю были проведены "многочисленные антинацистские конференции, в том числе в европейских столицах, Москве, Вашингтоне, Нью-Йорке (ООН)", подчеркивают авторы письма. Кроме того, при участии Шпигеля была подписана Антинацистская хартия и издана "Белая книга нацизма", в которой содержится информация о "неонацистских проявлениях и их социальной подоплеке в европейских странах". Эта книга была представлена в июне 2014 года в Кремле во время встречи Владимира Путина с лидерами еврейских общин и организаций мира.

"Борис Шпигель, являясь руководителем Всемирного Конгресса русскоязычного еврейства, сделал много доброго и важного для поддержки и защиты русскоязычного еврейства как России, так и разных стран, где проживает еврейская диас-

пора", - сказано в обращении.

По словам его авторов, на всех международных встречах, конференциях и форумах Шпигель создавал позитивный образ России и ее властей. Он "обращал внимание аудитории на Россию, как на государство, где, несмотря на сложный исторический путь и современные трудности, приоритетом является человек - его историческое наследие, его настоящее и будущее, его право жить достойно и свободно".

Заступившись за обвиненного в коррупции Бориса Шпигеля, авторы коллективного обращения называют Владимира Путина "толерантным лидером многоконфессиональной нации, сделавшим много для развития еврейских общин в России, не раз выражавшим свое неприятие и резко негативное отношение к антисемитизму и отрицанию Холокоста".

"Последние события, связанные с арестом господина Шпигеля, не могут оставить равнодушными сотни людей, включая его коллег и партнеров по общественной и благотворительной работе. Нам достоверно извест-

но, что Борис Шпигель тяжело больной человек. Сейчас его жизнь находится под смертельной угрозой", - призывают общественники к президенту РФ, умоляя его проявить сострадание.

Обращение подписали почетный президент американской Ассоциации переживших Холокост - выходец из бывшего СССР Борис Лерман, президент Нью-Йоркской Ассоциации бывших узников гетто и концлагерей Павел Вишневецкий, сопредседатель Латвийского антифашистского комитета Иосиф Корен, член президиума ВКРЕ (Россия) Валерий Энгель, генеральный секретарь Международного правозащитного движения "Мир без нацизма" (Россия) Рита Хазанова и другие.

Напомним, губернатор Пензенской области Иван Белозерцев, глава группы фармацевтических компаний "Биотэк" Борис Шпигель, директор ОАО "Фармация" Антон Колосков и другие фигуранты дела были задержаны 21 марта. В зависимости от роли каждого им вменяется дача взятки, получение взятки, посредничество во взяточничестве (ч. 5 ст. 291, ч. 6 ст. 290, ст. 291.1



УК РФ).

Шпигель является инвалидом второй группы, он страдает рядом хронических заболеваний. После задержания бизнесмена уже несколько раз госпитализировали. В суде следователь предъявил документ, согласно которому противопоказаний против содержания Шпигеля под стражей не имеется.

Бизнесмен рассказывал "Коммерсанту", что чувствует себя очень плохо. Дышать ему помогает специальный аппарат. В изоляторе он не может делать необходимые медицинские и гигиенические процедуры, что грозит образованием пролежней. Также Шпигелю нужны капельницы. В отсутствие необходимого лечения бизнесмен, по его словам, "не жилец".

27 марта арестованному вызывали скорую помощь. А 29 марта состояние бывшего сенатора ухудшилось. "Он жалуется на одышку, затрудненности дыхания, боли в животе, озноб. Шпигель сообщил, что не может спать ночью, поскольку лежа испытывает сильнейшее головокружение", - сообщила член ОНК Марина Литвинович.

## УМЕР ЗАСЛУЖЕННЫЙ СКУЛЬПТОР УЗБЕКИСТАНА ЯКОВ ШАПИРО



В возрасте 83 лет скончался известный советский и узбекский скульптор Яков Шапиро. Он создал памятники Шота Руставели, Хамиду Алимджану, Шарафу Рашидову, композицию у станции метро "Космонавтов" в Ташкенте, Ходже Насреддину в Бухаре и множество других памятников и ансамблей.

Заслуженный скульптор Узбекистана, заслуженный деятель искусств Яков Иосифович Шапиро ушел из жизни в возрасте 83 лет, сообщил проект "Культурное наследие Узбекистана".

Яков Шапиро родился в городе Олевске Житомирской области Украины в 1937 году. В первый год Великой Отече-

ственной войны вместе с семьей был эвакуирован в Узбекскую ССР. Жил в Маргилане, потом с родителями переселился в Ташкент. В 1944 году вернулся на родину и получил художественное образование, поступив в среднюю художественную школу при фарфоровом заводе.

Окончил киевское художественное училище, поступил в Государственный академический институт живописи, скульптуры и архитектуры имени И. Е. Репина в Санкт-Петербурге. Во время учёбы много ездил по миру. Позже переехал в Ташкент, продолжая учёбу в институте.

Работы мастера установлены в Узбекистане, России, США, Франции, Италии, Изра-



иле, Японии и других странах. В Ташкенте Яков Шапиро выполнил художественные панно для пяти станций метро, в том числе станций "Мустакиллик майдони" и "Буюк ипак йули" (современные названия станций).

Кроме того, скульптор создал в столице Узбекистана памятники Максиму Горькому, Шота Руставели, Хамиду Алимджану, Шарафу Рашидову, Лалу Бахадуру Шастри, Батыру Закирову, а в Бухаре — национальному герою Ходже Насреддину Афанди.

На счету художника ряд архитектурно-скульптурных ансамблей, в том числе композиция на звёздную тему у станции метро "Космонавтов" — с фигурами Матери-Земли, Икара, Улугбека, Циолковского, Королева, Гагарина и с бюстом космонавта Владимира Джанибекова.

Якова Шапиро был похоронен на еврейском кладбище в Добрабаде, при участии главного раввина бухарских евреев Узбекистана Шломо Бабаева, председателя ТЕРО Аркадия Исахарова.

## ПОСЛЕДНИЙ ЕВРЕЙ АФГАНИСТАНА РЕШИЛ РЕПАТРИРОВАТЬСЯ В ИЗРАИЛЬ



61-летний Зевулун Симанов, который на протяжении последнего десятилетия считался единственным оставшимся в Афганистане евреем, принял решение о репатриации. Его семья живет в Израиле с 1998 года, сообщает "Еврейское телеграфное агентство".

"Проведу здесь осенние праздники, а потом поеду. Буду следить за тем, что происходит в Афганистане, по израильскому телевидению", - рассказал он. Причиной решения он называет страх перед тем, что после вывода американских войск талибы вновь захватят власть.

Симанов, торговец коврами и ювелирными украшениями — уроженец Герата. На каком-то этапе он переехал в Кабул, но в 1992 году бежал в Узбекистан. В Афганистан он вернулся только после свержения "Талибана".

Делом своей жизни он считал уход за последней в Афганистане синагогой. После его отъезда она будет закрыта, а афганская еврейская община, существовавшая почти два тысячелетия и насчитывавшая десятки тысяч человек, уйдет в историю.

## ЮБИЛЕЙ

Малкиэл  
ДАНИЕЛ

Десять лет назад, отмечая выход 500-го номера газеты The Bukharian Times, в своем приветствии, помню, я выразил надежду, что доживем до тысячного номера. И вот снова пишу о нашем, первом в истории народа общественном еженедельнике. Уже о тысячном номере.

Свершилось!

The Bukharian Times с первого номера проявила себя как уникальное издание, охватив и отражая в этих тысячи номерах все возможные стороны общественной жизни. С уверенностью можно сказать, она, как "Четвертая власть", стала неотъемлемой частью жизни общины и завоевала свое достойное место рядом с другими русскоязычными средствами массовой информации Америки.

Как еженедельник она не оторвана от жизни, то есть, став его рупором, зеркалом и голосом, рассказывает о том, что творится вокруг.

Тысячный номер!

Это значит, что газета прошла проверку на прочность. Со времени своего основания она четко позиционировала себя, руководствуясь принципом, что главное в журналистике – нести правду читателям, находить самую главную и наиболее интересную информацию для них.

К счастью, газета с этой задачей справляется. Не буду останавливаться на оригиналь-

## ШАГАЯ В НОГУ СО ВРЕМЕНЕМ



ных статьях, специальных колонках, в которых достаточно красноречиво отражаются не только настроения сегодняшнего дня и самые свежие события у нас в Америке и в нашей общине, но и в Израиле и во всем мире.

В центре внимания газеты темы диаспоры, история бухарских евреев, еврейский мир, религия, культура и искусство, проблемы экономики, здоровья, спорт и еще - страничка юмора, фотографии с места событий и, конечно же увлекательный кроссворд, помогающий читателям пошевелить мозгами, не думая об Альцгеймере, вовремя приветствовать друзей и близких с днем рождения (шучу)...

Значительно прибавившие читатели с нетерпением ждут каждый выпуск газеты, который выходит всегда, как часы, по четвергам, при любых ситуациях, в трудные времена пандемии и без задержки своевременно доставляется в синагогах, магазинах, киосках, аптеках и ресторанах. Примечательно, что читатели живо откликаются на проблемные статьи, спорят, дискутируют...

Что значит "тысячный номер"?

Это тысяча недель напряженного труда небольшого слаженного, творческого коллектива сотрудников во главе с главным редактором.

Признаюсь, мои заметки окрашены очень личным чувством. Они ничего бы не стоили, если бы я не был знаком с газетной работой на протяжении многих лет.

Разумеется, разница в работе в газете в Советском Союзе и здесь, в Америке, почти не сопоставима. Это я к тому, что в ежедневном органе ЦК партии в Таджикистане работали около двухсот человек. Разные отделы, секретариат с ответственным редактором, с его двумя заместителями и сотрудниками, с корреспондентами в районах, корректорская с ревизионным корректором и подчитчиками, машинописное бюро с машинистками (компьютеров-то не было), с ночными дежурствами и, напоследок, так называемая "Свежая голова", "Свежий взгляд" и прочие нюансы издательского ремесла. Всё – под строгим контролем не только ЦК, но и

пресловутого грозного Главного управления по охране государственных тайн при Совете Министров СССР (сокращенно Главлит).

Да, что говорить? Слава Богу, The Bukharian Times не подчинена какой-либо могущественной партии. Она принадлежит народу, находится у него на службе, выражает его интересы и его офис – в Центре бухарских евреев. Журналисты имеют возможность работать в безопасных условиях и не опасаться расправы печальных "оргвыводов" парткома, месткома и пр.

Здесь в пору говорить о главном редакторе газеты Рафаэле Некталове. Говорить о заслугах человека в этот день, когда есть повод, как понимаете, можно и нужно. Рафаэль, находясь на посту главного редактора и одновременно занимаясь другими видами общественной деятельности (руководство Союзом бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, координацией работы Конгресса бухарских евреев США и Канады, руководство Фондом им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, организацией разного рода встреч, презентаций, гастролей, участие в деятельности фондов-землячеств, созданием книг, фильмов...), в основном предан любимому делу – газете.

Главный редактор требователен. В принципиальных вопросах до конца отстаивает свою точку зрения. Причем, что характерно, эмоционально относится к особо привлекающим внимания статьям, восхищаясь

и дополняя их. В то же время не пропускает ни одно важное событие в общественной жизни бухарских евреев. Пишет об этом событии, не теряя ни профессионализма, ни объективности и необходимого в любом творческом деле задора.

Для него важно оказаться в нужном месте в нужное время. Importance Being At Right Place at Right Time, как говорят американцы. Разве не так? Ставлю риторический вопросительный знак. Хотя, по-моему, следовало ставить точку. Потому что факты не оспариваются.

Однако хочется особо отметить тот факт, что для общинной газеты, издающейся в такой демократической стране, как Америка, некоторые издержки неизбежны. Читатель имеет полное право критиковать, выразить свое несогласие по разным спорным вопросам. Могут возникнуть недоразумения и, к сожалению, даже сплетни.

Как тут не вспомнить, пусть и не совсем к месту, слова, когда сказал в своё время Оскар Уайльд: "Хуже сплетен о вас только одно: когда о вас не сплетничают". Думаю, это относится вполне к газете.

Заметим, что, несмотря на финансовые трудности, когда многие издания экономически не выживают, не выдерживая конкуренцию с социальными сетями, вовсе уходят, к большому сожалению, либо в небытие, либо в интернет, The Bukharian Times, благодаря неустанному труду сотрудников и помощи своих верных рекламодателей, не вышла из строя. Выдержала и приобрела еще большее общественное признание.

Наша общественная газета, перешагнув тысячный рубеж, сегодня уверенно, серьезно и надолго настроена на новые горизонты.

## ГАЗЕТУ АКТИВНО ЧИТАЮТ ПО ВСЕМУ МИРУ

## ИЗРАИЛЬ

Уважаемый главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов!

Поздравляю Вас и всю редакционную коллегию с выпуском тысячного номера газеты The Bukharian Times!

Это знаменательное событие для всей нашей общины.

Основанная 21 января 2002 года еженедельная газета стала событием в социальной, духовной, культурной жизни нашей общины и заняла свое почетное место.

По разнообразию материалов, по глубине содержания напечатанных статей, освещению всех аспектов нашей жизни, публикации новостей практически со всех континентов, и, как результат, – самые большие по объему номера среди наших общинных газет в мире.

1000 номеров – более чем солидный срок для современного печатного издания.

Я представляю, какой нелёгкий и кропотливый труд – выпуск каждого номера,

сколько сил, энергии, времени, творческого воображения вложено в каждую статью. Но именно эти усилия, а также безмерная любовь к избранному делу и глубокое уважение ко всем читателям являются залогом столь невероятного успеха Вашей газеты.

Количество ее читателей многократно превышает еженедельный тираж, так как газету активно читают по всему миру на сайте www.bukhariantimes.org.

Мы часто читаем в нашей газете "Менора" Ваши мате-



риалы не только из США, но и России, Узбекистана, Казахстана и Таджикистана, где Вы освещаете важные международные мероприятия и выступаете инициатором многих ценных идей.

И сегодня я с особой благодарностью обращаюсь к Вам, уважаемому РАФАЭЛЮ БОРИСОВИЧУ, ко всей редколлегии с искренними пожеланиями дальнейших творческих успехов в Вашем благородном труде на благо всей нашей общины! Пусть Ваше журналистское перо всегда останется острым!

Здоровья, творческой энергии, вдохновения, новых идей и самые добрые пожелания на будущее!

С уважением,  
Давид НАМАТИЕВ

## Я С ОГРОМНЫМ ИНТЕРЕСОМ ЧИТАЮ THE BUKHARIAN TIMES

Дорогие друзья и коллеги!

Мне доставляет большое удовольствие поздравить замечательный коллектив редакции The Bukharian Times с выходом 1000-го номера газеты. The Bukharian Times давно стала любимым и популярным печатным изданием общины бухарских евреев.

Газета публикует профессиональные и очень интересные статьи, очерки и репортажи о жизни бухарских евреев в Нью-Йорке и других штатах Америки, в Израиле, Канаде, Австрии, Узбекистане и других странах мира.

The Bukharian Times бережно хранит лучшие традиции иудаизма и еврейской культуры и при этом бережет многовековое историческое



наследие бухарских евреев. Газета освещает политические и культурные события в Нью-Йорке и других городах Америки, борется с антисемитизмом и рассказывает о достойных пред-

ставителях общины бухарских евреев.

Я с огромным интересом читаю The Bukharian Times и желаю коллективу газеты во главе с главным редактором Рафаэлем Некталовым новых творческих успехов и много лет плодотворной работы на благо десятков тысяч благодарных читателей!

Искренне Ваш,  
Ари КАГАН, Бруклин

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канесои Калон

**25 марта** семья Игала и Наоми Меировых провела бар-мицву своему сыну Аврааму Меирову. Готовил бармицва-боа наставник Давид Шалом Меиров.

Авраам удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат "ТЕЦАВЕ"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Авраам и Аня Меировы, Мошиях и Эстер Сионовы, Сара, Михаэль, Шалом Эйтан Руты Меировы, Гершон и Анжелла Меировы, Бенсион и Эстер Абрамовы, Иосиф Меиров, Авраам и Малка Сионовы, Барух и Мирьям Сионовы и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и членам его семьи. Раббай Бабаев от имени



ни руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боа и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сеудат-мицву провели в Зале торжеств нашего Центра.

**25 марта** семья Эзро (Эдика) Аронова и Беллы (Булор) Давыдовой провела бар-мицву своему сыну Михаэлю Аронову. Готовил бармицва-боа Яша Абрамов.



Михаэль удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат "ТЕЦАВЕ"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Рошель и Рахель Ароновы, Кутиэль и Людмила Давыдовы, Виктория и Сарит Ароновы, Давид и Нихома Давыдовы, Иосиф Давыдов, Аркадий и Алла Шушаков и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и членам его семьи. Раббай Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боа и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сеудат-мицву провели в Зале торжеств нашего Центра.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боа и т.д.

Телефон для справок:  
(917) 600-3422 -  
Борис Бабаев



## ПРИГЛАШЕНИЕ

Дорогие члены Президентского совета бухарско-еврейских центров и общественных организаций Нью-Йорка!

Позвольте выразить Вам признательность за поддержку нашего движения по созданию единой общегородской структуры, которая была организована в Нью-Йорке 28 февраля 2021 года.

Уверен, что наше движение послужит объединению усилий, направленных лидерами общины на решение насущных проблем, которые стоят перед нашим народом.

Довожу до Вашего сведения, что следующее собрание Президентского совета состоится 11 апреля 2021 года, в 11 часов дня в Bukharian Jewish Congregation of Jamaica Estates по адресу: 80-14 Chevy Chase Steet, Jamaica, NY 11432.

С уважением

**Леон Некталов – председатель Президентского совета бухарско-еврейских центров и общественных организаций Нью-Йорка**

**NEW**

**FREE**

**NURSERY PROGRAM**

**3-K FOR ALL**

**CHILDREN BORN 2018**

**FULL DAY**

**FREE**

**UPK Full Program**

**Children Born in 2017**

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASICS
- PERSONAL ATTENTION

**Register Today!**

**FREE TRANSPORTATION**

**718-426-9369**

Fax : 718-446-2071 . www.jiq.org

Limited Space Available 60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.**

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

**АРАБО-ИЗРАИЛЬСКИЙ  
КОНФЛИКТ**

Вечером 2 апреля госсекретарь США Энтони Блинкен удостоил телефонным разговором своего израильского коллегу Габи Ашкенази.

И если верить официальному представителю госдепа Неду Прайсу, Блинкен сказал Ашкенази следующее: израильтяне и палестинцы должны обладать равными свободами, жить в равной степени безопасно, процветать и обладать схожим уровнем демократии.

Поскольку глава американского внешнеполитического ведомства выражает не

на самом деле никем не оккупирована. Третья: председатель ПА Абу-Мазен, как и его кровавый учитель Ясер Арафат, стремится не к созданию независимой Фалестин рядом с Израилем, а к созданию террористического государства вместо Израиля.

Отсюда ряд шагов, принятых Трампом в его каденцию: закрытие представительства Организации освобождения Палестины в

**БАЙДЕН ДУШИТ ИЗРАИЛЬ.  
А КТО-ТО ДУМАЛ, ЧТО БУДЕТ ИНАЧЕ?**

цы будут иметь свободу и демократию как в Израиле? Сонный Джо не очень адекватен, по-моему. Так называемые палестинцы заточены под террор и под убийства израильтян, какая там демократия и безопасность. О чем вы, мистер Байден?

В связи с этим вот что вспомнилось. Ровно 10 лет назад Боб Зигель опубликовал в The Washington Times статью под заголовком "Необычный урок истории: правда об Израиле и Палестине".

Все там крайне интересно и жестко. Зигель развеял мифы о существовании "палестинского народа", об "оккупированных Израилем территориях". Для нас с вами в данный момент важен только последний абзац. Цитирую: "Что бы ни сделал Израиль - никакие его действия, уступки, дискуссии ни на йоту не изменят ситуацию. Он может подписать мирный договор. Может поддержать решение на основе принципа "два государства для двух народов".

Не имеет значения... Вот мой совет Израилю: делайте то, что должно, что нужно, что считаете правильным. Весь мир будет вас ненавидеть вне зависимости от ваших действий, и арабы будут пытаться вас уничтожить вне зависимости от того, сколь долго вы будете вести с нашим госдепом витиеватые переговоры. Можете просто делать то, что правильно".

Можно ли сказать точнее? Байден, как прежде обамы, буши, клинтоны приходят и уходят в небытие, а Израиль остается. И только самим израильтянам решать, как жить и что делать.

**Давид НАТЕНЗОН**



собственное мнение, а подход администрации или, конкретнее, президента США, нам следует понять: Джо Байден принялся активно демонтировать достижения его предшественника Дональда Трампа.

Главное достижение Трампа с точки зрения Израиля: недавний хозяин Белого дома усвоил несколько простых вещей. Первая: палестинского народа нет в природе. Вторая: земля, которую Рамалла (а вместе с ней, как ни странно, многие в мире) называет "палестинскими территориями", оккупированными Израилем",

Вашингтоне; практически полное прекращение перевода средств Палестинской администрации; сокращение финансирования пособника палестинского террора UNRWA (Агентства по помощи палестинским беженцам); введение санкций в отношении Международного уголовного суда в Гааге за намерение начать расследование "военных преступлений" Израиля; перевод посольства США в Иерусалим и т.д.

Но в Белом доме воцарился сонный Джо (прозвище Байдену дано не мной, а

Трампом) и...В общем, состав двинулся в обратную сторону.

Израиль ничего не навязывает (да и не в силах навязать) американскому народу. Хотели избрать президентом сонного Джо - избрали. Но теперь сонный Джо хочет навязать народу Израиля то, что для нас заведомо неприемлемо. Как там изложил несчастный Блинкен: иметь равные свободы и схожий уровень демократии, процветать...Где вы видели свободу и демократию в мусульманской и тем более в арабской стране?

Так называемые палестин-

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

**Publisher:**

**Bukharian Jewish  
Community Center**

**Editor-in-Chief**

**RAFAEL B. NEKTALOV**

Honorary Publisher  
**DAVID S. AMINOV**

**Honorary Editor**

**BORIS I. PINKHASOV**

**Editors:**

**YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV**

**Editorial Committee:**

**ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA**

**Design**

**Svitlana MOISEIENKO  
Web, IT support  
SV Design**

**Photographers:**

**Grigoriy Kaykov  
Merik Rubinov**

**Advertising Director**

**Merik Rubinov**

**Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595, 261-2315**

**Fax: 718-261-1564**

**E-mail address:**

**2612315@gmail.com**

**BukharianTimes@aol.com**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы



## ВЕКТОР

Продолжение. Начало в №999

Хамза не был первым письменным узбекским драматургом, как утверждалось советскими литературоведами, более того, вряд ли был "зачинателем социалистического реализма". Хамза прошел хорошую культурную и теоретическую подготовку, как зритель и как драматург. М. Рахматов в книге "Узбекский театр с древнейших времен до 1917 года" описывает театральную школу Бидиёршума в конце XIV века, в которой "... обучение шло 9 лет: 2 года преподавали мимику и жесты, еще два года – искусство слова и постановку голоса, 4 года – музыку и танец, еще год-этикету" (Рахматов, 1981, с.234).

Это сведение заставляет задуматься над легковесным утверждением некоторых знатоков об игре, как простой импровизации узбекских маскарадов. История сохранила имена выдающихся актеров и создателей комедий Коканда. Это Мулла Хашим, Ашик-кызык, Башир-кызык, а также Саади-максум, который передаст управление труппой своему талантливому ученику Юсуфу-кызыку. Появление драматических трупп русского театра в Туркестане в эти годы с классическим репертуаром (от Шекспира до Горького) было мощным стимулом для развития узбекской новой драматургии.

В 1910 году в январском номере газеты "Туркестон вилоятя газетаси" появилась заметка: "... в скором времени в Ташкенте откроется театр, то есть мусульманское общество любителей "играющих на сцене". Это общество будет показывать мусульманские пьесы" (Рахматов, 1981, с.270).

Первая любительская театральная труппа уже в 1913 году в Самарканде принялась за постановку пьесы "Отцеубийца" М. Бехбуди. И сегодня в городе сохранилось это прекрасное здание напротив сквера, в котором 15 января 1914 года со сцены герой-интеллигент (роль его исполнял сам М.Бехбуди) произнесет девиз джадидов: "Сейчас новые времена. Нам, мусульманам, нужны два вида знаний. Первое знание – религия. Второе – современные светские науки".

Затем будут поставлены такие же просветительские сочинения: пьеса учителя новометодной школы Х. Шакрулло "Угнетенная жена", драма Кадраулло "Той". Работали татарские и азербайджанские театральные труппы со своим репертуаром. Все это уничтожает голословные утверждения: Хамза был первым письменным драматургом.

Нет литературных "Маугли", вне фундаментальных знаний, широкого культурного кругозора. Малик Каюмов, прошедший мощную школу вхождения в профессию, пишет: "... став

# ХАМЗА – XXI

Секретарем союза кинематографистов, первое, что я стараюсь делать, – как можно больше наших ребят посылать учиться в Москву, Ленинград. Они должны пройти там не только курс наук, они должны пройти курсы культуры профессии".

Хамза был тем творчески одаренным человеком, который улавливал такие драматургические нюансы, такие новатор-

та золотым галуном. Много драгоценностей. На лбу челка, на щеках волосы заложены завитками". Вряд ли даже талантливому молодому актеру кажется столь важной данная ремарка. А вот Хамза как бы предвкусил, что будущая исполнительница роли Ханзаде холемым пальчиком будет поправлять этот тщательно продуманный перед зеркалом элемент женского ко-



Сцена из оперы "Проделки Майсары" С. А. Юдакова. 1959. Театр оперы и балета им. А. Навои.

ские нотки в постановке даже "плакатной" пьесы, что они становились значимыми в его собственных произведениях. Он овладел культурой профессионального драматурга и режиссера, понимающего значение самого пространства сцены, ремарок, мизансцен, функций декораций, значимости жеста и интонации актера и т.д. Хамза, через всю драматургию которого проходит тема угнетенной женщины, понимал, что без самой Женщины на сцене, без ее трепетного голоса и дыхания не будет правды.

В 1915 году со своими друзьями-единомышленниками он ставит пьесу "Отравленная жизнь", где роль Марьям сыграл Махмуд Тараша. Это был пока робкий шаг в изображении протестующей против своего положения женщины, но Хамзе необходим был прыжок через пропасть, чтобы вывести на сцену ЖЕНЩИНУ-артистку. В узбекской драматургии начала XX века было много проходных женских персонажей, Бехбуди даже вывел на сцену проститутку Лизу (вот уж отыгрался мужчина на сцене в создании шаржа на оскорбительницу нравов).

В социальной драме "Бай и батрак" много женских ролей, которые в 1917 году исполняли всё же молодые парни. Но уже в ремарках драматург предвкусывает пластику женщины на сцене, значимость деталей для создания внешнего рисунка роли Ханзаде: "Ее бесчисленные косички в беспорядке. На ней атласное платье из бухарской парчи, безрукавка сверху и по краям обши-

кетства и моды.

Текст пьесы "Бай и батрак" современным сценаристам сериалов – просто мощный фундамент для создания 17-ти серий, когда каждый сценарный ход можно развернуть, каждую сцену дать крупным планом и т.д. Текст "Бая и батрака" напоминает кокон, который при умелом обращении становится бесконечной шелковой нитью. Может это и есть определение классики?

На фоне почти бесцветных Гульбахор и Джамили (красавицы, жертвы произвола) циничная и находчивая злодейка Ханзаде и сегодня интересна глубоким, объемным рисунком роли, богатством интонаций, той пластикой красивой и коварной женщины, которая знает себе цену. С одной стороны, Хамза делает героями пьесы традиционный набор персонажей: самодур бай, его ханжа мать, батрак с красавицей женой, мулла и тысячник. Но с другой, появляется батрак Холмат – этакий восточный Дон-Жуан, "слуга двух господ", беспринципный, пластичный и хитрый, умеющий отлично устраиваться даже при невысоком статусе батрака. Его поведенческий рисунок позволяет вне авторских ремарок представить себе всю подноготную этого настоящего представителя "сильной половины человечества": крепкого, статного, фактурного.

Сценка с Холматом вообще кинематографична, сделана с такой снайперской художественной точностью попадания в "десяток" зрительского вовле-



чения. Как бы сегодня сказали, в диалоге с залом. И так, батрак Хальман, посланный баем Салихбаем с поручением на женскую часть дома, кричит: "Кто тут есть? Хозяйки!"

Подобное нейтральное обращение – есть соблюдение национального этикета. Ханзаде, услышав знакомый голос любовника, выходит из комнаты, прикрывая с одной стороны лицо платком: "Кто там?". Если бы кричал кто-то незнакомый, она, сестра мингбаши Кадыркула, и не пошевелилась: ведь не служанка, в доме есть кому бежать. Не нарушая логику национальных характеров и правил гендерных коммуникаций, Хамза создает сценку настоящего свидания Ханзоды и Холмата.

Драматург выписывает для этой "сладкой парочки" такие узнаваемые переливы интонации, что позволяет актерам говорить трафаретные фразы, но особого смысла. Это и есть тот подтекст, который выдает в драматурге настоящего актера, понимающего законы сцены.

Холмат как бы на "автопилоте" бубнит то, что хочет услышать любая влюбленная женщина, внимая только голосу: "Если бы на вашем лице было 70 покрывал, и вы приподняли хотя бы одно из них, от вашей красоты стало бы так светло, что кустики в 32 мастерских могли бы работать без огня". Понятно, что это заготовленная фраза, что Холмат пользуется "этим полуфабрикатом" ситуативно и не раз. Умеет шутить: "Он уснет быстрее, чем старуха может персик разжевать".

Может импровизировать: "Жил-был когда-то бай Салихбай". В любой момент способен поменять интонацию на послушно-скромную. Всегда должен почувствовать, кого сыграть сейчас: покорного слугу, посыльного, влюбленного и т.д.

В пьесе "Бай и батрак" даже традиционный образ ханжи, матери Салихбая Хаджианы, сделан мастерски, по принципу "Королеву играет свита". Палитра ее настроения – обширна даже в рамках одной сцены: от гневных проповедей, до ругани невесток и мгновенного переключения на роль жертвы перед сыном. Причем, актриса, "ее играющая", должна уметь переключаться мгновенно, чтобы весь моно-

лог не был смешной пародией: "Поеду к Шакир-джану (рыдает). Отправь меня к нему. Я боюсь невесток. Отравят, убьют... (плачет)" Тональность ремарок позволяет почувствовать игру, то, что придумывается на ходу. Эта градация "отравят, убьют" как бы пугает саму Хаджиану. Слова сына (всех прогоню) успокаивают старуху. Драматург подчеркивает это ремаркой – "радостно улыбається".

Представляется, что характер таких пластичных героинь, которые могут быть сыграны только женщинами с их подвижной психикой, эволюционировали в драматургии Хамзы в синтетический образ Майсары из комедии с таким знаковым названием "Проделки Майсары" 1928 г. В русском переводе найдено точное слово – "проделки". Сюжет трагикомический, основанный на фольклорных мотивах, с узнаваемыми по амплу персонажами. Принцип великого грека Софокла "Важно не что происходит, а как происходит" реализован Хамзой в этой комедии в полной мере. Главный персонаж – тетушка Майсара, веселая и находчивая вдовушка с таким мощным жизненным потенциалом, зарядом оптимизма, фонтанирующая идеями.

Хамза создал образ свободной и поэтому великолепной во всех отношениях женщины, способной поставить старого сластолюбца в нелепое положение. Майсара просчитывает такие многоходовые ситуации во имя спасения "своих детей", что зритель, хохоча, понимает: эта чертовка умеет мстить всем мужчинам за обиды и унижения, она "крутит" ими, как хочет. Спрятанные в хлеву, в шкуре коровы и барана, сильные мира сего унижены простой и веселой женщиной Майсарой. А она победно смеется, умеет громко хохотать над своей бедностью, над нелепостями мироздания. Майсара тепло улыбается, что помогла своим "влюбленным птенчикам".

Хамза создал на узбекской сцене образ свободной, остроумной, находчивой и очень нежной в душе женщины с нестрастным потенциалом любви. Именно Майсара – этот полнокровный образ, соответствующий метафоре "В ее душе звенит струна". А песню, звучание струне подарил только в 1958 году талантливый знаток узбекской национальной музыки композитор С.А.Юдаков, создав мюзикл. Думаю, что музыка, песни были тем гармоничным дополнением к образу, аккомпанировали всем "проделкам" веселой и свободной Майсары. Музыка Сулеймана Юдакова словно прибавила красок к комедии Хамзы, как шелковое полотно в руках умелого мастера превращается в неповторимый рисунок хан-атласа.

Хамза – это бренд?

Несомненно!

**Татьяна НИЯЗОВА,**  
кандидат филологических наук, Узбекистан.

## АВСТРИЯ

## ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОЮЗА БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ, ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ ГАЗЕТЫ THE BUKHARIAN TIMES РАФАЭЛЮ БОРИСОВИЧУ НЕКТАЛОВУ

Уважаемый Рафаэль Борисович!

От всей души поздравляю Вас с чудесным праздником — выходом 1000-го, юбилейного номера всеми нами любимой газеты THE BUKHARIAN TIMES!

Это, безусловно, победа! Победа, в первую очередь, Ваша, а также Вашей замечательной команды, всех её преданных читателей и героев публикаций! Это результат поисков и непосильного труда всех, кто стоял у истоков её создания, и тех, кто и по сей день вносит свой вклад в её развитие.

Такого отношения и любви достойно действительно настоящее издание, которое думает о своих читателях, рассказывает новости, поднимает острые проблемы, дарит улыбки и поздравления, скорбит и помнит — в общем, живёт с народом одной жизнью. А потому газету любят, её ждут и гордятся ею! Сплочённость же и организованность всей дружной команды, которая продолжала работу, не снижая темпов в тяжелейших условиях пандемии, достойна, на мой взгляд, самых высших похвал!

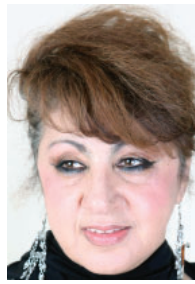
Поздравляя всех со знаменательной, юбилейной датой, разрешите пожелать всему коллективу газеты THE BUKHARIAN TIMES творческих успехов и покорения новых вершин! Оставайтесь всегда интересным, мудрым и доброжелательным собеседником для наших земляков — ваших читателей!

Уважаемый Рафаэль Борисович!

Ни для кого ни секрет, что газета THE BUKHARIAN TIMES является Вашим "детищем", а юбилейный "1000-й" — это тысяча бессонных ночей, киловатты потраченной энергии, кропотливая работа над текстами, оформлением, содержанием, это уникальная способность находить в себе силы и достигать намеченных целей, умение понимать и чувствовать людей, замечать и видеть их достоинства, поддерживать их добрым словом, быть мастером своего дела — просто быть Человеком!

Мне бы хотелось в такой торжественный день выразить Вам сердечную благодарность и искреннюю

## ГАЗЕТУ ЛЮБЯТ, ЖДУТ И ГОРДЯТСЯ ЕЮ!



признательность за наше плодотворное сотрудничество, удивительную доброжелательность, выдержку и терпение, а также за яркий пример самозабвенного отношения к своему делу.

От всей души желаю доверенной Вам газете долгих лет существования и процветания, интересных тем и событий! И пусть она остаётся и впредь такой же интеллигентной, разнообразной, желанной и ожидаемой!

Здоровья, успехов, вдохновения, счастья, силы духа, оптимизма и процветания всем её создателям!

С праздником вас, родные!

## ПОЗДРАВЛЯЯ THE BUKHARIAN TIMES С ЮБИЛЕЙНЫМ ВЫПУСКОМ

Она возмужала —

в ней статья и осанка.

Седая прядь мудрости красит чело.

А титульный лист её, словно приманка,

и тут не подводит нас наше чутьё.

Она интересна, она многогранна -

в ней нотки печали, игривость, задор.

Она поэтична,

порою — опасна

для тех, чьё нутро она видит в упор.

Она делит радость и горе народа,

и чтит юбиляров, им радость даря,

и, сил набирая, она с каждым годом,

становиться ближе нам день ото дня.

Её появленья все ждут с нетерпением -

Израиль, Европа, Канада и США.

Спешит мир поздравить Её с Юбилеем

и тех, чья за выпуск болеет душа.

Всех тех, кто стоял у истоков издания,

и тех, кто и ныне ей дарит успех.

Любви, вдохновенья и счастья желая,  
хочу я поздравить вас с радостью всех!

Пусть каждый — неважно,

поэт ли он, критик,

редактор, писатель, фотограф, политик,

дизайнер, художник, читатель, корректор,

верстальщик, раввин он, шофёр или лектор —

отметит торжественность этого дня,

где с цифрой "один" встали в ряд "три нуля",

прочувствует сердцем всю важность события!

В нём каждый из вас — победитель,

друзья!

## С ПРАЗДНИКОМ!

Говорят, в век интернета

людям не нужна газета.

Ерунда!

Ну, что за вздор!

Как поверить можно в это?!

Мы ж, простите, не кроты —

жить без солнечного света!

Дайте шелеста страниц,

новостей и добрых лиц,

дайте творчества народа,

где талантам нет границ!

Нам газета — общность, сила,

место встреч родных, друзей,

творчества полёт, идей...

Всё,

что будет, есть и было,

плюс реклама всех мастей!

Без газеты нам нельзя!

Думаю, тут все согласны.

Юбилей?

Так это ж — классно!

Всех вас с праздником, друзья!

Бася МАЛАЕВА,

Вена

ПУСТЬ ЕЩЕ МНОГО ЛЕТ  
СВЕТИТ НАША ГАЗЕТА!

Уважаемый коллектив редакции газеты The Bukharian Times, примите от нас самые теплые и сердечные поздравления!

Юбилейный, тысячный выпуск газеты говорит о её устойчивости, о качестве и актуальности содержащейся в ней информации. Одной лишь достоверности уже мало, поэтому, чтобы развивать издание, наращивать его аудиторию, нужно писать еще и живо, с юмором, выработать свой стиль, подачу информации. У газеты The Bukharian Times это получилось.

Говорят, написанное пером не вырубись топором. Есть люди, для которых эта поговорка — девиз всей жизни.

Желаем главному редактору Рафаэлю Борисовичу Некталову и работникам пера, диктофона, фотоаппарата и компьютера газеты успехов в их интересном и нелёгком труде!

Новых заметок, объективных статей и, конечно же, счастья в жизни!

Пусть ещё многие десятки лет светит наша газета The Bukharian Times!

С уважением,

Ася Давыдова и ассоциация культуры и искусства "АДАМ" Вена, Австрия

## РАФАЭЛЬ НЕКТАЛОВ ДЕРЖИТ РУКУ НА ПУЛЬСЕ ОБЩИНЫ

Женская организация "World of Women Immigrants", коллектив ансамбля "Маком" имени Ильяса Маллаева, коллектив театра "Возрождение" имени Семена Аулова сердечно поздравляют главного редактора газеты THE BUKHARIAN TIMES господина Рафаэля Некталова, его редакционный совет и редколлегия со знаменательным юбилеем — выпуском 1000-го номера газеты!

Вдумайтесь на секунду: выпущен тысячный номер нашей, бухарской, газеты, освещающей еженедельно не только события, происходящие в Америке, Канаде, Израиле, Европе, Средней Азии, в других уголках мира. Она также постоянно публикует интересные материалы об истории бухарских евреев, о культуре, рассказывает о жизни и деятельности замечательных людей и т.д.

У Рафаэля много титулов, всего не перечислить. В Америке первыми популярными героями фильмов были "Wonder Woman", "Super Man". Так вот Рафаэль — это наш СУПЕРМЭН: он и координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, и председатель Союза писателей, поэтов и журналистов, он удостоен звания "Человек Года" президентом Всемирного Кон-

гресса бухарских евреев господином Леви Леваевым, лауреат литературной премии им. Ицхака Мавашева и директор Фонда им. Ицхака Мавашева, он музыковед, писатель (издал не одну книгу), он создал и вот уже на протяжении многих лет успешно осуществляет проект "Shashmaqam Forever". У Рафаэля много заслуг. Он неутомимый, идейный, любит созидать, быть ведущим... Одним словом, Рафаэль — это пульс общины.

Мы вместе с Рафаэлем провели много культурных мероприятий, проводили концерты и юбилей наших знаменитых и популярных народной артистки Таджикистана Шоисты Муллоджановой, заслуженного артиста Узбекистана Ильяса Маллаева, народного артиста Узбекистана Эзро Малакова, народной артистки Узбекистана Мухаббат Шамаевой и др. Организовывали и проводили многие фестивали и концерты не только в школьных залах, но и на престижных концертных площадках: Линкольн Центр, Карнеги Холл и др.

Хочу выразить огромную благодарность президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады господину Борису Кандову и главному редактору The Bukharian Times Рафаэлю Некталову за постоянное информационное спон-



сорство всех наших концертов и спектаклей.

Пользуясь случаем, хочу поздравить Рафаэля Некталова с еще одним немаловажным событием: презентацией его книги в Москве, в Музее еврейской истории! Это событие запланировано на 16 мая 2021 года, в 4 часа дня. Им можно гордиться!

Желаю всему коллективу газеты во главе с главным редактором дальнейших творческих успехов!

С уважением,

Светлана

ХАНИМОВА-ЛЕВИТИНА

президент женской организации, директор ансамбля "Маком" и театра "Возрождение"

# ЦЕНТР ВОССТАНОВЛЕНИЯ СОСУДОВ И ВЕН при SINAI DIAGNOSTICS

НОГИ ОТЕКАЮТ И БОЛЯТ | мучают судороги | тяжесть в ногах | варикоз



**МЫ ОСТАНОВИМ  
БОЛЬ В НОГАХ  
ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОНА  
ОСТАНОВИТ ВАС!**



**Вам необходимо обратиться в Центр восстановления сосудов и вен при SINAI DIAGNOSTICS:**

- ▶ Если ваши ноги болят, отекают, вы ощущаете чувство холода, или тяжести в ногах - все это симптомы нарушенной циркуляции крови, приводящей к атеросклерозу сосудов нижних конечностей.
- ▶ Если вы курите, или курили в прошлом, то вам настоятельно рекомендуется пройти проверку циркуляции сосудов ног. Помимо легких у курильщиков нарушается кровоснабжением в ногах, что приводит к атеросклерозу нижних конечностей.
- ▶ Если на ногах появились незаживающие венозные трофические язвы.
- ▶ Если вам назначена процедура лазерного лечения вен. Перед принятием окончательного решения проконсультируйтесь со специалистами Центра восстановления сосудов и вен - второе мнение поможет вам принять правильное решение и избавит вас от ненужных процедур.
- ▶ Если вы прошли процедуру, так называемого, лазерного лечения вен, но результат остался неутешительным и ноги продолжают отекать.
- ▶ Если у вас диабет, ожирение, вы немолоды и устали думать о ходьбе, как о ежедневной пытке.

**МЫ ВОССТАНАВЛИВАЕМ СОСУДЫ И СПАСАЕМ ВЕНЫ!**

пять видов диагностики | внутрисосудистый ультразвук | БЕЗ общего наркоза и госпитализации

неинвазивный и неагрессивный подход в диагностике и лечении артерий и вен

Центр восстановления сосудов и вен при SINAI DIAGNOSTICS отличается от подобных клиник желанием и умением лечить без скальпеля. Задача специалистов SINAI DIAGNOSTICS – минимизировать, а не увеличить количество процедур и уменьшить степень их вмешательства в ваш организм, исключив осложнения. Уникальность центра в том, что подход к диагностике и лечению венозных и сосудистых проблем решается на принципиально новом уровне КОНСИЛИУМОМ ВРАЧЕЙ: РЕНТГЕНОЛОГОМ-ДИАГНОСТОМ, ФЛЕБОЛОГОМ, СОСУДИСТЫМ РАДИОЛОГОМ. Ни одна клиника в Нью-Йорке на сегодня не может предложить вам подобный медицинский сервис.

Отнеситесь бережно к своим венам. Закрытые, или запаянные уже вены назад не возвратит!

**Используйте новейшие методы лечения!**



2560 Ocean Avenue, Brooklyn, NY 11229  
2071 Clove Road, Staten Island, NY 10304  
170-04 Henley Road, Jamaica Estate, NY 11432 | Tel 718 -701-8088

**(718) 736-2303**



# Rainbow Supply of N.Y.



## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
T. 718-326-2822  
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
T. 718-337-0190  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



					<b>...and more!</b>

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)

## НАС ПОЗДРАВЛЯЮТ



**Многоуважаемый Рафаэль Борисович и весь Ваш дружный, сплочённый, грамотный коллектив!**

Поздравляю Вас с выпуском тысячного номера замечательного, востребованного издания газеты The Bukharian Times! В ней сообщается на иврите начало и конец субботы, всемогущая эмблема Государства Израиль, номер газеты.

Я, как старейшина (аксакал) еврейской общины Нью-Йорка, являюсь свидетелем истока выпуска начальных номеров газеты объёмом 4 страницы, несмотря на препятствия разных органов, преодолевая все трудности отсутствия помещения, оборудования, без наличия финансов и др., вкладывая гигантский труд, решения мно-

гих организационных вопросов по подбору и расстановке кадров.

В настоящее время в течение почти 20 лет газета превратилась в крупнейший информационный источник по освещению всех аспектов жизни бухарских евреев в Соединённых Штатах Америки на русском и английском языках, наведению мостов дружбы народов с Узбекистаном, Таджикистаном, Израилем, Казахстаном, Киргизией, Азербайджаном, Грузией. Объём газеты достиг 52 страниц. Газета охватывает политические и жизненные вопросы не только бухарских евреев; религиозные аспекты, которые ведут известные религиозные знатоки Торы, эрудированный главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев; интересные вопросы здравоохранения, которые ведёт Светлана Исхакова; духовный мир, ведущий рубрики – администратор Центра бухарских евреев Борис Бабаев и др.

Не обойдена и молодёжь,

для которых отведено несколько страниц на английском языке.

Отрадно читать материалы, отражающие проводимые работы по сохранению нашего наследия – кладбищ в городах нашего прежнего проживания: чётко освещается работа благотворительных фондов по организации ухода за кладбищами, сбору средств, помощи нуждающимся (фонд "Эмет ве Эмуна" - президент Юрий Даниэлов и его команда, фонд Эдуарда Некталова – президент Иосиф Хаимов, председатель Тавриз Аронова и др.).

Нельзя не отметить развлекательные анекдоты, трудные кроссворды Михаила Шимонова.

...И конечно, красочные, содержательные некрологи усопшим (царство небесное им).

Много труда вкладывает Мерик Рубинов (фотографии, сбор реклам и материалов для газеты и др.).

Надо отдать должное титанической работе бессменного главного редактора газеты, му-

зыкаведа, председателя Союза бухарско-еврейских поэтов, писателей и журналистов США Рафаэля Борисовича Некталова, президента Центра бухарских евреев Нью-Йорка Леона Некталова, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Эфраимовича Кандова и президента Всемирного конгресса бухарских евреев Льва Леваева.

Уму непостижимо, как можно Рафаэлю Некталову иметь столько сил и энергии, знаний, ориентации, чтобы успевать подготовить и принять участие в деятельности Конгресса бухарских евреев США и Канады, вечером улететь в Ташкент как международному наблюдателю за выборами, следить за ходом подготовки к выходу газеты The Bukharian Times в Нью-Йорке...

А тут ещё страшная пандемия...

Газета стала интересной, масштабной, популярной, читаемой нарасхват, она стала читаемой и другими русскоязычными читателями.

Облегчается доступ читателей к газете в Интернете.

Самое важное, что привлекает нас, читателей газеты, - это информация и анализ свежих и необходимых материалов в мире, в основном связанных с жизнью и деятельностью евреев. Газета давно стала для нас родным изданием.

Для многих эта газета стала настольной, которую используют в своей повседневной жизни, как, например, сведения о всевозможных праздниках, порядке их проведения, адреса ресторанов и др.

Какие пожелания к газете?

Расти дальше, публиковать много нового, чтобы евреи всего мира приблизились к Торе, к заповедям, ощущали единство своего народа. А руководителям и коллективу газеты много сил, энергии, знаний, удач, терпения, семейного счастья, благополучия во всём.

Между прочим, читатели заметили очень удачно подобранного сотрудника – дизайнера, что видно по оформлению газеты.

Спасибо!

**Яков ЛЕВИЕВ,**  
почётный президент  
фонда "Эмет ве Эмуна",  
почётный президент  
Центра бухарско-еврейской  
общины г. Самарканда

# С грандиозным праздником, редакция и читатели!



Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

## «КРИСТАЛЛ»

  
**CREST HOLLOW**  
COUNTRY CLUB

### ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты  
во всех залах Нью-Йорка

У нас самые лучшие цены в городе!



## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги  
в «Leonard's son kestel»,  
«Terrace of the Park»

Под руководством супервижена (К)

Также принимаем заказы  
на Шаббат: бахш, оши сабо,  
оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные, по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD**

**917-300-7999**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон

## ЛЮДИ ИСКУССТВА

Исаак  
МОШЕЕВ

Нью-Йорк

Я часто вспоминаю чистые, красиво ухоженные дворики нашего любимого Ташкента, где прошли лучшие годы нашей жизни. В памяти так много торжеств, весёлых и радостных, но, к сожалению, и грустных и тяжёлых. И во всех случаях эти замечательные талантливые артисты были всегда с нами, вызывая в нас радость и восторженность, а временами слёзы на глазах. Все они в моей памяти, и я очень надеюсь, что смогу многое написать о них.

Но в рамках моей статьи будет жизнь и творчество одной супружеской пары – это Авнер Шааков и Роза Шаакова-Малаева. В те нелёгкие времена – это начало 90-х годов, когда многие, оставляя насиженные места, дом, работу, привычный образ жизни, близких и родных людей, уезжали в неизвестность, - в доме раздавался телефонный звонок от Розы и Авнера. Они благодарили меня за услугу и помощь их маленькому внуку, который лечился в детском отделении медсанчасти текстильного комбината, где я работал много лет. Дома у меня во время этого телефонного разговора был мой приятель-сослуживец, врач ЛОР-отделения медсанчасти, и мы были приглашены в гости в ближайшее воскресенье, на что мы охотно согласились.

Дом Розы и Авнера находился на улице Большая Мирабадская, благоухал чистотой, со вкусом обставленной мебелью, и было такое чувство, что даже воздух здесь был особенно чистым и свежим. Нас ждал красиво накрытый стол, было много интересных бесед о нашей жизни, искусстве, кино, о звёздах эстрады тех далёких девяностых годов.

Это был обед, плавно переходящий в ужин. Было о чём поговорить. Было очень много блюд, красиво и вкусно приготовленных Розой. Прошли незаметно и интересно 3,5-4 часа, но пора знать честь и откланяться гостям, но оказалось, что ещё готовится ужин, а после ужина нам предложили замечательный концерт Авнера, Розы и их сына Алекса, который не менее талантлив, чем его родители.

В такой многогранности мы увидели эту прекрасную семью в их доме: они очень талантливы: и родители, и их сын, гостеприимны. Они ма-

# О ЖИЗНИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ ИЗ ТАШКЕНТА

стера не только песни и музыки, они ещё мастера по приготовлению очень вкусных и разнообразных блюд, причём готовят они в идеальной чистоте.

Далее, с развалом Советского Союза, как я писал выше, начинаются очень нелёгкие годы. Люди буквально рассылаются в эмиграции, кто куда.

На несколько лет у меня оборвалась связь с этими замечательными людьми, так как я часто и надолго по работе уезжал из Ташкента. Это было почти все девяностые годы, и в моё отсутствие они репатрировались в Израиль, а позднее эмигрировали в США.

В 2000 году я тоже эмигрировал в США, и первое, что я сделал, - поступил учиться в Bramson College в Нью-Йорке. Рядом с колледжем, по дороге домой, я встретил ресторан под названием "Самарканд". Меня это приятно удивило и, конечно же, я не мог не зайти. Было обеденное время. За одним из больших столов сидели немолодые женщины из Парижа, человек 14-15, говорившие на французском языке. Как я понял, они проводили здесь ежедневно свой досуг по несколько часов. Я много общался с ними. Мне было интересно практиковаться здесь, в Нью-Йорке, французский язык, которым я практически свободно владею.

В ресторане была идеальная чистота, вкусно приготовленные блюда, французская музыка, звучали лучшие песни Джо Дассена, Мирей Матье, Эдит Пиаф, Энрико Масиас. Это всё было для меня первой отдушиной в этом удивительном, огромном городе Нью-Йорке, который ещё называют столицей мира.

Наряду с этим звучали часто песни замечательных узбекских певцов – от исполнителей прекрасной узбекской семьи Закировых: это голоса Батыра, Луизы, Науфалья и Фаруха.

Раннее этот ресторан назывался "La France". Новые владельцы переименовали его в ресторан "Самарканд".



И вдруг от официанта, корректного, вежливого молодого человека, я узнаю, что владельцы ресторана Авнер Шааков и Роза Малаева, которые купили этот ресторан пару лет назад и переименовали его. Я был в радостном шоке, и первое, что вспомнил при этом, слова выдающегося Дальтони: "Родину не унесёшь на подошвах своих башмаков". И ещё я вспомнил советский фильм "Люди и звери", как советский интеллигентный человек попадает во время войны в плен и после войны остаётся жить в Гамбурге (Германия), и через что он проходит, через какие зигзаги жизни и проблемы. И вдруг здесь, в Нью-Йорке, где проходили самые тяжёлые дни, месяцы и первые годы моей жизни, я встречаю этих замечательных, удивительных и тёплых людей из моего родного Ташкента. Об их гостеприимстве и таланте я говорил выше.

Хозяева ресторана помимо изысканной кухни, сервиса, уюта и чистоты, ещё и развлекали гостей прекрасными песнями Востока, а большая часть вкуснейших восточных блюд готовилась руками Авнера и Розы. Вот что такое многогранность человеческой личности в лице Авнера и Розы.

В ресторане царили веселье, полный релакс, необходимый в этом безумном мире после напряжённого дня работы и учёбы в Нью-Йорке. Я вспомнил опять тихий ухоженный дом Авнера и Розы в

Ташкенте. Здесь, в далёком Нью-Йорке, в ресторане "Самарканд" Роза и Авнер создали такую же тёплую, ухоженную обстановку, как у себя в Ташкенте. За свою относительно долгую жизнь я сделал много выводов: счастье и благополучие семьи зависит в основном от женщины. Правильная, умная, гибкая, интуитивная женщина, когда надо, уступчивая – это основной гарант сохранения семьи. В такой семье практически не бывает разводов и никто из членов семьи – муж, жена, дети, внуки – не чувствуют неполноценности и



одиночества после разводов. К великому сожалению, разводы – это тяжелейший бич многих семей, особенно супругов из Средней Азии в эмиграции.

Роза и Авнер – истинные представители такой счастливой и неразлучной семьи, которые уже более 50 лет вместе и сверкают оптимизмом, любовью друг к другу, к детям, внукам. Они любят людей, очень теплы и дружелюбны к людям, к друзьям.

Независимо от среды, в которой живёт человек, везде существуют зло и зависть, которые порождают злоязычие. Более 20 лет я живу в Нью-Йорке. Здесь также любят поговорить, кто-то плохой, кто-то хороший, но ни от кого я не услышал ни одного порицания в адрес Розы и Авнера. И вот вывод: я не ошибся в выборе друзей. Они очень тёплые, отзывчивые, истинные друзья. Как только в доме раздаётся телефонный звонок от Розы и Авнера, дом мой наполняет-



ся теплом их души, на наших лицах появляется искренняя широкая улыбка.

Роза Малаева – красивая, умная, талантливая, очень ухоженная, полна всегда оптимизма. Разноплановая певица, восхитительная всегда своими нарядами. У неё сильный, красивого тембра и широкого диапазона голос.

Уже в 18 лет она победила на Всесоюзном молодёжном конкурсе эстрадной песни в Бельцах.

По профессии Роза Малаева – преподаватель русского языка и литературы. Родилась в городе Денау, Узбекистан, в семье учителей Тамары Исхаковой и Рошеля Малаева (низкий поклон и уважение их памяти). По папиной линии близка к Ильёсу Маллаеву, известному композитору, музыканту, поэту, который, без сомнения, вошёл в историю искусств Востока.

Авнер Шааков – стройный, красивый, умный, с восхитительным голосом, один из лучших исполнителей песен Востока, при исполнении которых появляется какой-то экскурс в нашу душу и сердце. Особенно трогательно звучит в его исполнении таджикская песня:

**Ту мерави, хиромон  
Ман ба ду чашми гирён.  
Бе лаъли джон фазоят,  
Бе лаъли джон фазоят,  
Бе лаъли джон фазоят.**

Мать Авнера – апа Тувьё – милейшая талантливая женщина, сумела передать свой талант и умение своему сыну Авнеру. Роза с искренней благодарностью и любовью говорит о ней.

Ещё Авнер – один из лучших макомистов Востока, практически все его песни исполняются с огромной эмоциональной отдачей.

Я думаю, что очень ответственно быть мужем такой умной и талантливой женщины, как Роза Малаева, но Авнер с высоким достоинством выполняет эту миссию очень много лет.

Сын этой супружеской пары – Алекс Малаев – прекрасный шоумен, музыкант, певец, художественный руко-

## УЗБЕКИСТАН

СИМВОЛ  
СПОСОБНОСТИ  
К ИЗМЕНЕНИЯМ

Сегодня вышел в свет юбилейный, 1000-й номер международной газеты The Bukhari Times! Около 20 лет жизни и 1000 выпусков — это хороший рубеж!

Читаю вашу газету чуть ли не с самого первого ее номера и считаю, что 1000-й номер — это символ способности к изменениям, обусловленным творческим ростом. Это событие знаменательно и для редакции, и бессменного главного редактора Р.Б. Некталова, и, безусловно, для всех читателей газеты со всего мира! Тысяча номеров газеты The Bukhari Times — это история и новости Центра и Конгресса бухарских евреев США и Канады. Это история всей общины в газетных строках и фотографиях.

Газета всегда старалась идти в ногу со временем, соблюдать главные принципы издания. Газета рассказывает своим читателям об основных событиях, о людях, о важных вехах и историческом пути бухарских евреев. Многие, очень многие обращения читателей становились поводом для публикаций.

## 1000-Й НОМЕР – ВСЁ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ!

ЧИТАТЕЛЬ В ЦЕНТРЕ  
ВНИМАНИЯ

Ведь именно благодаря читателям печатный орган Центра и Конгресса бухарских евреев США и Канады The Bukhari Times вот уже около 20 лет является самым популярным еженедельником. Именно преданность и доверие читателя дают стимул и силы редакции, журналистам и всем работникам издания работать творчески и с огоньком, чутко откликаясь на все житейские проблемы соплеменников и помогая в их решении. Известный и талантливый журналист-международник Рафаэль Некталов, возглавляющий газету со дня ее основания, сегодня имеет колоссальный опыт работы в качестве главного редактора газеты The Bukhari Times. Не случайно, что за эти годы издание стало авторитетным рупором общины бухарских евреев США и Канады.

УСТОЙЧИВОСТЬ  
И КАЧЕСТВО

Юбилейный, тысячный, выпуск еженедельника говорит о его устойчивости, качестве и актуальности содержащейся в



нем информации. Одной лишь достоверности уже мало, поэтому, чтобы развивать издание, наращивать его аудиторию, нужно писать еще и живо, с юмором, выработать свой стиль, подачу информации. У газеты The Bukhari Times всё это получается. Я говорю об этом как давний читатель. И в связи с этим я бы не заострял сейчас внимание на форме — печатная версия или электронная. Важно содержание!

МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ПРИЗНАНИЕ

Сегодня трудно представить повседневную жизнь бухарско-еврейской общины без газеты The Bukhari Times.

Газета на самом деле стала выразителем и защитником интересов общины бухарских евреев, она получила признание не только в Нью-Йорке, но и далеко за его пределами: в Германии, Австралии, Австрии, России, Израиле, Узбекистане, Казахстане, Таджикистане и т.д. В деятельности редакционного совета читателей поражает оперативность, целеустремленность и творческое мышление. Именно эти качества способствуют тому, что газета The Bukhari Times занимает сегодня достойное место среди русскоязычной прессы Америки и Израиля.

НЕИЗМЕННАЯ  
ПОЗИЦИЯ

Газета The Bukhari Times заслуженно стала честным источником информации. Надеемся, что газета будет жить интересной жизнью и далее, подтверждая высокое звание ведущего издания Центра и Конгресса бухарских евреев США и Канады.

Сегодня мы стали свидетелями того, что, несмотря на тяжёлые последствия пандемии и карантина, редакция газеты во главе с его блестящим редакто-

ром Р. Б. Некталовым прилагает все свои силы, вдохновение и творческие способности для созидания газеты. Как результат титанического труда редакции, газета в течение этого периода выходит еженедельно, бесперебойно и в установленный срок — в четверг!

Позиция газеты неизменна со времен выхода ее первого номера — стоять на страже интересов своих читателей. А нам, читателям, по-прежнему, остаётся только прислушиваться к призыву редактора газеты Рафаэля Некталова: "Давайте делать новости вместе!"

**Информационный рынок, как и другие, развивается, меняется, постепенно перекочевывая в виртуальное пространство.** Тем не менее, я верю, что печатное издание The Bukhari Times будут востребовано и через 20 лет.

**От всей души желаю редакции продолжать создание таких же качественных, интересных и полезных материалов о бухарско-еврейской общине. Думаю, тогда двухтысячный номер, точно, выйдет в свет!**

**Мавлон ШУКУРЗОДА,**  
Ташкент

## ИЗРАИЛЬ

Дорогие читатели The Bukhari Times, вы держите в руках замечательный номер газеты — тысячный! 1000 недель кропотливой работы всего коллектива редакции, авторов, редакторов, корректоров, графиков, отдела рекламы. И я еще не упомянул техническую службу, вплоть до развозки газеты до читателей по всему миру.

И, конечно, нужно особо отметить великолепную работу многолетнего бессменного руководителя газеты и

## ЕЩЕ 1000 НОМЕРОВ В Times!

а там посмотрим, куда нас приведет обновляющаяся технология



главного редактора Рафаэля Некталова. Это он определяет популярность и высокий уровень газеты — своим профессионализмом, своим высоким образованием, своими глубокими познаниями во многих сферах, своей требовательностью к себе и к авторам.

И еще одна важная деталь: мы с Рафаэлем, знакомы уже более полувека,

еще с Самарканда. По очень многим вопросам мы единомышленники, у нас одна любовь к еврейскому государству, к традициям евреев — в том числе бухарских евреев. Но бывают некоторые вопросы, по которым у нас намечаются разногласия. И вот когда мы спорим, Рафаэль вдруг мне предлагает: "Ладно, изложи свою точку зрения в статье — мы опубли-

куем твоё мнение, с которым я не согласен, и посмотрим на реакцию главного судьи — нашего читателя". Такое вот уважительное отношение к чужому мнению и является причиной того, что уже столько лет охотно пишу для нашей газеты.

В этот день я говорю: еще 1000 номеров The Bukhari Times — а там посмотрим, куда нас приведет постоянно обновляющаяся технология! С праздником!

**Юрий МООР-МУРАДОВ,**  
писатель,  
Тель-Авив

водитель их семейного трио. Помимо всего, он прекрасный сын, очень бережно относится к родителям, дарит им всегда тепло и внимание.

Роза Малаева ещё и прекрасная сестра для своего брата Юрия с прекрасным бойцовским характером. Он напоминает героев очень запомнившегося американского фильма "300 спартанцев". Я видел в Греции место съёмок этого легендарного фильма. Ещё Юрий сильный шахматист, физик, математик.

Сестра Розы Малаевой — Лидия Мушеева — интеллигентная, деловая женщина, которая за много лет жизни в Америке прошла многосту-

пенчатые этапы жизни в этой стране, меценат, создала прекрасный клуб 55+. Цель этого клуба — помогать всем, кому 55+, воспринимать осень жизни, так же как осень года, как песню, которую когда-то нам дарил не забываемая Майя Кристалинская.

Наше поколение выходцев из Средней Азии тоже получило прекрасное дарование супружеской пары Авнера и Розы. Красивые, умные, талантливые, они прекрасно исполняют песни, дуэты Аскера и Гюльчехры, причём делают это высокопрофессионально. Долгие годы они прекрасные ведущие, исполнители песен народов мира, украшающие

наши торжества и оставляющие долгую память, очень тёплую и запоминающуюся нам и нашим близким. Я думаю, что эта замечательная супружеская пара, без сомнения, войдёт в историю искусств Востока. Они были ведущими и исполнителями песен практически во всех среднеазиатских республиках на многих торжествах и корпоративах. С большим успехом в переполненных залах гастролировали в Израиле, Австрии. Их голоса согревают души, с ними всегда весело, уютно, просто.

Выезжать с ними на семейный отдых — это большое благо. Круизы на кораблях, отдых в Мексике, Доминикане были

всегда незаменимы и полны впечатлений. В последний наш отдых в "Hilton La Romana" в Доминикане к нам присоединились три пары из Израиля — мои племянницы с мужьями. Это был незабываемый отдых. Роза пела, сидя за столом в ресторане на корабле. К нам подсаживались люди со всего света, были интересные встречи. Роза пела не только в ресторане, но и на море, погружённая в воду, в нашем окружении. Восхищению всех окружающих не было предела. По просьбе моих племянниц из Израиля мы планировали повторить отдых и в 2020 году, но, к сожалению, это не случилось из-за мировой панде-

мии. Надеюсь, мы повторим эти замечательные дни отдыха, проведенные неоднократно с нашими замечательными друзьями — Авнером и Розой ещё и в обществе моих дорогих племянниц из Израиля.

Авнер и Роза, не покладая рук, находятся всегда в творческом поиске и ещё вместе с их очень музыкальным сыном Алексом.

А Роза — она всегда счастлива и поёт: "Это жизнь, а это я, а это ты, судьба моя".

**Здоровья Вам, творческих успехов и долгих счастливых лет жизни, дорогие наши Авнер и Роза!**

## НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

В тот день в бруклинском ресторане "Baku Palace" было по-особенному празднично. Воздух был пропитан сладковатыми карамельно-пряными ароматами, всюду суетились детишки и женщины в пестрых восточных нарядах, слышались звуки национальных мелодий Востока. И это неспроста, так как 21 марта здесь проходило праздничное торжество, посвященное весеннему, всеми нами любимому празднику Навруз, организованному диаспоральной организацией "Mahalla USA" в г. Нью-Йорке.

Торжественный вечер собрал многих соотечественников, ныне проживающих в США. Это был хороший повод не только для взаимного общения, но и великолепная возможность продемонстрировать подрастающему поколению, которое знает об Узбекистане понаслышке, его традиции и богатую культуру.

В торжестве приняли участие представители дипмиссий Узбекистана в США, американской общественности, а также наши соотечественники из Бруклина, Квинса и Нью-Джерси.

С приветственным поздравительным словом мероприятие открыл президент "Mahalla USA" Абдумалик Ахмедов:

- Навруз - самый желанный, радостный, прекрасный праздник для каждой семьи. Если в древние времена с его наступлением прекращались войны, конфликты, то в наши дни у людей рождается естественное желание забыть взаимные обиды, они еще больше начинают ценить и возвеличивать, как бесценное богатство, мирную и спокойную жизнь, дружбу и сплоченность в обществе, взаимное уважение и согласие между людьми разных национальностей, - подчеркнул он. - Наши предки отмечали этот праздник с древних времен, связывая с ним надежды на лучшую жизнь. Навруз - это праздник созидания, обновления и сближения людей.

А. Ахмедов кратко ознакомил с деятельностью диаспоральной организации, в том числе функционирующей при ней узбекской школой "ZiyoArt", где дети членов общины обучаются в духе национальных ценностей и любви к исторической Родине.

С любимым праздником присутствующих поздравил Посол Узбекистана в США Жавлон Вахабов:

- Наш узбекский народ всегда с особым воодушевлением встречает весенний праздник Навруз. Международным днем этот праздник стал по иници-



## МАHALLA USA: НАВРУЗ В БРУКЛИНЕ

ативе ЮНЕСКО 30 сентября 2009 года. ЮНЕСКО включила Навруз в Репрезентативный список нематериального, культурного наследия человечества. Празднование и распространение информации о Наврузе поддержала Генеральная Ассамблея ООН в 2010 году, приняв резолюцию под названием "Международ-



отметил, что происходящее сегодня событие свидетельствует о богатых традициях и обычаях узбекского народа. Пусть Новый год будет наполняться возрождением, здоровьем и процветанием.

Также всех присутствующих поздравили с праздником президент "Туркестано-американской ассоциации" Абдулла

Ходжа и президент "Узбекского общественного центра в заливе Сан-Франциско" Кудратжон Рахимходжаев и другие.

На праздничном мероприятии приняли участие наши земляки, представители Конгресса бухарских евреев США и Канады президент Б. Кандов, редактор и основатель газеты The Bukharian Times, координатор Конгресса Р. Некталов и народный артист Узбекистана Э. Малаков.

В беседе со мной они также высказали свои искренние пожелания соотечественникам:

- Празднование Навруза наполнено атмосферой милосердия и благотворительности, миролюбия и гуманности, - сказал Борис Кандов. - Действительно, этот удивительно красивый и добрый праздник пробуждает в человеке самые лучшие, вы-

сокие чувства. От всего сердца хочу пожелать всем своим землякам крепкого здоровья, благополучия, бараката и мирного неба над головой.

- 21 марта - день равноденствия, когда светлое и темное время равны, но светлое начинает увеличиваться, добро начинает побеждать зло, - сказал в беседе со мной Р. Некталов, - Люди в этот день выходят на улицы, в парки и поля. Всюду звучат карнаи и сурнаи, раздаются звонкий смех. Поют хафизы, звучат лапары и народные классические песни, детвора и взрослые радуются новому дню, новому году. Всю ночь напролет в большом казане, согласно обычаю, из муки и соеда проросшей пшеницы женщины варят главное угощение весеннего праздника - сумальяк. Проросшее зерно - символ вечной жизни. Люди, перед тем как приготовить сумальяк, а затем пробуя его, загадывают самые сокровенные желания. Пользуясь случаем, хочу поздравить своих соотечественников и всех своих друзей с этим прекрасным весенним праздником. Пусть в ваших домах всегда царят благополучие, радость, достаток и слышится веселый детский смех. Наврузмуборак, азиз хамюртлар!

Народный артист Узбекистана Эзро-ака Малаков, который на протяжении многих лет обучает молодежь, эмигрировавшую из Узбекистана, нематериальному культурному наследию человечества - шашмакуму, сказал:

- Я всегда говорил, что семья - это самое главное, что есть у каждого из нас. В Узбекистане издревле почитают и берегут семейные узы как одно из богатств народа.

В семье закладываются основы нравственного воспитания человека, культурного развития, которые формируют в дальнейшем нормы его пове-

дения, обогащают внутренний мир.

И в этом направлении я всегда ставлю в пример воспитание детей в Узбекистане.

Я продолжаю обучать детишек в режиме онлайн во многих штатах Америки, мною движет любовь и уважение к своей родине, где я родился и вырос. Я горд тем, что сегодня мой ученик 8-летний Мухаммаджон Хужанматов исполнил на высоком уровне фрагмент из Бухарского шашмакума "Сокинамои сафти калон" и "Лазги" на слова уважаемого нами, известного поэта Ильяса Маллаева.

Все в этот день были рады и счастливы, каждый стремился выразить самые искренние поздравления и теплые пожелания народу Узбекистана.

Праздник украсили своими яркими выступлениями учащиеся узбекской школы "Ziyo Art". Также было проведено узбекское традиционное представление "Келин салом", которое вызвало у присутствующих самые теплые чувства к узбекским традициям. Среди молодежи состоялся турнир по рисованию и шахматам.

Гостей мероприятия угощали традиционным узбекским сумальяком, который приготовила Санобар Бабаханова (кандидат сельскохозяйственных наук, автор книги "Времена", изданной в 2003 году в Нью-Йорке).

- Говорят, что сумальяк наделяет людей физическими и духовными силами, - поделилась с нами Санобар-опа. - Он имеет свойство восстанавливать силы, потерянные за зиму, и придает чувство бодрости. Сумальяк - древнее блюдо и занимает почетное лидирующее место на богатом дастархане-Навруза.

Блюдо "сумальяк" означает "30 ангелов", и по легенде придумала его бедная женщина, которой помогли его приготовить сами ангелы. Сегодня вместе с детишками узбекской школы "ZiyoArt" мы покажем небольшую сказочную инсценировку о том, как готовили это блюдо.

Национальные блюда, песни, танцы напомнили нам нашу Родину. Мы очень благодарны Абдумалику Ахмедову и представителям "Mahalla USA" за то, что ни смогли организовать такой чудесный праздник. Всех присутствующих объединяло чувство дружелюбия и радости. Эти незабываемые встречи останутся в наших сердцах

Особый шарм мероприятию произвела дегустация десяти видов органических сухофруктов и сладостей-образцов первой партии узбекской экспортной продукции, импортированных из Узбекистана торговым домом "Turon Trade House", ориентированных на американский рынок.

**Дилбар САЛОХИДДИН**  
фото автора



## ПОЗДРАВЛЯЕМ НАШИХ КОЛЛЕГ!

*Почти 20 лет еженедельно, без единого пропуска, выходит очередной номер нашей общинной газеты The Bukharian Times.*

А начиналась она очень трудно, фактически без самых элементарных условий для работы.

Редакцию приютил в своём помещении основатель газеты, президент Центра Д.С. Аминов. Это была небольшая комната с примыкающей кладовой в полуподвальном помещении на Austin Street.

Главный редактор Р. Некталов приспособил кладовую как своё рабочее место. Штат газеты состоял из Б.И.Пинхасова, А.Х.Ильева, Т. Ароновой и дизайнера В. Лис.

Через небольшое время присоединился Ю.З. Цырин, а затем Э. Париянц.

Это было, несомненно, напряжённое и очень тяжёлое время для главного редактора Р. Некталова. Ведь нужно было определить формат газеты, дать ей название, наладить регулярные выпуски газеты, наметить рубрики, установить связи со многими организациями и бизнесами.

И тысячу раз был прав Б.И. Пинхасов, когда рекомендовал на должность главного редактора газеты Р.Б. Нек-



талова. В короткий срок им была проведена титаническая работа (в столь сложных условиях) для жизнеспособности и развития газеты.

И только, когда была построена Центральная синагога, благодаря помощи Б.Э. Кандова, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады, газета обрела своё помещение и всё, что нужно для нормальной работы.

Сейчас газета стала одной из самых читаемых, интересных. Каждый, кто берёт в руки газету, обязательно найдёт для себя что-то интересное в частности, на медицинской странице мы знакомим наших читателей с новостями в медицине, широко освещаем проблемы коронавируса, пропагандируем здоровый образ

жизни, даём полезные советы по правильному питанию и другой профилактике заболеваний.

С годами Редакционная коллегия газеты пополнилась многими интересными людьми, каждому из которых есть, что сказать своим соплеменникам: это М. Шимонов, М. Даниэл, Вл. Аулов, А. Якубов, А. Аронов, Р. Арабова, А. Токов, Б. Катаев, Б. Некталов, И. Рыбаков, М. Якубова, Б. Бабаев, М. Рубинов.

Хочу поделиться, что в газете главным редактором Р. Некталовым создана доброжелательная, уважительная, творческая обстановка. Мы все рады общаться друг с другом, весело отмечать знаменательные даты газеты и свои дни рождения, искренне сочувствуем в беде.

Я сама не только член редколлегии, но и читатель нашей газеты, и считаю, что с каждым номером повышается качество печатаемых материалов, их актуальность и значимость.

Таковы мои небольшие заметки о нашей газете.

Долгой и счастливой жизни нашей газете!

С 1000-м номером!

*Светлана Исхакова*

## ЧИТАЕМ С БОЛЬШИМ ИНТЕРЕСОМ

### УЗБЕКИСТАН

**Дорогой Рафаэль Некталов!**

От всей души поздравляем Вас и всю команду сотрудников с юбилеем — 1000-м выпуском вашей замечательной газеты THE BUKHARIAN TIMES!

Вы всегда, ещё со времён обучения в Ташкентской консерватории, были генератором интересных, ярких идей, проектов и объединяли вокруг себя талантливых единомышленников. И вот сегодня ваше детище подошло к столь значительному рубежу — 1000-й номер!

Без преувеличения можно сказать, что ваша деятельность на посту редактора газеты заслуживает самой высокой оценки. Все эти годы Вы выполняете благороднейшую миссию: не только знакомите людей разных национальностей с многовековой историей и культурой вашего народа, но и объединяете его представителей, помогая обрести чувство единства и причастности своему народу в США, тесно общаетесь, поддерживаете связь со своими соотечественниками.

Особенно актуально это в наше непростое время, связанное с пандемией и вынужденной самоизоляцией.

Приятно отметить, что газета The Bukharian Times уделяет внимание и вопросам культуры, музыкального искусства, живописи узбекского и еврейского народов, чего не хватает во многих современных изданиях.

Красочное, многостраничное и очень информативное издание широко и увлекательно освещает самые разные темы. В газете можно найти ответы на множество вопросов: познакомиться с важной информацией о здоровье, долголетию, получить советы юриста, психолога, узнать интересные факты из жизни выдающихся людей...

От нас лично и от лица узбекистанцев, которые помнят Вас и с интересом читают The Bukharian Times, желаем Вам и всем сотрудникам здоровья, газете — процветания, а всем вместе — скорейшего окончания пандемии и долголетия!

*С уважением,  
народный артист Узбекистана  
Исмаил ДЖАЛИЛОВ,  
Светлана ДЖАЛИЛОВА-ДОЛГОЛЕВА*



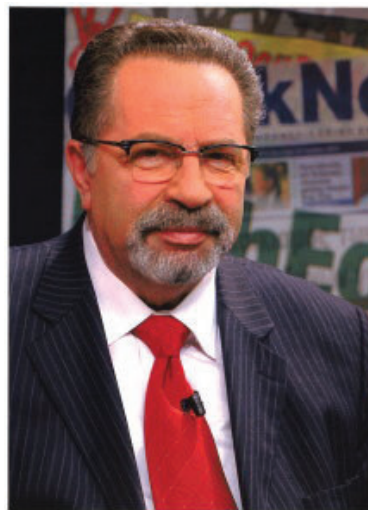
## БУKHARIAN TIMES – ЭТО ПУЛЬС СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ ЕВРЕЙСКОЙ И НЕЕВРЕЙСКОЙ АМЕРИКИ

*Главному редактору газеты "Bukharian Times" Рафаэлю Борисовичу Некталову*

Глубокоуважаемый Рафаэль Борисович, если бы была моя воля, я бы праздновал не только 1000-ый номер вашей (нашей) уникальной газеты, но и 1001-й номер, который придет вслед за тысячным, неся с собой аромат Средней Азии и Ближнего Востока.

"Тысяча одна ночь". В этом магическом числе заложена тысяча одна бессонная ночь накануне выпуска газеты, которую с нетерпением ждут читатели на американском и европейском континентах, и конечно, в Израиле, наиболее близко расположенном к странам, где долгое время жили, сохраняя свою идентичность, бухарские евреи.

Когда берешь в руки эту главную газету бухарско-еврейского мира и листаешь ее, то ощущаешь не только аромат Востока, но и пульс современной жизни еврейской и нееврейской Америки. Газета насыщена информацией, помогающей человеку, особенно эмигранту, ориентироваться в



хитросплетениях американского социума.

Не секрет что "Bukharian Times" уже давно перешла границы этнической общины и стала общеврейской газетой, имеющей своих авторов, волонтеров-корреспондентов и, в общем, все необходимое для ее еженедельного выпуска. Яркая и красивая, как женщина Востока, она привлекает к себе внимание с первой и до последней страницы. Даже реклама в ней смотрится органично. Горжусь тем, что и мое имя появляется на страницах

этой замечательной газеты.

Конечно, Рафаэль Борисович, фундаментальную роль в рождении газеты и ее развитии, сыграли вы. Вы и я - мы близки по духу. Более того, мы братья по духу и газетному делу. Мы дружим и сотрудничаем около 40 лет, а главное, у нас за плечами участие в еврейском общественном движении на территории б. СССР. Наши учителя и соратники Михаил Членов, Иосиф Зисельс, Роман Спектор, Иосиф Бегун и другие не раз были героями интервью и очерков в газете.

Уважаемый Рафаэль...

Сегодня команда, которую вы возглавляете, работает как слаженный механизм, и дай вам Б-г так работать и дальше. От всей души желаю ВАМ и редакции здоровья и радости творчества.

*Ваш*

*Михаил Немировский*

*Вместе со мной вас поздравляют Майкл Миллер, Сюзен Грин, Марша Айзенберг, Дэвид Поллак, Анна Гольдберг, Вита Зельцман, Леонид Бард*

MAZAL TOV  
ON THE

# 1000<sup>TH</sup> ISSUE

OF THE BUKHARIAN TIMES



FROM  
**DAVID ARONOV**  
PRIMARY ELECTION  
VOTE JUNE 22

BEST WISHES FOR CONTINUED SUCCESS AND PROSPERITY.  
TO THE NEXT 1000 ISSUES!



PAID FOR BY DAVID FOR QUEENS

## СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

## СЛОВО ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

Сегодня, в один из первых дней апрельского тепла, читатели газеты The Bukharian Times видят её тысячный номер!

Мой стаж участия в деятельности редакции ныне родной мне общинной газеты почти равен возрасту нашего издания, и хочется отметить добрыми словами этот подарок судьбы, полученный мною на американской земле.

## ВСЁ НАЧАЛОСЬ С ЧУТКОГО ПОСТУПКА

Я всегда буду помнить чуткий поступок главного редактора ныне родной газеты The Bukharian Times, – поступок, который коренным образом определил мою счастливую судьбу на американской земле.

Наряду с научной и изобретательской деятельностью, я многие годы пишу стихи и очерки, однажды даже написал киносценарий, но всё это оставалось в ящике письменного стола, а если иногда и публиковалось, то лишь в стенгазете. Я не позволял творчеству в литературе помешать моей сосредоточенной работе по научной тематике. Но литературные пробы и активная работа в качестве редактора стенгазет давали мне, пожалуй, не меньшее удовлетворение, чем дела в науке. Никогда не угасал во мне гуманный. Значит, думал я, неплохо было бы попробовать свои силы в русскоязычной прессе Нью-Йорка!

...Шел я как-то по Austin Street в нью-йоркском районе Квинса. Обратил внимание на небольшую вывеску, показывающую местоположение редакции газеты The Bukharian Times. Постоял возле этой вывески, задумавшись, и решил испытать судьбу – предложить свои услуги в качестве журналиста и редактора либо корректора.

К счастью, я застал главного редактора газеты Рафаэля Борисовича Некталова. Он встретил меня с любопытством и, узнав цель моего визита, предложил сесть рядом и рассказать о своей предшествующей жизни и деятельности. Не торопил, не прерывал. Я



читал в его глазах искренний интерес и доверие к моему рассказу.

До сих пор не могу объяснить, почему, выслушав меня, Рафаэль Борисович сразу предложил мне войти в коллектив редакции. Возможно, он обладает какой-то экстрасенсорной провидительностью. Возможно, какую-то хорошую роль сыграла сама моя речь: русский язык – это, образно говоря, моя религия, подобно тому, как ощущался Булатом Окуджавой любимый московский Арбат. Во всяком случае, Рафаэль Борисович тут же совершил, вроде бы, рядовой поступок, но поступок этот сыграл огромную, стратегическую роль в моей американской судьбе... и, хочется надеяться, стал некоторым благом для газеты.

Я вдохновенно участвую в деятельности редакции The Bukharian Times уже около двух десятилетий. Рафаэль Борисович буквально создал "зелёную улицу" для моих журналистских и писательских работ. В газете опубликовано немало моих репортажей, интервью, лирических очерков, стихов, рассказов и даже повестей. Позволяю себе верить, что всё это не повредило репутации газеты, а у меня возникла регулярная и бесценная живая обратная связь с читателями, многие из которых проживают в том же районе, где живу и я. Эти контакты с читателями очень помогли мне совершенствовать свою творческую работу.

Но не только такой стала моя деятельность в The Bukharian Times. Рафаэль Борисович доверил мне и регу-

лярную редакторскую деятельность, а подчас поручал и замещать его (когда бывал в командировках или, к сожалению, болел, но стоял у руля несмотря ни на что!). И эти дела я тоже выполнял вдохновенно. Причем главный редактор неоднократно и жестко вставал на мою защиту, если моя редакторская работа вызвала острое недовольство не столь грамотных, сколь амбициозных, авторов.

Сердечное спасибо, дорогой Рафаэль Борисович, за Ваш незабываемый начальный поступок, касающийся моей судьбы, и за долгую последующую цепочку дружеских поступков, способствующих моей вдохновенной и счастливой жизни на американской земле!

## НАШЕЙ ЮНОЙ, ДЕВЯТНАДЦАТИЛЕТНЕЙ ГАЗЕТЕ

*Давно ль ты только начиналась?!  
А как ты возмужала ныне!  
И неизменно было в радость  
с тобой свидание общине.  
И постепенно, но резонно  
тебя за друга признавали  
весь русский Квинс и Аризона,  
Канада, Вена и Израиль...  
"Белеет парус одинокий..." –  
не о тебе мотив тот славный.  
Ты в русской прессе по Нью-Йорку  
сегодня равная меж равных!*

## МОИМ ДРУЗЬЯМ-КОЛЛЕГАМ

*Да, видно правильно я жил,  
Коль вас в итоге заслужил –  
И вы в судьбу мне ворвались  
Наградой доброю за жизнь.  
Пусть снятся мне еще порой  
Ночные вздохи буровой,  
Взамен падений и вершин  
Есть вы – причал моей души...*

*И, как Антею мать-земля,  
Как долгожданный дождь полям,  
Березка жителю Руси,  
Вы мне нужны для новых сил.  
Б-г правит нашей жизни бал.  
Не знаю, сколько мне судьба  
Даст новых помыслов и вех...  
Но только будьте в ней навек!*

## В ПРЕДДВЕРИИ ТЫСЯЧНОГО НОМЕРА THE BUKHARIAN TIMES

*Страшный сон мне привиделся  
как-то,  
Что закрылась Bukharian Times.  
И от этого горького факта  
Весь азарт в моем сердце погас.  
Размышленья текли в полудрёме  
От полуночи и до утра...  
Как удар по общине огромен!  
Сколько будет мучительных ран!  
Потускнеют часы пред шаббатом  
И весь отдых воскресный для нас.  
Пусть и было такое когда-то –  
Мы не помним то время сейчас...  
Без газеты родной, как без света,  
Жизнь скучнеет, душа не поёт.  
Нам Арон наш Михалыч поведал,  
Что листает лишь только её...*

*Страшный сон мне привиделся  
этом,  
Но открыл поутру я глаза:  
У подушки – родная газета!  
И вернулся мне в сердце азарт.*

*Будем дружной командой  
стараться,  
Чтоб газета всем радость несла,  
Чтоб в ей в среду привычно  
верстаться,  
Чтоб жила и жила, и жила!  
Как и ныне, пусть в облике яви  
В ней всегда воплощается цель!  
Потому что, друзья, нами правит  
Несгибаемый наш Рафаэль –  
Наш подвижник, которому счастье  
Не дано без газетных страстей.  
И о деле с его там участием  
Быть не может печальных вестей!  
Вдохновенно тружусь с Рафаэлем,  
Лет под двадцать я с ним уж в пути.  
Знать бы, сколько мне быть ещё  
в деле.  
Рафаэлю ж – ДО СТА ДВАДЦАТИ!!!*

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Многие статьи в газете The Bukharian Times являются летописью бухарско-еврейской общины. Посему многие экземпляры газеты хранятся в Музее бухарско-еврейского наследия, в тематических папках.

Рафаэль Некталов вырос в бухарско-еврейской махалле и с молоком матери впитал наш быт и уклад жизни.

Читая статьи в The Bukharian Times, мы как бы перемещаемся в пространстве и времени. Благо, есть несколько страниц на бухарско-еврейском языке, так что дети и внуки наши в курсе событий. Статьи на таджикском языке гасят нашу ностальгию по былым временам.

Поздравляю коллектив газеты и главного редактора Рафаэля Некталова с выходом тысячного номера газеты.

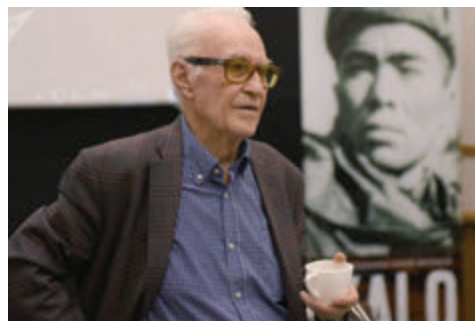
Пусть Б-г дарует Вам здоровье и сил, чтобы Вы могли продолжить свою благородную миссию.

*Молчат могилы, мумии и кости,  
Лишь только слову жизнь дана.  
Из древней тьмы на мировом помосте  
Звучат лишь письма.*

(Иван Бунин)

Юрий Садыков - президент Музея бухарско-еврейского наследия,  
Арон Арон - директор музея, член Союза журналистов СССР

## 1001 НОЧЬ РАФАЭЛЯ НЕКТАЛОВА



*В 2018 году, прекрасно организовавший в Нью-Йорке премьеру моего фильма "Я тебя не забыл" Рафаэль Некталов, дал мне несколько номеров The Bukharian Times.*

Должен признаться, что мой долгий полёт в Европу стал очень увлекательным: я прочёл эти номера газеты от корки до корки... Из них я многое почерпнул об удивитель-

ной истории бухарских евреев (кстати, в школе я учился с этими ребятами и девочками в одном классе), узнал об их древней культуре, их жизни в США и Израиле после эмиграции из СССР, о национальной кухне, о видных сынах и дочерях этого народа...

Погода, анекдоты, проза и поэзия, карикатуры, сообщения о свадьбах и уходе в мир иной – вся эта разнообразная информация умещается в многостраничной и ярко иллюстрированной газете.

Выходит 1000-й номер The Bukharian Times – это большое событие!

Мы любим сказки из "1000

## УЗБЕКИСТАН

и одна ночь" и с удовольствием станем читать 1001-й номер газеты моего друга – главного редактора, организатора, вдохновителя, неутомимого Рафаэля Некталова... Он настоящий сказочник, поверьте мне!.. Эрудиция удивительная, фантазия безмерная, трудолюбие чудовищное у этого человека!..

Поздравляю от души с юбилейным номером всех моих друзей-бухариков и всех читателей популярной газеты!

Вперёд – к новым номерам газеты!

Режиссер  
Али ХАМРАЕВ,  
Ташкент



# ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ



## МИХАЙЛОВОЙ-ЯКУБОВОЙ БЕРТЫ БАТ САРА ВЕ ШУМЕЛЬ

*Уже вот год, как Мамы и дорогой Бабули нет,  
Но боль в сердцах не утихает.  
Мы вспоминаем каждый раз  
Всю теплоту любимых глаз:  
Любовь забвения не знает.*

Миновал год, наполненный печалью и душевной болью и тоски по ушедшей в мир иной дорогой Мамы и ласковой Бабули.

Великий поэт Германии Генрих Гейне, философски осмысливая рождение и смерть человека, сказал: "Каждый человек являет собой Вселенную, которая вместе с ним рождается и вместе с ним умирает. Под каждым надгробным камнем погребена эпоха, а иногда несколько эпох".

Наша Мама действительно пережила несколько эпох (годы репрессии, война, послевоенный период, перестройка, массовая эмиграция евреев из СССР).

Прошло каких-либо семь лет со дня революции в России, когда ещё тлели огоньки гражданской войны с басмачами, в добропорядочной и глубоко религиозной семье Шумеля Михайлова и Сары Ауловой родилась красивая девочка, которую нарекли именем Бурхо. В её имени те же буквы, что и в слове "Б'рохо", что означает "благословение".

Семья Михайловых проживала в старой части города Ташкента, махалле "Укчи".

Недалеко от дома протекала речка Анхор, от которой веяло прохладой. Арыки создавали микроклимат. С учётом компактного проживания в этом районе

*Берта и Манаше Якубовы*



бухарских евреев махаллю "Укчи" называли "Палестиной". Рядом были небольшой базарчик, баня и синагога. В каждом дворике топчан под виноградником и, конечно, тандыр. Вот в такой атмосфере родилась и жила наша Мама и дорогая Бабуля.

В многодетной семье Шумеля и Сары Михайловых Берта, будучи старшей дочерью, была большой опорой для родителей. Она была верной помощницей, а порой и воспитательницей для сестёр Оснат, Ривы, Нэли и братьев Амнуна, Илюши и Моника.

Все дети Шумеля и Сары Михайловых с молоком матери впитали чувства уважения ко многим бухарско-еврейским традициям.

В 1947 году на красивую и трудолюбивую девушку обратил внимание Манаше Якубов. В том же году состоялась свадьба. По традиции перед домом зажигали костёр. Манаше был счастлив. Женившись на Берте, он чувствовал себя обладателем несметного богатства.

В русском сказе одна из сестёр говорит: "Кабы я была царицей, я б для батюшки царя родила богатыря". Берта родила четырёх богатырей: Бориса, Гришу, Давида и Жору.

Шумель и Сара Михайловы были возведены в сан "Бабушка" и "Дедушка".

Эти прекрасные сыновья, поженившись на очаровательных девушках, привнесли в дом четырёх дочерей. Борис женился на Раисе Шааковой, Гриша



**23 ДЕКАБРЯ 1925 – 29 АПРЕЛЯ 2020,  
5 ИЯР 5780**

на Ларисе Мирзаевой, Давид на Юле Бабахановой, а Жора на Светлане Якубовой. Открытое сердце нашей мамы, её ласка, добрая душа настроила всех невест на большую любовь и уважение.

Вся бухарская община восхищалась такими отношениями между "келин" и "модаршў".

Эти добрые отношения сохранились до конца её жизни. Её роль в укреплении семей сыновей была огромна, именно благодаря её уважительному отношению к невесткам.

Наша Мама была искусным кулинаром и всегда радушно принимала гостей. Искусство кулинарии



*Сара Аулова с детьми*



*Шумель Михайлов*



*Сара Аулова*

Берта унаследовала от своей мамы и свекрови.

В 1989 году наша семья, пройдя несколько этапов эмиграции (Австрия, Италия), поселилась в Америке, воссоединившись с сыном Гришей, который покинул Советский Союз ещё в 1979 году.

Все её сыновья правильно сориентировались в Америке (с помощью Гриши и Ларисы, Павлика с Неллей), и наша семья начала новую счастливую жизнь.

Но счастье это было омрачено тем, что в 1995 году наш Папа из-за болезни покинул этот мир.

По своей природе наш отец был весьма скромным и порядочным человеком. Его путеводной звездой была совесть. Мама была счастлива, что рядом с ней такой добрый и любящий человек.

Он прошёл фронтовыми дорогами Великой Отечественной войны.

Папа работал проводником на Среднеазиатской железной дороге. Уезжая на рейсы, он всегда был спокоен за свою семью, ибо знал что Мама позаботится обо всем. Мама умела хранить тепло семейного очага и создавать должный уют.

Отец учил нас ценить жизнь и быть благодарными за каждое мгновение, в котором мы живём. Мы свято чтим все эти важные наставления и стараемся передать всё это нашим детям и внукам.

После ухода отца Мама стала главным стержнем в семье. Она располагала людей к себе не только красотой, но и своим добрым сердцем, умением сочувствовать как своим родным и близким, так и своим соплеменникам.

Её уста всегда изрекали хорошие, добрые слова. Её советы и житейская мудрость, которую она унаследовала от своих родителей, помогли многим молодым людям правильно сориентироваться в различных жизненных ситуациях. Она ценила в людях ум, вежливость, благородство, порядочность, ибо всё это было присуще ей самой. Она постоянно слышала слова благодарности.

Проживи наша Мама ещё каких-либо пять лет, мы бы справили её 100-летний юбилей. Но увы, как говорится, человек полагает, а Б-г располагает.

29 апреля 2020 года, в возрасте 95 лет, наша Мама, дорогая Бабуля вернула свою чистую душу Вс-вышнему. С её уходом ушла и большая частица нашей жизни.

**Но смерть не в силах её разлучить  
И захлопнуть за ней дверцу.  
Разве может уйти человек,  
Если он остаётся в сердце.**

Наша мама, дорогая Бабуля, навсегда останется в нашей памяти и благодарных сердцах.

### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

**Скорбящие: сыновья: Борис и Раиса, Гриша и Лариса, Давид и Юлия, Жора и Светлана с семьями, сёстры и братья с семьями, Нина с семьёй, внуки, правнуки, кудохо, все родственники и друзья.**

**ГОДОВЫЕ ПОМИНКИ СОСТОЯТСЯ 18 АПРЕЛЯ 2021 ГОДА В 12 ЧАСОВ ДНЯ  
В РЕСТОРАНЕ "ТРОЙКА". Тел.: 917-710-5595 - БОРИС**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИОСИФА АРОНОВА



Прошёл трагический тяжёлый год без моего любимого брата Иосифа Аронова, который безвременно ушёл из жизни 26 апреля 2020 года. Это было время слёз, душевных переживаний и бесконечных воспоминаний. Я была младшим ребёнком в семье, единственной сестрёнкой двух братьев Славы и Иосифа, которые были старше меня на 11 и 10 лет. Моё детство прошло под их заботой и было окрашено всеобщим семейным обожанием и любовью.

Я хорошо помню Ёса юношей весёлым и жизнерадостным человеком, вокруг которого всегда были друзья, приятели, просто знакомые люди. Он обладал особым даром привлекать к себе не только своих сверстников, но и тех, кто был уже умудрён житейским опытом. Многие из них были частыми гостями в нашей гостеприимной квартире, где мы проживали с нашими родителями. Дружелюбный и щедрый, веселый и смелый, он был любимцем многих наших родственников.

Для меня лично, а также моего сына Валеры он всегда был верным, надёжным и постоянным помощником и другом, первым бросался нам на помощь и был рядом. Я всегда могла рассказать ему о своих проблемах и заботах, поделиться радостью или печалью. Он был внимателен и заботлив и это было очень значимо и ценно. Я отвечала ему абсолютной взаимностью, и виде-

**1947 - 2020**

ла, понимала, что и для него это важно и необходимо.

А теперь он покинул всех нас - свою семью, меня, нашего старшего брата, всех племянников и большой авлод Ароновых, Давыдовых, Шимоновых и Календарёвых.

*Самый лучший брат на свете,  
Самый лучший друг на вечно,  
Он ушёл, оставив нас...*

Тоска, печаль и болезненное ощущение от такой тяжёлой потери не покидают меня весь этот год.

Прости нас, брат, что помочь мы не сумели, наша любовь и наши молитвы оказались бессильны и не спасли тебя. Ты ушёл в вечность, из которой нет возврата.

Теперь наш удел - поминальные свечи и бесконечная память о тебе, пока мы живы и ходим по этой земле.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие: сестрёнка Мила Давыдова и Джеф, племянник Валера и Света Давыдовы, внучатые племянники Сарочка и Меер Давыдовы.*

**Годовые поминки состоятся 14 апреля 2021 года в 7 часов вечера в ресторане "Кристалл".**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЧАКЧАКОВА БОРИСА (БОХОР) БЕН МАЗОЛ

С глубокой скорбью и печалью сообщаем, что 14 марта 2021 года (Рош ходеш Нисан) ушёл в мир иной наш дорогой и любимый папочка, дедушка, прадедушка Чакчаков Борис (Бохор) бен Мазол.

Наш дедушка Чакчаков Борис родился 15 января 1923 года в городе Самарканде в религиозной семье Нафтали и Мазол Чакчаковых. Окончив школу, он поступил в Самаркандский пединститут. По завершении учёбы преподавал в школе историю и географию.

Он соединил свою судьбу с девушкой из религиозной семьи Бадаловой Марусей. В браке у них родилась дочь Тамара. Но этот брак продолжался недолго, и они разошлись.

Затем дедушка женился на умной, интеллигентной девушке Марьям. В совместном браке у них родились трое детей: Светлана, Майя и Шамиль. К большому сожалению, в 1968 году дедушка потерял свою любимую жену. Это было большим ударом для него. Дети остались без мамы.

В 1969 году он женился на Ягудаевой Полине.

Дедушка работал в городе Фрунзе обувщиком. Все его уважали и ценили за его порядоч-

**1923 - 2021**

ность, безотказность, трудолюбие, честность и скромность.

В 1988 г. он со своей женой репатриировался в Израиль.

Дедушка был очень жизнерадостным и оптимистичным человеком. Ему нравилось жить на Святой земле.

В 2014 году ушла в мир иной его супруга Полина. Он очень сильно переживал эту потерю. Сын Шамиль с супругой Светой всячески поддерживали отца, заботились о нём до последних дней его жизни.

Дедушка был в хорошем здравии. В 95 лет он прилетел из Израиля в Америку, чтобы навещать дочерей, внуков и правнуков. Довольный своим пребыванием в Америке, он довольным улетел в Израиль.

Может быть наш дедушка продолжал бы жить, но, к сожалению, этот коварный и жестокий вирус не обошёл его. Очень тяжело осознавать, что его нет с нами.

**Мы приносим свои соболезнования маме Свете, тёте Тамаре, тёте Майе, дяде Шамилю с семьями.**

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие вместе с вами: внуки - Аркадий с семьёй, Нелля с семьёй и Нисон с семьёй, а также все родные и близкие.*

*Нью-Йорк, Израиль, Аризона, Самарканд*

**Контактный тел.: 917-400-9454 - Аркадий**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА ИЛЬИЧА ПИНХАСОВА

14 апреля 2016 года стал одной из самых печальных дат для членов нашей общины. В этот день семья, родные и близкие, друзья и товарищи, широкая общественность проводила в последний путь Патриарха морали и нравственности Бориса Ильича Пинхасова.

Получив блестящее образование, он прошёл путь от рядового юриста до организатора, основателя и бессменного руководителя Научно-исследовательского института судебной экспертизы Республики Узбекистан.

Будучи директором столь важного и значимого учреждения, Борис Ильич снискал большое уважение и признание не только своего коллектива сотрудников и учёных, но и руководства Министерства юстиции и МВД.

Этот высокий пост накладывал на него особую ответственность, ибо именно его институт и тщательно выполненные в нём экспертизы были истиной в последней инстанции для суда и следствия. Это понимало и особенно ценило и руководство Республики Узбекистан и лично первый Президент Ислам Каримов, который при встрече с Борисом Ильичом в Нью-Йорке сказал: "Возвращайтесь в



19 НОЯБРЯ 1935 – 29 АПРЕЛЯ 2020

Узбекистан, товарищ Пинхасов! Ваше место вас ждёт". И было это сказано в присутствии многих людей.

Америка стала ещё одним бастионом, который Борис Ильич завоевывал в уже почтенном возрасте. Он не затерялся в массе эмигрантов, и не стал почитать на лаврах, как это пытались делать те, кто не мог похвастаться и десятой долей его достижений.

Он стал доверенным лицом руководства нашей общины, которое по-

ручало ему самые деликатные и чувствительные участки работы.

Именно ему были доверены сбор и хранение общественных денег для строительства "Канесои Калон" И совершенно естественно, что он полностью оправдал доверие не только руководства, но и рядовых членов общины. Будучи крупным общественным, а в прошлом и государственным деятелем, он понимал значимость и необходимую потребность общинной

газеты.

Роль четвёртой власти в любом обществе Борис Пинхасов осознавал прекрасно и потому его работа на протяжении 14 лет в редакции газеты The Bukharian Times в качестве редактора стала для него важной и ответственной.

Его пронзительный ум, мудрость человека, прожившего большую часть своей жизни в плотном соприкосновении с сильными мира сего, высочайшая мораль, благородство и доброта, стали для всех, кто соприкасался с ним, примером, которому хотелось следовать и подражать. Он был верным, надёжным другом и старшим товарищем для членов нашей редакции.

Его уход из жизни стал для всей нашей общины огромной невосполнимой потерей. Портрет Бориса Ильича Пинхасова висит в кабинете главного редактора газеты The Bukharian Times, ставшей для него последним рупором для народа, который он любил, понимал и которому верно служил на протяжении всей своей замечательной жизни.

*Члены редакции  
газеты The Bukharian Times*

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЕВИЕВОЙ БУРХО

Наша мама, Левиева Бурхо, родилась в 1926 году в семье Ханана Левиева и Дворо Ильевой-Левиевой.

Её отец, Ханан Левиев, был председателем колхоза имени Кагановича.

В семье было шестеро детей. Мама была вторым ребёнком.

В 1943 году мама вышла замуж за нашего папу Гавриэля Ягудаева. В семье родились семеро детей: пять девочек и два мальчика.

В 1955 году папа заболел, и мама 13 лет ухаживала за ним и занималась воспитанием детей. В 1968 году папино сердце остановилось. Ему было всего 46 лет.

Мама осталась одна с нами. Она работала день и ночь, чтобы мы ни в чём не нуждались.

Несмотря на все тяготы жизни, в семье царил тепло, любовь, доброта, дружба.

Мама прожила очень насыщенную жизнь, посвятив её без остатка нам, её детям, и внукам. Она достойно воспитала и дала нам путёвку в жизнь, женив и выдав нас замуж.

Мама была очень доброй, внимательной и отзывчивой женщиной. Её сердце было переполнено любовью и заботой о нас, а двери её дома были всегда открыты для всех, кому нужна была её помощь.



01.08.1926 – 03.16.2021

Вырастив нас, она приняла активное участие в воспитании всех наших детей – её внуков.

Её заботливые руки помнят все наши дети!!! Каждому она подарила свою любовь и ласку.

Поэтому до последнего дня она была окружена нашей заботой и нашим вниманием.

*Ушла от нас ты в мир иной,  
В далёкий путь.  
Ты для нас всегда живая,  
Никем ты нам незаменимая.*

*Пусть имя доброе твоё  
Во внуках, правнуках продлится,  
А образ светлый и живой  
Пусть в добрых душах сохранится.*

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Мы скорбим и помним о тебе: твои дети – Зоя, Рима и Миша, Алик и Мира, Света, Белла и Гена, Илюша, Мазол и Марик, сестра Шура, брат Авнер и Берта, внуки, правнуки, праправнуки, племянники и многочисленные родственники.*

*Нью-Йорк, Атланта, Израиль*

**30-ДНЕВНЫЕ ПОМИНКИ СОСТОЯТСЯ 14 АПРЕЛЯ 2021 ГОДА В 7:00 ВЕЧЕРА В РЕСТОРАНЕ "L'AMOUR".  
КОНТАКТНЫЙ ТЕЛ.: 678-431-6463-ТОЛМАСОВА МИРА**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАББАЯ МУРДАХАЯ РАХМИНОВА ПОСВЯЩАЕТСЯ



Руководство и работники Центра бухарских евреев сообщают, что уже прошёл тяжёлый год, как община бухарских евреев без раббая Мурдахая Рахминова. Это была очередная потеря всей общины бухарских евреев.

Мы выражаем свои искренние соболезнования жене – ребецин Ривке, сыну Сосону, дочерям, братьям, сестре, внукам и правнукам в связи с тем, что они год назад потеряли мужа, отца, дедушку, прадедушку, брата, всеми нами любимого и уважаемого раббая нашей многотысячной общины Мурдахая Рахминова.

Раббай Мурдахай Рахминов в молодости овладел специальностями портного, парикмахера, фотографа и, работая, поддерживал семью, так как его отец покинул этот мир в молодом возрасте.

Раббай Мурдахай Рахминов обладал красивым голосом, играл на таре и радовал всех своими песнопениями на вечерах и различных общинных мероприятиях.

В 1968 году он женился на красивой умной девушке Ривке из религиозной семьи. Они вместе в любви и согласии прожили более 50 лет и воспитали троих прекрасных детей.

Сын Сосон также является раббаем одной из синагог Израиля.



1944 – 2020

В 1973 году раббай Мурдахай репатриировался в Израиль, а в 1990 году по приглашению президента Центра бухарских евреев Квинса иммигрировал в Америку. Работал хазаном синагоги Центра.

В 1997 году получил диплом раббая и до 2010 года был раббаем синагоги Центра бухарских ев-

реев, а затем раббаем синагоги Ohel Joseph and Brukho Toxsur в Rego Park.

Всю свою работу он выполнял честно, добросовестно, отдавая любимой работе душу.

Он мог работать ради общины 20 часов в сутки. Его девизом и целью было как можно больше людей приблизить к Хашему, и это у него хорошо получалось.

Раббай Мурдахай проводил интересные и содержательные уроки Торы и давал ценные советы молодым парам. Благодаря ему многие семьи стали религиозными и у них в доме был шолом байт (мир).

Многие религиозные мероприятия членов нашей общины он проводил безвозмездно.

Руководители, работники и прихожане Центра бухарских евреев будут помнить его как лидера, хорошего раббая нашей общины, доброго, честно-го, отзывчивого, активного и порядочного человека.

Память о нём навсегда останется в наших сердцах.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Руководители, работники и прихожане  
Центра бухарских евреев.

## ГОДОВЫЕ ПОМИНКИ РАББАЯ МУРДАХАЯ РАХМИНОВА СОСТОЯТСЯ В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ 17 АПРЕЛЯ 2021 ГОДА В СУББОТУ, В 6:30 ВЕЧЕРА

### ШУВАРМА В РЕГО-ПАРКЕ

В центре Рего-Парка, на Квинс-бульваре, рядом со станцией метро 63rd Drive открылась  
**ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ ШУВАРМА BLVD PRIME GRILL**  
с лучшим израильским поваром.  
*Работаем все дни кроме Субботы и праздников.*



PHONE ORDERS  
718.433.9999

GLATT KOSHER • KEMACH YASHAN

### ONLINE DELIVERIES

GRUBHUB Postmates Uber Eats

97-17 QUEENS BLVD  
REGO PARK, NY 11374  
blvdprimegrill@gmail.com

STORE HOURS  
Sunday - Thursday 11am-10pm | Friday 11am-2 hours before sunset  
Saturday 2 hours after sunset - 12am

**WE CATER FOR ALL EVENTS**



Licensed Real Estate Salesperson



### Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

### Brand New on the Market!

123-01 Hillside Ave, Richmond Hill, NY, 11418

**\$699,000**

Open House on Sunday, April 11<sup>th</sup> from 12pm – 2pm



Charming colonial house on the border of Kew Gardens and Richmond Hill. This home features 3 bedrooms, 2 full bathrooms, a separate dining room, living room, eat-in kitchen, and finished basement with a separate entrance. Close to public transportation, schools, parks, and Houses of Worship.

Thinking of Selling? Call Edie for a FREE Market Analysis

## Book design and printing

## Дизайн и издание книг

✉ info@svdesign.us



## Design and Printing

• Business cards

*Визитки*

• Posters

*Постеры*

• Brochures

*Брошюры*

• Website

*Создание сайтов*

• Banners/Signs

*Баннеры / вывески*

• Menu

*Меню для ресторанов*

**Call: 347.495.1968**

## SPIRITUAL LIFE



**Rabbi Asher  
VAKNIN**

*Yourth Minyan  
of BJCC*

### All food that is eaten, upon which water comes, can be contaminated

In the 11th chapter of Leviticus the Torah discusses some of the laws of ritual impurity (tum'ah): food that comes in contact with a source of impurity (such as a corpse, a rodent, an object of idolatry, etc.) is thereby rendered ritually impure and disqualified from use in the Holy Temple and its service.

The above-quoted verse touches on two of the necessary conditions before a foodstuff is susceptible to contamination: 1) The food in question must be fit for human consumption. 2) It must first come in contact with water (or one of the other "seven liquids"); for example, grain that has been kept dry from the time it was harvested is not subject to tum'ah.

### Animal Safety

As man is a synthesis of body and soul, the Torah that instructs and inspires his life likewise possesses both a "physical" element as well as a conceptual-spiritual side. The "body" of Torah is its legal code and pragmatic guide to daily living; its "soul" is the inner dimension of these laws, which addresses the internal world of the human mind and heart, man's relationship with his Creator and his purpose in life.

The is also true of the laws regarding the ritual impurity of food. These, too, have a moral-spiritual application to our lives.

The first law recounted above—that only food that is fit for human consumption is open to contamination—expresses the idea that the loftier a thing, all the more vulnerable is it to corruption. Animal fodder is of a limited potential; equally limited are its negative uses. But the food that drives the human mind and heart can be the instrument of tremendous achievement; conversely, it may fuel the most destructive endeavors.

The same applies to all areas of life. A person may choose to "play it safe" and avoid anything touched by controversy, risk, or the possibility of failure—anything that may challenge his spiritual purity. But in doing so, he also disavows his most lofty potentials, the vulnerable but invaluable "human food" resources of his life.

### Three Characteristics of Water

The second law specifies that food becomes susceptible to contamination only after having come in contact with a liquid. In other words, simply being fit for human consumption is not enough; unless the foodstuff has been wetted, it does not attain the high degree of potential that is indicated by the possibility of impurity.

In the spiritual sense this means that a "dry" life will always remain safely lim-



ited in scope and extent. In order to be in a position to truly realize its potential it must assume a "liquid" quality.

What are the specialties of the liquid state?

Three things characterize liquids: a) a liquid is an adhesive; b) a liquid is a conveyor; c) a liquid always seeks the lowest point of a terrain.

With the addition of liquid, powder becomes a paste, clay a pot, flour a loaf. Liquid is thus a unifier, bonding the dry particulars to a cohesive whole.

While food provides nourishment for our bodies, it would be utterly useless without the fluids that carry it to the body's every limb and cell (in the words of the Talmud, "He who eats without drink, his food is poison"). In other words, when transportation and integration is needed, be it in the human body or in a river valley, water is the medium of conveyance.

Finally, the solid is a snob. It clings to its station, descending to levels lower than itself only when forcefully dragged down. The liquid, however, naturally flows downward, seeping through the slightest of openings to transport itself from the highest elevations to the lowest plains.

### A Fluid Life

The "dry" individual is egocentric, stagnant and jealous of his position. His life is a series of "localized" deeds—deeds and achievements which have no effect beyond their immediate time and place, and which leave no lasting imprint on their performer. He stands alone, shunning connection and adhesion with his fellows, particularly with those inferior to himself.

On the other hand, the fluid individual is one who knows that "He who eats without drink, his food is poison." A thought learned, a goal achieved, must never remain confined to its specific place and parameters; it must affect his entire person and pervade his every thought and experience.

This individual also extends the fluidity of his life to his relations with his fellows. He unites with them so that their endeavors should fuse to a cohesive whole, understanding that "If I am only for myself, what am I?"

And as water, he "flows from a high place to the lowest of places." He applies his most sublime experiences to the mundane particulars of everyday life; and he relates to every man as his equal, regardless of their moral and spiritual station.

### Divine Reason

R. Yisrael Meir, the founder of the

chassidic dynasty of Ger, was wont to forgo any food concerning which there was the slightest question whether it was kosher or not. Even if a Rabbi would rule that it was acceptable, he would refrain from eating it.

Once a new maid began working in R. Yisrael Meir's kitchen. She was unaware of this practice and so when a question arose as to whether a chicken was kosher or not, she brought it to the local Rabbi. When he ruled that it was acceptable, she served it to R. Yisrael Meir.

Unaware of what the maid had done, he nevertheless politely put the chicken on the side, saying he had no appetite for it. Later the chassidim investigated and discovered what had happened.

"Ruach HaKodesh, prophetic inspiration," they claimed.

"No," answered R. Yisrael Meir. "This is something anyone can do. When a person makes a firm resolve that he will not eat anything that is not kosher, G d puts him in touch with his feelings and enables him to see to it that the desire will be fulfilled."

### Parshas Shemini

The conclusion of this week's Torah reading speaks about the laws of kashrus: which animals may be eaten and which may not. These laws are placed in the category of chukim, laws that do not have an explanation within the realm of mortal wisdom. Simply put, there is no logical reason why we may eat beef and not pork. It has nothing to do with health factors, preventing trichinosis, or other apologetic explanation. We eat certain meats because G d said we could, and we don't eat others because He commanded us not to.

That said, there is still a difference of opinion among our Rabbis: Did G d have a reason for what He commanded? In other words, is there a spiritual reason not to partake of these species? Some Rabbis maintain there is. They explain that we as material beings cannot perceive spiritual truths and hence do not understand why one species is permitted and one is not. But since G d created the world and everything within it, He knows the particular spiritual qualities associated with every created being. He knows that certain species have undesirable qualities and if we partake of them, those undesirable qualities will be assimilated into our bodies and into our characters. As a favor to us, He told us which foods to eat and which not to eat.

Other Rabbis differ. They explain that we should fulfill G d's will because it is His will. We don't need a reason to do what He wants. We should do what He wants because He wants it and should

feel happy that He has given us the opportunity to connect to Him by fulfilling His will.

Chassidus explains that there is validity to both approaches. All of the mitzvos should be fulfilled because that is what G d wants. If He commanded us to chop firewood or draw water, we should do so gladly. For the very fact that we are fulfilling His command establishes a bond between us and Him; there is nothing greater than that.

On the other hand, G d is not a creature of whim. He, His will, and His wisdom are one. And thus everything that He wants also has a reason.

Nevertheless, there is a difference between man's desires and G d's. When it comes to human beings, we have desires and we have reasons for them. For the things we want and the reasons we want them existed before we did. Their existence motivates our desire.

This isn't true when speaking about G d. On the contrary, it is His desire that brings about their existence. There was no world before He created it, and when He created it, it came into being as He desired, according to the dictates of His will and reason. Kosher food came into being because He wants man to partake of it.

G d is the ultimate good, and as such, He wants to grant us consummate good. For this reason, He made known His will by giving us the Torah and its mitzvos. He does not compel us to fulfill these mitzvos. On the contrary, He gives us free choice, and we can do whatever we please. Nevertheless, in His kindness, He has shown us a path that conforms with His will and His wisdom that, should we choose to embark on it, will bring us absolute good in both the spiritual and the material spheres.

### Looking to the Horizon

The observance of mitzvos will continue in the era of the Redemption. It is not that the present era is one of trial and once we have proven ourselves and our commitment to G d, He will relax His restraints and allow us to do whatever we want. Instead, the mitzvos are Divine channels for good and well-being. At the present age, this is not always evident and it might appear at times that greater satisfaction can be attained through other means. Therefore, keeping His commandments may appear to be quite a challenge.

In the era of the Redemption, this lack of perception will disappear. We will appreciate what the mitzvos are, the benefits they bring us, and the connection to G d established through them. Needless to say, when that will be apparent, we will fulfill the mitzvos eagerly.

We don't have to wait for Mashiach to begin observing the mitzvos in this manner. It's true, these concepts are not plainly evident for us. But our lack of perception does not change the reality. By understanding and internalizing what the mitzvos are, we can change our outlook and inspire our observance with a foretaste of the warmth and energy it will possess during the era of the Redemption.

*To be continued.*

## КАНАДА

**Уважаемые Рафаэль и сотрудники редакции!**

Поздравляю вас с 1000-м номером Вашего издания!

Выражаю благодарность за предоставляемую мне возможность публикации моих материалов об изобразительном искусстве, творчестве художников и культуре евреев Средней Азии.

На протяжении многих лет Ваше издание является рупором идей и событий, происходящих в мире, соединяя континенты и страны, где живут поныне и жили в прошлом евреи Средней Азии. В поле зрения издания – события современной жизни на нашей

# ГАЗЕТЕ ОБЕСПЕЧЕНО СТАБИЛЬНОЕ И УСПЕШНОЕ БУДУЩЕЕ

исторической родине – Святой Земле Израиля, а также в странах нашей бывшей Родины: России, Узбекистане и Таджикистане.

Среди Ваших авторов – известные ученые, в числе которых историки, музыковеды и искусствоведы не только из среды нашей общины, но и просто специалисты, занимающиеся историей и жизнью евреев Средней Азии. Также в заслугу издания можно причислить деятельность,

освещающую межконфессиональные связи между евреями Средней Азии и Любавичским движением, которые были установлены ещё в начале 20 века.

Велика роль The Bukharian Times в издании публикаций, посвященных истории, литературе евреев Средней Азии, а также современной культуре, которая возродилась в последние 30 лет. Также хочется отметить важную роль, которую играет Ваше издание

в сближении народов и культур евреев и народов Узбекистана и Таджикистана, способствуя организации обменных концертов, симпозиумов по Шашмакому.

Нельзя также не упомянуть, что The Bukharian Times публикует материалы на английском, таджикском и узбекском языках, что, безусловно, намного расширяет круг читателей этого издания. Ваша газета – для общины и об общине, и ей обеспечено



стабильное и успешное будущее.

Счастливого пути к 2000 номеру The Bukharian Times!

**Зоя БОРУХОВА,**  
искусствовед,  
Торонто



## Дорогие коллеги!

Поздравляю Вас с выпуском тысячного номера общинной газеты The Bukharian Times! Это большое историческое событие и для тех, кто душой и сердцем создаёт её еженедельно, и для всей нашей общины, интересам которой она служит.

В последнее время газета стала особенно интересной и содержательной, несущей

# В Times СТАНОВИТСЯ ИНТЕРЕСНЕЙ И СОДЕРЖАТЕЛЬНЕЙ

позитив, что очень важно в условиях пандемии. И не удивительно, что многие её материалы перепечатываются в другие издания, в частности, в общинную газету "Менора" – рупор Всемирного конгресса бухарских евреев.

Газета имеет широкий круг читателей из многих этнических групп, в частности, наших соотечественников из Узбекистана, ныне живущих в Нью-Йорке. Зачастую они являются авторами статей, которые публикуются в The Bukharian Times.

Создавать такую мощную

газету еженедельно, без перебоев, – далеко не просто. Это в нашем бывшем Союзе все расходы по оплате труда журналистов, типографии, главного редактора брал на себя Отдел по делам печати, находившийся в ведении государственных органов. Здесь – по-иному: всё зависит от тех материальных средств, которые поступают в газету в счёт оплаты реклам, юбилейных материалов и некрологов, спонсорской поддержки...

The Bukharian Times стала настолько востребованной и

популярной, что на сегодня она имеет свою существенную материальную базу.

Одним из важных слагаемых успеха газеты является состав редакционного совета. Это команда единомышленников, где каждый из них – личность в журналистике. Это ветераны пера Малкиэль Даниэлов и Аркадий Якубов, стилист, человек высокой образованности Михаил Шимонов, писатель, поэт, редактор Юрий Цырин, учёный-востоковед, обладающий широкими знаниями, Владимир Аулов, фотокорреспондент, фи-

лолог Мерик Рубинов и другие.

Но ведущим человеком, определяющим дух и содержание газеты, расстановку и дизайн материалов, является главный редактор Рафаэль Некталов, за плечами которого большой опыт работы в печати.

И то, что сегодня The Bukharian Times достигла успеха и признания, – заслуга и главного редактора и, конечно же, всей его команды. И, хотя нет предела совершенству, всё же желаю Вам помещать больше очерков о людях общины, о молодёжи. Можно также открыть рубрику "Учим родной язык" и т.д.

Всем Вам здоровья и успехов в Вашей многотрудной работе!

**Рена ЕЛИЗАРОВА,**  
сборщик газеты  
"Менора" в США

## В ЭТОТ НАШ ПРАЗДНИК ЕСТЬ НЕКОТОРЫЕ ПОЖЕЛАНИЯ...

## УЗБЕКИСТАН

**1000-й номер газеты The Bukharian Times это праздник для нашей общины во всем мире. Это издание, которым можно гордиться. Коллеги, не уставайте!**

Так сложилась моя журналистская жизнь, что наряду с радио, телевидением, меня очень привлекало и газетное дело. За плечами – создание и выпуск таких газет, как "Деловой партнер Узбекистана", "Новости недели", "Новости Узбекистана". Тиражи их были вполне солидными, и они распространялись во всех соседних республиках. Потому, если я скажу, что The Bukharian Times – вполне солидное издание, что работа редакции вызывает уважение, я знаю, что говорю. Каждый номер можно читать от начала и до конца. И каждый раз читая эту газету, я не перестаю удивляться невероятной работоспособности главного редактора Рафаэля Борисовича Некталова. В редакции рабо-



объем работы выполняется небольшим составом коллектива редакции. Думаю, что газета не только успешно заявляет о себе, но и достойно выполняет свою просветительскую миссию, дает ответы на массу довольно трудных вопросов современной жизни. Тем более, что это делается сейчас, в очень трудное время коронавирусных ограничений.

Есть некоторые пожелания. Было бы хорошо, если бы редакция начала готовить время от времени целевые страницы, посвященные жизни общины в различных городах мира. Было бы также хорошо, если бы появился Клуб друзей газеты, от которого может быть немалая польза. Может стать большой поддержкой создание Общественного совета при редакции газеты.

И в заключение. Искренне поздравляем коллектив редакции с выходом 1000-го номера газеты и желаем дальнейших творческих успехов!

**Борис БАБАЕВ,**  
Ташкент

## 19 ЛЕТ – ЭТО НАСТОЯЩЕЕ ДОЛГОЛЕТИЕ!



### Дорогой Рафаэль Некталов!

Сердечно поздравляю Вас и весь коллектив редакции с 1000-м номером газеты!

Газета существует уже 19 лет, и это настоящее долголетие! За прошедшее время она стала одним из главных инструментов, поддерживающих этническое самосознание бухарских евреев в США и других странах.

Ни одна газета бухарских евреев так долго не существовала, и я надеюсь увидеть однажды 2000-й номер, который будет таким же интересным и разносторонним, как текущие номера.

Рафаэль, признаюсь, я восхищён Вашим энтузиазмом и энергией в деятельности по выпуску газеты.

Мазал тов!

**Альберт КАГАНОВИЧ,**  
Виннипег, Канада

THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com



## THE BUKHARIAN TIMES ОБЪЕДИНЯЕТ НАС

### РОССИЯ

Конгресс бухарских евреев России и СНГ горячо и искренне поздравляет коллектив газеты "The Bukharian Times" с выпуском 1000-го номера. Издание помогает нашему бухарско-еврейскому сообществу в России и СНГ оперативно получать информацию о наших братьях в США и во всем мире, делиться информацией о важных событиях, происходящих на территории РФ и других уголках постсоветского пространства.

Отдельно хочется отметить неоценимый вклад главного редактора "The Bukharian Times" нашего соотечественника, выходца из Самарканда, талантливого и работоспособного Рафаэля Некталова. Его высокий уровень профессиональных качеств способствует



каждодневному повышению авторитета и читаемости газеты "The Bukharian Times", объединяющей членов бухарско-еврейской общины по всему миру, а также вносит значительный и ощутимый вклад в процветание мировой бухарско-еврейской общины.

**Я.П. Левиев,**  
президент Конгресса  
бухарских евреев России  
и СНГ

## ПОЗДРАВЛЯЕМ ЛЮБИМУЮ НАШУ ГАЗЕТУ

*Газета "Бухариан Таймс" в Америке процветает,  
Что в мире происходит, читателям сообщает.  
Каждый четверг газета в свет выходит  
И тут же читателей своих находит.*

*Спасибо, умная газета,  
За ежедневный добрый труд,  
За правду, поиск, за лучик света!  
Твои публикации ждут!*

*Все новости мы узнаём из газеты,  
Редакторам большое спасибо за это.  
Большой и сложный путь прошла,  
Прежде чем популярность обрела.*

*Сегодня вышел необычный экземпляр:  
Тысячный номер, газета – юбиляр!  
Примите поздравления, дорогие издатели!  
Делят с вами радость ваши читатели.*

*Желаем газете больших тиражей,  
Творческих свершений, интересных статей!  
Чтобы к тысячному изданию добавились нули,  
Чтобы газета отмечала юбилей свои!*

### ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ РАФАЭЛЮ НЕКТАЛОВУ

*Быть редактором – нелёгкая задача,  
Но вы справляетесь с нею удачно.  
Работа ваша общине нужна,  
Вы дни проводите в ней и вечера.  
Желаем вам творческих удач  
В решении важных для газеты задач!*

Роза ЮСУПОВА-АКБАШЕВА  
Нью-Йорк



## ЭТА ГАЗЕТА ВСЕГДА ПИШЕТ ПРАВДУ, НЕ ИСКАЖАЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ

Уже в течение почти 20 лет коллектив газеты The Bukharian Times даёт нам возможность получать квалифицированную информацию о стране нашего проживания. Также проделана огромная работа по изучению нашей, бухарско-еврейской, истории, а десятки лет проживания в условиях коммунистического режима мы были лишены этой возможности.

От первого и до последнего номера The Bukharian Times демократично сплотила наш этнос, различные общественные организации, фонды, независимо от политических взглядов лидеров, читателей, будь они республиканцы или демократы, – и в этом смысле это действительно народная газета.

Газета установила тесные связи с Израилем, Узбекистаном, Россией, Азербайджаном, Грузией, Таджикистаном, Австрией, Германией, Францией, Англией, Австралией.

The Bukharian Times является доступным рупором Центра бухарских евреев, Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также Всемирного



Конгресса бухарских евреев.

На страницах нашей газеты мы читаем познавательные и просвещенческие статьи наших видных ученых, литераторов, поэтов и композиторов. Именно ссылкой на эту газету лидеры общественных организаций доводили до сведения общины выверенную информацию.

Отдельно надо отметить социально-культурологическую миссию издания, направленную на развитие художественных, театральных, музыкальных, фестивальных проектов, праздников и мероприятий для детей и юношества, благотворительных мероприятий и проектов.

The Bukharian Times является информационным спонсором и помощником всех благотворительных кампаний, которые проводятся в городах Узбекистана и Таджикистана. Определена четкая позиция по деятельности кладбищенских фондов. Главный редактор лично посещает города Узбекистана и Таджикистана и там участвует во многих собраниях и других мероприятиях.

Огромная благодарность нашему земляку, главному редактору газеты Рафаэлю Борисовичу Некталову, который с первых дней иммиграции в США занимается издательскими и общинными информационными проектами. Вместе с ним – замечательный редакционный совет, члены редакционной коллегии, которых отличает в первую очередь, профессионализм, скромность, доступность, честность в освещении информации.

Это независимая газета, которая всегда пишет правду, не искажая действительность.

**Президент благотворительного фонда "Самарканд" им. Моше Калонтара Марик Калонтаров**

## К ТЫСЯЧНОМУ, ЮБИЛЕЙНОМУ НОМЕРУ

*Наша бухарская община, проживающая в Германии, в городе Дюссельдорф, каждую неделю, по четвергам, бесперебойно получает свежие номера газеты The Bukharian Times, за что мы благодарны её главному редактору РАФАЭЛЮ НЕКТАЛОВУ!*

Наша община, благодарит всю команду этой газеты за нелёгкий, обширный, благородный, повседневный, всесторонний, старательный труд.

Газета знакомит читате-

лей с наисвежайшими новостями мира. А ещё много интересного, нового можно прочесть на страницах, посвященных поздравлениям, здоровью, полезным советам, рассказам-историям о жизни, юмору, памяти ушедших в мир иной и т.д.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕ КООЛЛЕКТИВ, ВСЮ КОМАНДУ ЭТОЙ ГАЗЕТЫ И ЛИЧНО ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА РАФАЭЛЯ НЕКТАЛОВА С ВЫХОДОМ ТЫСЯЧНОГО, ЮБИЛЕЙНОГО НОМЕРА THE BUKHARIAN TIMES!

ЭТА ОБЪЁМНАЯ, МНОГОЛЕТНЯЯ РАБОТА ВСЕГО ВАШЕГО КОЛЛЕКТИВА ЗАСЛУЖИВАЕТ БОЛЬШИХ ПОХВАЛ!

ЖЕЛАЕМ НЕИЗМЕННЫХ УСПЕХОВ В ВАШЕМ БЛАГОРОДНОМ ДЕЛЕ: В ДАЛЬНЕЙШЕМ ИНФОРМИРОВАНИИ, ПРОСВЕЩЕНИИ И ВОСПИТАНИИ ШИРОКОЙ АУДИТОРИИ ЧИТАТЕЛЕЙ!

**С огромным уважением,  
Светлана КАНДХОРОВА  
Германия, Дюссельдорф**

### УЗБЕКИСТАН

*В лице общины бухарских евреев г.Самарканда, спешу поздравить коллектив издания с юбилейным номером!*

1000-й номер - это большой путь и кропотливый труд! Газета "The Bukharian Times" за прошедшие десятилетия приобрела репутацию издания с профессиональным потенциалом и высокой журналистской культурой, она пользуется большим и заслуженным уважением у широкого круга читателей. Все это время на страницах газеты публиковалась объективная информация о происходящих в



странах событиях. На её страницах постоянно присутствуют познавательные, интересные публикации, отдельные рубрики и целые тематические страницы духовной и политической направленности. Уверен, читателям они несут только пользу, ведь издание

является понятным и близким народу, оно рассказывает о людях, которые множат славу еврейского мира.

Желаю всему коллективу газеты "The Bukharian Times" интересных и ярких работ, запоминающихся журналистских материалов и неиссякаемой творческой фантазии. Пусть наша всеми любимая газета еженедельно приходит в дома своих читателей с хорошими новостями.

**С уважением председатель религиозной общины бухарских евреев г.Самарканда Мулоджанов Илья Абрашевич**

## К НОВЫМ СВЕРШЕНИЯМ!

## ММФБ: СПАСИБО ЗА ПОДДЕРЖКУ!

**Уважаемый Рафаэль Борисович!**

Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" поздравляет Вас и в Вашем лице всех членов Редакционного совета газеты The Bukharian Times с выпуском юбилейного, тысячного номера газеты!

Ваша газета в течение 19 лет своевременно и постоянно информирует читателей как обо всех событиях, новостях и мероприятиях нашей бухарско-еврейской общины, так и в новостях в мире, в том числе в Узбекистане, Таджикистане, Туркменистане и других странах, в которых проживают наши соплеменники.

Ваша газета укрепляет дружбу между народами, конфессиями, религиями, благодаря чему мы сохранили

дружественные отношения с жителями стран нашего прежнего проживания.

Мы очень благодарны за то, что Вы оказываете большую помощь в претворении в жизнь планов нашего фонда и своевременно информируете о планах работ фонда, а также призываете всех наших соотечественников морально и материально поддерживать наш благотворительный фонд.

Каждую неделю члены нашего фонда и соотечественники ждут выпуска свежего номера газеты.

Мы очень Вам благодарны за то, что Вы делаете много добрых дел на благо нашей общины, прилагаете на это свои силы, знания, опыт и деловые качества.

Желаем Вам крепкого здо-



ровья, счастья, творчества, и чтобы Ваша газета процветала и обогащалась день за днём.

**От имени ММФБ**  
**Илья Кандов – президент фонда,**  
**Рубен Кандов – председатель Совета директоров фонда**

## ТАК ДЕРЖАТЬ!

**Главному редактору, редакции и редакционному совету Общинной газеты The Bukharian Time**

От имени членов Общественного научного центра "РОШНОИ" горячо поздравляем Вас, а также авторов, спонсоров и читателей общинной газеты с выходом тысячного её номера!

За годы регулярного еженедельного издания газета завоевала авторитет в общине бухарских евреев Америки, а также распространяется он-лайн в Израиле, Австрии, Германии и странах СНГ.

За это время сложился редакционный и авторский актив газеты, в котором деятельно участвуют и многие члены ОНЦ "РошноИ".

Газета оперативно информирует о событиях в жизни общины Нью-Йорка и США, а также всех бухарско-еврейских общин в мире. Здесь читатель может найти сообщения о событиях в тех районах, где ныне проживают наши соотечественники. На её страницах были сотни публикаций по истории, языку, культуре и искусству нашего народа, о жизни и деятельности выдающихся замечательных людей, внесших большой вклад в его развитие.

Эти достижения связаны с неутомимой деятельностью бесценного главного редактора газеты Рафаэля Некталова.

Желаем Вам новых творческих успехов!

Так держать!

**Президент Общественного научного центра "РОШНОИ"**  
**д-р Роберт ПИНХАСОВ**  
**Исполнительный секретарь ОНЦ "РОШНОИ"**  
**профессор Иосиф КАЛОНТАРОВ**

### ГЕНЕЗИС

**Поздравление бухарско-еврейской газете The Bukharian Times**

У главного периодического актуального, общедоступного, эффективного, общественно-публицистического, культурно-политического органа бухарско-еврейской общины юбилей: тысячный номер The Bukharian Times!

Газета нашей общины – это гигантский рупор, глас общества, свет знаний, организатор масс, незаменимый центр по изданию различной информации.

Основные функции газеты The Bukharian Times, как средства массовой коммуникации, – это информация, образование, создание общественного мнения и воспитание – находят отражение в конкретных жанровых формах нашей газеты.

Во всех номерах общинная газета постоянно становится всё более содержательной, тем самым привлекающей внимание читателей. Репортажи и интервью, общинные мероприятия, статьи и положения в Израиле и о жизни бухарских евреев в других местах, спортивные сообщения, освещаются актуальные проблемы морали и общинной жизни.

Номера газеты The Bukharian Times насыщены разнообразным материалом. Разбираются с большой скоростью и с большим интересом. Все несколько тысяч экземпляров были всегда востребованы в нашей общине.

За годы существования газеты в ней публиковались не только маститые журналисты и литераторы, мастера пера, но и начинающие. Например, на страницах популярной га-

## НЕКТАЛОВЫ – ДИНАСТИЯ ЖУРНАЛИСТОВ, ПИСАТЕЛЕЙ И ИЗДАТЕЛЕЙ



**Зеэв Некталов**



**Борис Некталов**



**Рафаэль Некталов**



**Нисим Некталов**

зеты печатались даже уже династии.

Некталов Зеэв-Юрий Завулунович – старейший журналист, писатель, член Союза писателей Израиля, Некталов Борис Завулунович Племянник Зеэва – Некталов Неръё Залманович – микробиолог, биохимик, талантливый литератор, биограф, Нисим Мурдахевич Некталов – президент корпорации "Мост", издатель, Некталова Зоя-Зебо Юрьевна – дочь Зеэва – педагог, филолог, начинающий писатель, биограф, сценарист. Некталов Джошуа Романович – внук Зои, правнук Зеэва, уже проявивший себя в публицистике на английском и русском языках, молодой политик.

Среди женщин значится и Элла Аминова-Некталова, автор прекрасных статей и менеджер журнала "Женский мир".

Во главе всего этого механизма, называемого нашей славной юбилейной газетой, стоит неизменный, неутомимый, талантливейший журналист, непревзойдённый писатель, общественный деятель, публицист и музыковед, главный редактор и основатель первой еженедельной газеты,

которая издаётся в Нью-Йорке Центром бухарских евреев, наш уважаемый Рафаэль Борисович Некталов Сегодня он – один из известных, авторитетных, благородных бухарских евреев страны. Благодаря его усилиям, знаниям, трудоспособности, широкому кругозору, эрудиции, одна из крупнейших газет бухарских евреев в мире, газета The Bukharian Times существует в Нью-Йорке с января 2002 года, и у его руля неизменно Рафаэль.

Это многие годы непосильного труда, бессонных ночей, еженедельных волнений, порой и стрессов, которые являются постоянными спутниками главного редактора. Газета выходит на русском языке, но есть страницы на английском, бухарско-еврейском, таджикском и узбекском языках.

В 2016 году в номинации за достижения в области средства массовой информации Рафаэль Некталов был отмечен званием "Человек года" Всемирным конгрессом бухарских евреев, и мы его сородичи, большой род Некталовых, который не имеет однофамильцев, радовались вместе с ним, гордились за премию, которую учредил и

вручал наш другой родственник Леви Авнерович Левиев – сын ребецин Ханы Маниевны Некталовой-Левиевой.

Жизнь и творческая деятельность Рафаэля Некталова – это яркий пример самоотверженного служения своему делу, которое находит отклик в сердцах миллионов людей. Он смело и бесстрашно выступал как общественный деятель в защиту прав советских евреев. О его деятельности мы узнали в фильме Якова Явина "Тлеющие угли", который был в 1991 году по Второму каналу израильского телевидения. Он был одним из главных героев уникального историко-документального фильма узбекского режиссера Эльжона Аббасова "Heritage".

Сам Рафаэль является автор сценария, режиссером ряда документальных фильмов, которые были показаны в США, Израиле, Австрии.

Ему есть что рассказать о своем народе, которому он верно служит всю свою жизнь.

Поэтому плод его творчества и жизни – главная газета бухарской общины США - The Bukharian Times живёт и достигла такого юбилейного возраста: тысячного номера.

Для нас, членов бухарско-еврейской общины Израиля, очень важно отметить эту знаменательную дату, и от лица всего общества сказать спасибо тем, кто всю свою жизнь посвятил этой любимой газете, своему любимому издательскому делу.

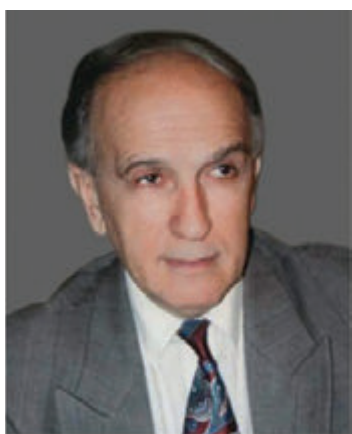
Поздравляем весь коллектив газеты, в которой печатают свои материалы корифеи публицистики и журналистики Малкиэль Даниэлов, Аркадий Якубов, Юрий Цырин, Велиям Кандинов, Тавриз Аронова, Арон Аронов, Борис Бабаев (Ташкент), Авром Исаков (Бухара), Виктор Михайлов (Ташкент), Леонид Елизаров – редактор газеты "Менора".

В газете публикуют свои статьи и президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Э. Кандов, президент Центра бухарских евреев Леон Некталов, научные статьи по истории и культуре бухарских евреев доктора Роберта Пинхасова, Владимира Аулова, Гавриэля Пулатова, Эдуарда Аминова. Мы читаем официальные сообщения Центра бухарских евреев, которые публикует секретарь и спикер Совета директоров Давид Пинхасов.

Интересны и познавательны рубрики главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева, раввина Ашера Вакнина, доктора Светланы Исаковой, Бориса Бабаева, фоторепортажи Мерики Рубинова.

Мы от всей души желаем дальнейшего успеха, процветания и долгих лет существования на благо нашего общества.

**Зоя-Зебо НЕКТАЛОВА,**  
**Израиль,**  
**Тель-Авив**



Газета "The Bukharian Times" – дорога длиною почти в 20 лет, 1000 еженедельных номеров и завоеванное реноме делового серьезного общинного издания.

Трудно не согласиться, что за этой короткой фразой, посвященной трём основным ступеням деятельности любимой нами общинной газеты, кроется более чем ёмкое содержание, вобравшее в себя, прежде всего, высокий профессионализм, искреннюю любовь к журналистской деятельности и глубокое

## ЗДОРОВЬЯ И НЕУГОМОННОСТИ ВАМ!

осознание той высочайшей организационной миссии, что выпадает на долю этнической прессы. Начиная от оригинального, меткого и ёмкого названия газеты, не прошедшего бесследно опыта её предшественницы, газеты "Мост", сотрудничества с журналом "Бет Гавриэль", Рафаэль Некталов, зачавший своё главное детище, "The Bukharian Times", сегодня может смело претендовать на роль одного из ведущих журналистов и издателей в американской общине бухарских евреев и далеко за её пределами.

Успех газеты, особенно её финансовая, а, следовательно, и позиционная независимость, в огромной степени зависят от авторского коллектива. От круга тех актуальных и злободневных проблем, которые он в состоянии видеть и поднимать. От тех инициатив, что становятся главным катализатором возбуждения общественного мнения во имя

реализации позитивных социальных инициатив.

То, что каждый свежий номер газеты никогда не задерживается в местах распространения больше чем на пару часов и она превратилась в один из надёжных источников информации в каждой бухарской семье, говорит об очень многом.

Ничего удивительного в этом нет, поскольку на разных этапах в газете сотрудничали такие известные журналисты, ученые, творческие личности с огромным жизненным опытом как Борис Ильич Пинхасов (светлая ему память), его супруга Светлана Юновна, по сей день ведущая медицинскую рубрику, Роберт Абрамович Пинхасов, открывший многие неизданные страницы истории нашего этноса, Тавриз Аронова, чей авторский стиль не имеет равных, Юрий Цырин, лирические очерки которого возвращают нас в далекие советские годы,

Игорь Юсупов, оригинально мыслящий и пишущий.

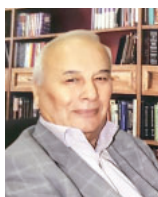
Главное достоинство газеты связано с тем, что она сумела вплести в себя способность обобщения и последующего тиражирования многогранного позитивного бухарско-еврейского этнического опыта общинного строительства не только в США, но и в других странах, где сегодня проживают наши соплеменники. Причём зачастую этому обобщению предшествуют очень многие конкретные инициативы, зарождающиеся изначально в стенах самой редакции газеты. Как бы выпорхнув впоследствии с её страниц в свободный полёт, эти идеи, реинкорнируясь, обретают самостоятельную жизнь, сея добро и социальный прогресс.

В данной связи нельзя особо не подчеркнуть, что в течение минувших почти 20-ти лет газета играет одну из весьма заметных ролей в укреплении многогранных связей между

бухарской диаспорой и странами исхода, служит росту их авторитета в общественном мнении США и Израиля. Этому в огромной степени способствует неуёмная энергичность, инициативность и неугасаемая творческая жилка, свойственные главному редактору газеты Рафаэлю Некталову, ритмы повседневной жизни которого, по сути, бьются в унисон с выходом каждого очередного номера. Аналогичная синхронность присуща всему коллективу газеты, влюблённому в своё дело, тщательно подбираемому Рафаэлем. Отчего налицо и результаты их очень сложного, творческого в своей основе труда, требующего максимальной отдачи и глубокой внутренней ответственности.

Хочется пожелать этому замечательному коллективу во главе с его бессменным главным редактором доброго здоровья и с той же неутомимостью достигать выхода дальнейших номеров!

**Велиям КАНДИНОВ**



**Бахтиёр  
УРДАШЕВ**

**Главному редактору и  
команде еженедельника The  
Bukharian Times**

Дорогие друзья!

Событие большого значения – выпуск The Bukharian Times под номером 1000 – является для меня поводом ещё раз засвидетельствовать своё подтвержденное многолетней жизненной практикой искреннее почтение бухарским евреям, народу – носителю выдающихся и во многом образцовых ментальных качеств. Нашим соотечественникам, которые внесли неоценимый вклад в образование, науку, искусство, здравоохранение Узбекистана и сопредельных территорий, в поддержку и придание нового импульса развитию традиционной музыкальной культуры и ремесла, зарождению ростков будущего, экономически мотивированного предприни-

## ВTimes - ТРИБУНА ДИАСПОРЫ

мательства. Их мастерство и высокий профессионализм были всегда в чести в благодарном восприятии узбеков и таджиков, благодаря чему они были востребованы и нашли благодатную почву на земле наших предков.

Создание собственной еженедельной газеты солидного формата в ряду других важных организационных структур уже в начале эмиграции в США и образование там бухарско-еврейской community является ярким примером перспективного мышления наших тысячелетних земляков и соотечественников, их ментальной способности исходить из целесообразности и во всем своевременно и правильно расставлять приоритеты.

Ваше детище The Bukharian Times – это не просто медиа-проект. Это, без всякого сомнения, комплексная, эффективно работающая, долгосрочная программа культурного, исследовательского, гуманитарного, коммуникативного содержания,

значение которой невозможно переоценить. Причем, программа исключительно конструктивная, созидательная. В ней нет места для брани, хамства, злословия и других проявлений человеческого несовершенства, а также возведенных в абсолют заблуждений и неприятий группового характера.

Благодаря вашим усилиям и талантам, The Bukharian Times успешно работает на достижение ключевой цели: способствовать информативными средствами и собственным пониманием их возможностей расширению предпосылок разносторонней и комфортной (в широком смысле) жизни бухарско-еврейской community, с постоянным использованием внутренних, стало быть, надёжных источников информации. Она служит для диаспоры гарантированной трибуной для свободного высказывания собственного мнения по самым разным вопросам.

Но это ни в коей мере не говорит о местечковости

еженедельника как продукте сугубо внутреннего пользования. Ширятся ряды его почитателей в мире, к числу которых принадлежу и я. В газете много места занимают материалы, составляющие как бы внешний сегмент жизни community: новостная подборка и аналитика по Городу Большого Яблока и жизни других американских городов, по Узбекистану и Таджикистану, уроженцами которых является большинство наших друзей-мигрантов и где покоятся с миром их близкие и далекие предки, по Израиллю и России.

На страницах еженедельника вы публикуете высокопрофессиональные статьи исторического, религиозного, культурологического плана, рецензии и отклики на изданные в разных концах мира книги, в том числе, узбекистанцев. Причем, зачастую эти отклики появляются даже раньше, чем о соответствующих книгах узнают в странах происхождения.

Все упомянутые мной достоинства The Bukharian

Times, 1000-й номер которого на днях получит его благодарный читатель, для меня лично персонализированы в имени моего давнего, многожды испытанного друга и брата, самаркандца Рафаэля Некталова, человека огромной души, глубоких и универсальных знаний, умения и готовности беспрерывно служить своему народу и любимому делу. В знаменательные дни выхода юбилейного номера все мы с полным основанием можем назвать его, стоявшего у истоков этого начинания в виде первых номеров газеты и остающегося незаменимым её редактором, великим сыном бухарско-еврейского народа. Убежден, что для этого не надо ждать по сложившимся традициям каких-то других времен...

Ещё раз сердечно и горячо поздравляю всех вас, дорогие мои земляки с выходом 1000-ного номера вашей замечательной газеты! Пусть Узбекистан и его люди теплом и благожелательностью отзываются в ваших сердцах! Желаю вам мира, добра и счастья!

**Читатель The Bukharian Times из Ташкента**



## ВЫ, ОКАЗАВШИСЬ В АМЕРИКЕ, НЕ ЗАБЫЛИ РОДИНУ

**Дорогие друзья и коллеги!**

Вот уже на протяжении выпуска 1000 номеров The Bukharian Times мы гордимся, что называем коллег из этой газеты своими друзьями. Вы спросите почему?

Не только потому, что мы много лет дружим. А потому что всей своей работой вы доказываете, что, оказавшись в Америке, не забыли землю, на которой

родились, на которой учились, работали и, наконец, ДРУЖИЛИ!!!

Мы благодарны вам, дорогие друзья и коллеги, за то, что все эти годы честно и справедливо рассказываете о жизни в странах, память о которых так трепетно храните, пишете о знаменательных датах и событиях в тех странах. Когда вы расска-

зываете о людях, достойных, известных и даже, может быть, не совсем знаменитых, мы чувствуем в ваших сердцах ностальгию.

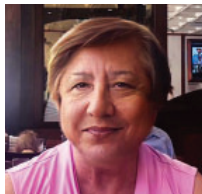
Мы ценим ваш труд, потому что вы в своей работе не делите людей по национальности или вероисповеданию. Мы ВСЕ вместе ЗЕМЛЯКИ, и у нас общие радости и общая боль. Мы это знаем и это чувствуем.

Пусть таких юбилеев будет много, и тогда у нас вновь появится возможность выразить вам свое уважение и восхищение той работой, которая так всем нам необходима!

**МАЗАЛ ТОВ, ХАВЕРИМ!!!**

**По поручению коллег и друзей из интернет-медиа-портала "Новости Узбекистана" www.nuz.uz, главный редактор Виктор МИХАЙЛОВ**

## НАША ИСТОРИЯ

Софа  
КУРАЕВА

**Нация, которая ведет беседу сама с собой, – вот что такое хорошая газета.**

Артур Миллер

**Хорошая редакционная статья сообщает читателю не то, что думает автор, а то, что думает читатель.**

Артур Бризбейн

В древнем писании сказано: «Вначале было Слово...»

С древних времен люди придавали большое значение слову. Со временем они стали понимать, что сказанное когда-то слово забудется и канет в вечность, поэтому пытливые умы изобрели наскальные рисунки и иероглифы, что было малопродуктивным занятием, затем появились папирусы, чернила, гусиные перья, алфавит.

С развитием общества ощущалась насущная необходимость создания средств для передачи информации. Все понимали необходимость сохранения мудрых высказываний, событий, происходящих вокруг них. Для выполнения этой задачи нужны были грамотные люди, но их было мало.

Долгие годы создание рукописных книг было трудоемким, а распространение информации зачастую изустным. Даже указы владык не сразу доносились до всех.

Необходимость создания способа массового выпуска печатных изданий для широкого круга людей становилась все более насущной.

Не оставались в стороне и бухарские евреи, проживавшие на территории Бухарского эмирата и Туркестанского края Российской империи.

Бухарские евреи отличались образованностью, ведь они обучались в религиозных школах (хомло, или хедер) при синагогах, постигая Тору и другие святыне книги.

А своим ремеслом и своими деяниями они славились далеко за пределами Туркестанского края. Это стало возможным благодаря активной деятельности купцов - грамотных менеджеров своего времени. Они, путешествуя со своими товарами торговыми маршрутами по городам и странам, живо интересовались любыми полезными техническими новинками и везли их на родину, нередко рискуя жизнью.

В одной из таких поездок был приобретен печатный станок для создания газет в виде листовки небольшого формата.

Давид Калонтаров со слов своего отца Хаима Калонтарова, одного из создателей газеты «Рошно» в Самарканде, вспоминал: «На языке бухарских евреев в начале 20 столетия появились первые газеты. Первой такой газетой была «Рахамим», которая с 1910 по 1916 годы выпускалась частным издателем Рахмином Давидбаевым. Он создал небольшую газетную типографию. Печатное обо-

# ОТ ВАЙРОҚИ МИННАТ ДО THE BUKHARIAN TIMES

рудование привез из польского города Люблин».

Издавалась газета в городе Скобелеве Ферганской области Туркестанского края на родном языке ивритским шрифтом.

После революции, в 1918 году была установлена в крае советская власть и образована Туркестанская АССР в составе РСФСР. Тогда в Ташкенте в 1920-1922 году издавалась газета «Рост» («Правда») ивритским шрифтом тоже на родном языке бухарских евреев.

Чуть позднее, в конце 1925 года энтузиасты в Самарканде продолжили инициативу. Это были: Арон Саидов, Хаим Калонтаров, Илёмани Пинхасов, Менаше Аминов, Пинхос Абрамов, Яхизель Акилов, Мурдахай Бачаев и др.

В своей типографии издавали газету также на бухарско-еврейском языке с использованием ивритского шрифта и называли «Рошнаи» (Рассвет, Заря, Свет). В 1930 году была переименована в «Байроки Михнат» (Знамя Труда) - партийный и государственный орган Узбекистана, издававшаяся до июня 1938 года, и журнал «Хаёти Михнати» (Трудовая жизнь), издание Наркомпроса Узбекской ССР, позже переименованный в «Адабиёти Совети» (Советская литература) до июля 1941 года. В тот же период, в 30-е издавались газеты «Октябрь» в городе Самарканде и «Рохи Ленин» («Ленинский путь») в Маргилане.

С 1930 года печатание постепенно переходит на латиницу, а с 1940 года на кириллицу. Реформы алфавита вызвали определенную напряженность, трудности, нервозность, но таковы были реалии того времени.

Издавались учебники для школ, выпускались художественные произведения, печатались произведения классиков мировой литературы в переводах на бухарско-еврейский язык.

Для бухарских евреев в Узбекской ССР в городах создавались и действовали курсы ликбеза (ликвидации безграмотности), инпросы (институты просвещения), открывались школы. Средние и высшие учебные заведения, стали доступными всем слоям населения, особенно представителям национальных меньшинств, к которым относились бухарские евреи. Вместе с тем открывались музыкально-драматические театры, росло число представителей интеллигенции: поэтов, писателей, журналистов, ученых, юристов, педагогов, врачей, артистов оперы и драмы.

Для их работы были нужны книги, учебники, тетради, газеты и другая печатная продукция, а это, в свою очередь, требовало приобретения нового печатного оборудования, освоения и совершенствования технологии печатного дела для замены прежнего малоэффективного и непроизводительного метода стеклографии.

С конца 1930 года редакция и типография бухарских евреев были перебазированы в Ташкент - новую столицу Узбекистана.

Большую помощь в развитии поли-

графической промышленности оказывала Россия, обучая местных специалистов.

В Ташкенте был построен полиграфический комбинат, объединивший в своих стенах множество небольших редакций и типографий, работавших в городе. Позже улица, на которой был расположен комбинат, получила название «Полиграфическая».

Кроме того, в Узбекистане были созданы творческие организации: Союз писателей, Союз композиторов, Союз художников, Союз журналистов, Союз архитекторов и так далее.

Об этом динамичном, интересном, но в то же время парадоксально-драматичном периоде времени можно прочитать в книге «Подбит на взлёте» (автор Григорий Кураев), в которой содержится интересный фактографический и исторический материал на примере жизни отца автора - поэта, драматурга, журналиста и общественного деятеля Юнатана Кураева (псевдоним Коргар).

Воспоминания и газетные публикации об этом периоде жизни в разных аспектах есть и у других авторов: Давида Калонтарова, Иосифа Калонтарова, Владимира Аулова, Имануэля Рыбакова.

С середины 30-х годов прошлого столетия в СССР наступил один из трагичных периодов его истории, который не обошел и бухарских евреев. Речь идет об эпохе репрессий, когда по подозрению или любому доносу арестовывали людей, обвиняя их в шпионаже и вредительстве, нередко безосновательно.

Под каток репрессий в разное время попали руководители редакции газеты и журнала бухарских евреев.

Аресты, очные ставки и тюремное заключение ряда руководителей нарушали размеренный ход работы и выбивали сотрудников редакций из колеи.

В итоге подобная политика привела к тому, что в июне 1938 года была ликвидирована газета «Байроки Михнат», в 1940 году были расформированы школы с родным языком обучения, прекратился выпуск учебников и учебных пособий. В июле 1941 года главному редактору журнала «Адабиёти Совети» Юнату Кураеву был вручен документ о «временном» закрытии издания журнала.

Это стало последним ударом по бухарско-еврейской журналистике, так как после этого на бухарско-еврейском языке в стране уже ничего не издавалось.

Многие сотрудники типографии и редакции лишились работы и переехали в Сталинабад (столица Таджикистана), где продолжили свою деятельность. Оставшиеся в Ташкенте продолжали писать на своем родном языке, но их публикации выходили в переводах на узбекский, таджикский и русский языки.

После окончания войны Юнату Кураев встречался с бывшими работниками редакции в Ташкенте, ездил в Самарканд и беседовал с теми работниками, кто уехали туда жить, за-

ручился их поддержкой и желанием вернуться в редакцию журнала в случае ее восстановления. Он предпринял несколько попыток обсуждения этого вопроса в Отделе печати ЦК КП Узбекистана, но эти попытки не увенчались успехом.

Позже, в начале 70-х годов, в беседах с людьми разных рангов Юнату Кураев дипломатично заводил разговор о восстановлении печатного органа бухарских евреев на родном языке, акцентируя на том, что положительное решение этого вопроса послужило бы поводом для укрепления дружбы народов и остановило бы нарастающую волну эмиграции из страны.

Этот же вопрос неоднократно обсуждался на заседаниях актива бухарско-еврейской творческой интеллигенции, ставящей задачи агитационной работы среди граждан. В печати появлялись статьи и произведения членов актива, но это должного эффекта не произвело. Тогда на одном из таких заседаний единогласно было принято решение о том, чтобы Юнату Кураев и Яков Хаимов как старейшие члены Союза писателей и недавно избранный Арон Шаламаев обратились с ходатайством к Первому секретарю ЦК Узбекистана Шарифу Рашидову.

В назначенный день и час делегация активистов в указанном составе была принята Ш. Рашидовым, состоялась теплая дружеская беседа, после которой вновь забрезжил свет в конце тоннеля, но неожиданная смерть Ш. Рашидова и события последующих лет обрушили и эту хрупкую надежду на возрождение органов печати.

Вновь в республиканской и областной печати появились публикации на бухарско-еврейские темы собственных авторов лишь в конце 80-х - начале 90-х.

А с 1992 и до 2007 года в Самарканде Культурным центром бухарских евреев издавалась ежемесячная газета «Шофар» небольшим форматом на четырёх страницах на русском языке.

В странах их нового проживания энтузиазм целого ряда выдающихся просветителей позволил в новых условиях создать новые газеты и журналы. В них освещаются важнейшие события и достижения нашей комьюнити и актуальные мировые события.

Многих удивляла и удивляет такая активность и энергия, с которой наши эмигранты стали успешно вливаться в новую жизнь.

Перечислим некоторые из знаменательных моментов нашей комьюнити:

- создание Большой синагоги;
- появление музея национальной культуры, созданного Ароном Ароновым;
- создание Конгресса бухарских евреев США и Канады под руководством Бориса Кандова;
- создание Всемирного Конгресса бухарских евреев;
- создание клуба «Рошно»;
- создание Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов;
- выпуски газеты «Мост», «Бухарско-еврейский мир»;
- открытие гимназии, созданной Леви Леваевым;
- создание театров: один под руководством Семена Аулова, второй – Любы Пилосовой, третий - Миерхая Мошеева, четвертый Борисом Катаевым;



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**  
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.  
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов**  
Пенсионерам – скидка  
Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917-304-8777** Майк  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**THE BUKHARIAN TIMES**  
THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD

**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
IN QUEENS & BROOKLYN!**

THE BUKHARIAN TIMES  
**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**  
Fax: **(718) 261-1564**  
[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)  
BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

**Real Estate  
N.Y. EMPIRE**  
Your Residential Real Estate Expert

**NEW LISTING  
FOR SALE BY NY EMPIRE**






**108-12 65 Road, Forest Hills, NY**

Very unique Townhouse with fully reconstructed house in the heart of Forest Hills, Lot size 20/100' with 3bed 3.5 bath extended kitchen with top appliances custom made cabinets radiant heat throughout the house. Master suite bath with large terrace overlooking the backyard, Full finished Basement with steam room. All walls painted Venetian stucco, Gated front entrance, Close to transportation and shopping, School district PS 196, 2 Car parking space and garage. Must See to Appreciate it!!!!



**ALLA YAKUBOV**  
Lic. R.E. Broker / Owner  
**718-864-5552**

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS  
YOU WANT WHEN IT COMES TO  
SELLING YOUR HOUSE!**

For **FREE** Evaluation  
of your Property Call  
**NY EMPIRE**

[www.nyempirerealestate.com](http://www.nyempirerealestate.com)  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



**LEA ELLIS**  
Lic. R.E. Sales Representative  
**917-806-1974**

**ШАЛОМБАЙТ**

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**  
У вас не складываются отношения?  
Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**  
Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**  
Do you experience difficulties in relationship?  
**Call us at (347) 682-9942**  
We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.

**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ  
ПАМЯТНИКИ**



- ◆ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ◆ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ◆ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ◆ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com [www.nisanandsonsmonuments.com](http://www.nisanandsonsmonuments.com)

**ПАМЯТНИКИ**



**David's  
STONE DECOR**  
**(718) 437-1895 • (877) 437-1895**  
Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

**Гагик Карагезян**  
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
Проводит свадьбы  
по бухарским  
и сефардийским обычаям,  
шлом-байт, поможет в  
создании счастливой  
семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**  
Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
718-436-5137



**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.  
Читает лекции Торы.  
Проводит свадьбы и другие религиозные  
мероприятия.  
**(917) 862-8233, (718) 268-5085**



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
IZRAEL HELLER**  
Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
718-594-2046



**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,  
СОБЕСЕДОВАНИЯ,  
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ  
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ  
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**



Автор и составитель пяти  
популярных книг по иудаизму  
**Раввин Мишаэль Аронбаев**  
проводит поминальные вечера (юшуво)  
Тел. 917-482-4417



**Раббай общины грузинских евреев  
рав АНАРОН ШЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу  
(обрезание), шлом-байт, поможет в  
создании счастливой семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills  
Tel.: (212) 767-9377



**ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ**

На территории  
**WELWOOD CEMETERY,**  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)  
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов**  
**(917) 653-1114**

**CONGREGATION  
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все  
обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.  
**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**





# СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



**По горизонтали:** 4. Равномерное чередование каких-нибудь элементов. 9. Мелкие пятнышки или прыщики, появляющиеся на теле при некоторых болезнях. 14. Кусок бревна для топки. 16. Бизнесмен, общественный деятель, соиздатель журнала "Голос общины" и газеты The Bukharian Times, президент фонда "Ташкент" (до 2006 года), бывший почётный президент общинного Центра. 18. Тело деревянное, одежда рваная, не ест, не пьёт, огород стережёт. 20. Одна из зародышевых оболочек млекопитающих. 21. Охотник на пушного зверя в Северной Америке. 22. Жена Адама. 23. "Короткая проза". 24. Французский генерал, по имени которого назван фасон военных брюк. 25. Падающая звезда. 26. Имя российской актрисы Литвиновой. 27. Акмолинск, Целиноград, ..., Астана (до 2019 года). 28. Карабахское или Тибетское. 29. "Вдох глубокий, руки шире, не спешите, ...четыре". 30. Три картины, объединённые одним сюжетом. 31. Острый край режущего, рубящего оружия. 32. Российский спортсмен, олимпийский чемпион, четырёхкратный чемпион мира по фигурному катанию на коньках. 33. Заболевание органов дыхания. 34. Отечество, родина. 35. Альтернатива теплу. 36. Великая балерина, народная артистка СССР. 38. Денежная единица Замбии, Малави. 40. Общественный деятель, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газет The Bukharian Times, председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, "Человек года-2016" по версии Всемирного конгресса бухарских евреев. 45. Доктор юридических наук, профессор, депутат Верховного Совета Узбекистана (1980-1990 гг.), редактор газеты The Bukharian Times (2002-2016). 49. Техническая наука. 52. Писатель, автор произведения "Сандро из Чегема". 55. Сорт сливы. 57. Сорт водки. 59. Современный аптекарь. 60. Детский строительный материал. 61. Птенец курицы. 63. Христианское богослужение. 65. Российская актриса, озвучившая роль Зайца в мультсериале "Ну, погоди!" 68. Гром, вызванный артиллерией. 71. "Навески" на уши от плейера. 74. Очень живой, резвый ребёнок (разг.). 77. Устройство для нагнетания воздуха. 80. Бывшее государство на Балканском полуострове. 85. Штат в США с административным центром Де-Мойн. 87. Служитель церкви на колокольне. 89. То же, что вдова (стар.). 92. Бесцветная жидкость, содержащаяся в нефтепродуктах. 93. Поручитель. 95. Спортивная игра, при которой мяч передаётся руками. 96. Аз, буки, веда и ...

с ними. 97. Условленная встреча, свидание. 98. Грибок, благодаря которому и брага, и тесто своевременно оказываются на подходе. 99. То же, что и гормон. 100. Стихи на заданные рифмы. 101. Мишень в футболе. 102. Областной центр в России. 103. Английская земельная мера. 104. Столица бывшего Заира. 105. Часть, подразделение армии. 106. "Глазок" микроскопа. 107. Музыкальное произведение. 108. Швейцарский художник, автор картины "Шоколадница". 109. Биологический статус тарантула. 110. Американский писатель.

**По вертикали:** 1. Множительный аппарат. 2. Воспаление брюшины. 3. Совокупность возможностей в чём-либо. 5. Старинная русская золотая монета в 10 рублей. 6. Желейная конфета. 7. Перерыв, промежуток времени. 8. Шпионская сеть. 9. Товарищ по борьбе, деятельности. 10. Крупинка песка. 11. Страна с космодромом "Байконур". 12. Приёмы, облегчающие запоминание. 13. "Хочется, но колется". 15. "Зелёный океан" Сибири. 17. Точка звёздного неба. 18. Профессиональный журналист, многие годы работавший в центральной прессе Латвии и одним из редакторов газеты The Bukharian Times. 19. Липкая прозрачная лента. 35. Приём, действующий наверняка. 37. Детёныш ежа. 39. Выступ здания, перекрытый полукружком или сводом. 40. Писатель, придумавший Незнайку. 41. Москва - мент, Лондон - бобби, Вашингтон - ... . 42. Финский город Турку по-шведски. 43. Повод для снижения оценки за диктант. 44. Дикий кот. 46. Растительная краска для волос. 47. Пьеса А.П. Чехова "Вишнёвый ...". 48. Дерево или кустарник семейства иво-

вых. 50. Предмет - символ монархической власти. 51. Чёрный цвет с серым отливом. 53. Кто из экс-президентов США играет на саксофоне? 54. Хлоропеновый каучук. 56. Буква кириллицы. 58. И греческая буква, и буква кириллицы. 61. Доктор технических наук, заслуженный изобретатель Российской Федерации, почётный нефтяник, писатель, журналист, один из редакторов газеты The Bukharian Times, автор ряда книг. 62. Ледокол, сласавший экспедицию Нобиле. 63. Промежуток между тканями и органами, заполненный лимфой. 64. Вьюнковое лекарственное растение. 66. Кошачье слово. 67. Река в Великобритании. 69. Видит ..., да зуб неймёт. 70. Египет тремя буквами (аббр.). 72. Вымогатель. 73. Общественный деятель, член Совета директоров Центра бухарских евреев, экс-пре-

зидент благотворительного фонда "Бухоро", один из основателей газеты The Bukharian Times, известный ресторатор, филантроп. 75. Отверстие внизу печи для усиления тяги. 76. Орган территориального управления народным хозяйством СССР в 1951-1965 гг. 78. Рабочая или ремесленная слобода (устар.). 79. Почва, содержащая глину и песок с преобладанием глины. 81. Выступления приезжих артистов. 82. Младший медицинский работник. 83. Старшая сестра арифметики. 84. Служебная "лестница" в порядке подчинённости. 85. Жареное мясо. 86. Функция одного из органов чувств. 88. Инфекционное заболевание скота. 90. Владимирская тюрьма, воспетая Михаилом Кругом. 91. Порт на Белом море, в устье одноименной реки. 94. Город на северо-западе Афганистана.

## Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 4. Ритм. 9. Сыпь. 14. Полено. 16. Амнион (Давид). 18. Пугало. 20. Антрекот. 26. Ева. 23. Расказ. 24. Галифе. 25. Метеор. 26. Рената. 27. Амнион. 28. Наргорье. 29. Три. 30. Триптих. 31. Лезвие. 32. Плуидин (Алексей). 33. Бронхит. 34. Огучица. 35. Хорлод. 36. Плисецкая (Майя). 38. Квача. 40. Нектаров (Фафазель). 45. Анисовка. 49. Сопромат. 52. Искандер (фазиль). 55. Венгерка. 57. Анисовка. 59. Фармацевт. 60. Борис. 61. Цыпленок. 63. Литургия. 65. Румянова (Кара). 68. Канопада. 71. Цыпленок. 74. Непоседа. 77. Насос. 80. Югославия. 85. Айова. 87. Звонарь. 89. Вдовича. 92. Гексан. 93. Гарант. 95. Гандбол. 96. Иже. 97. Рандеву. 98. Дрокки. 99. Инквет. 100. Буриме. 101. Борота. 102. Марадан. 103. Акр. 104. Киншаса. 105. Войско. 106. Оккуп. 107. Ариозо. 108. Лиотар (Жан). 109. Паук. 110. Твен (Марк).

**По вертикали:** 1. Потатор. 2. Перитонит. 3. Потенциал. 5. Империял. 6. Мармелад. 7. Интервал. 8. Аргентура. 9. Соратник. 10. Печенка. 11. Казххстан. 12. Мнемоника. 13. Собран. 15. Тайга. 17. Вертекс. 18. Парянец (Эдвард). 19. Скотч. 35. Хватка. 37. Ежонок. 39. Алсида. 40. Носов (Николай). 41. Коп. 42. Аво. 43. Ошибка. 44. Оценот. 46. Хна. 47. Сап. 48. Верба. 50. Ретания. 51. Маренго. 53. Кинитон (Билл). 54. Неопрен. 56. Ежонок. 61. Цыпленок. 63. Литургия. 65. Румянова (Кара). 68. Канопада. 71. Цыпленок. 74. Непоседа. 77. Насос. 80. Югославия. 85. Айова. 87. Звонарь. 89. Вдовича. 92. Гексан. 93. Гарант. 95. Гандбол. 96. Иже. 97. Рандеву. 98. Дрокки. 99. Инквет. 100. Буриме. 101. Борота. 102. Марадан. 103. Акр. 104. Киншаса. 105. Войско. 106. Оккуп. 107. Ариозо. 108. Лиотар (Жан). 109. Паук. 110. Твен (Марк).



ЮМОР

Софочка утром в зеркале:  
— Ну шо, красота, мир спасем или  
таки прохожих напугаем?!

☺☺☺

Развод - это когда ты на свои деньги нанимаешь адвоката, чтобы адвокат, нанятый женой на твои же деньги не смог отсудить в пользу нее больше половины заработанного тобой имущества.

☺☺☺

- Древние египтяне пирамидами мерились! А сейчас...  
- Да, измельчали мужики.

☺☺☺

Повар студенческой столовой ходит обедать домой.

☺☺☺

Две подруги:  
- Да найдешь ты свою вторую половинку, еще успеешь! Не переживай ты так! Какие твои годы!?  
- Нет! У меня появится вторая половинка только тогда, когда меня переедет поезд, не раньше!

☺☺☺

Умер программист. Попал на страшный суд. Судили-рядили - ни то, ни сё.  
- Куда сам-то хочешь: в ад или в рай?

- А посмотреть можно?  
Привели его в громаднейший ВЦ. Кругом машин всевозможных, сеток - видимо-невидимо.

- Вот это - рай, будешь здесь юзером.

- А ад?  
- А ад здесь же - только системщиком...

☺☺☺

Внук приезжает к бабушке в гости, на груди два значка об окончании двух институтов. Бабушка в недоумении, что это за значки?

- Это, бабушка, означает, что я закончил два института.

Бабушка, покачивая головой, сказала: "Неужели ты такой тупой, что одного не хватало!"

☺☺☺

Сотрудники одной фирмы потихоньку от шефа выпивали на работе. Спиртной напиток не оставлял после себя запаха. Через некоторое время шеф вызывает к себе пьянчужек.

— Если уж пьете, — говорит им, — то пейте алкоголь с запахом. Пусть посетители лучше думают, что имеют дело с пьяными профессионалами, чем с трезвыми идиотами!

☺☺☺

- Почему у тебя след от сапога на заднице?

- Да это я в парашютную школу записался.

☺☺☺

Сидят два киллера в засаде. Один другому.

- Вот он идет со своей вдовой.

☺☺☺

Две блондинки:  
— Слушай, я совершенно случайно узнала, что у тебя был парень, а ты его бросила. Почему?

— Потому что я совершенно случайно узнала, что он женат.

— Какой ужас! А кто он и на ком он женат?

— Кто он, я даже говорить не хочу, а женат он - на тебе!

☺☺☺

Мой 11-летний сын сегодня, немного задумавшись, сказал:

— Я знаю, почему День защиты детей 1 июня — потому что 31 мая все

# ЧТО-ТО МНЕ ЗАХОТЕЛОСЬ СОЛЕНОЙ ЖАРЕНОЙ КЛУБНИКИ...



школьники приносят домой дневники с годовыми оценками...

☺☺☺

Если с похмелья делать селфи каждые 15 минут, то к вечеру получится таинственная история Бенджамина Баттона.

☺☺☺

Криминальные новости. Вчера трое неизвестных обокрали вино-водочный, и тут же познакомились.

☺☺☺

За то, что горничная в турецком отеле сложила из полотенец лебедей, наши туристы на следующий день выложили из окурков слово "спасибо".

☺☺☺

Человек открывает глаза в кресле парикмахера и ощупывает налысо подстриженную голову.

- Что вы сделали?  
- Ой! Извини брат, замечтался, у тебя был такой кучерявый голова, а я в Узбекистане овец стриг...

☺☺☺

Объявление:  
Салон "Снегурочка" - новая коллекция свадебных платьев. Постоянным покупательницам - скидка!

☺☺☺

Из рассказов опытных любителей рыбалки ясно одно, что хороший улов бывает только вчера или завтра!

☺☺☺

- Изя, купи слона!  
- А зачем он мне? Куда я его дену? Он такой огромный, ест много, как я его кормить буду?  
- А двоих за ту же цену?  
- Веди!

☺☺☺

Если каждый отдаст ужин своему врагу, то никто не останется без ужина.

☺☺☺

Испытатель телевизоров устроился еще и испытателем диванов, и теперь пашет на две ставки.

☺☺☺

Даже если женщина всегда окружена толпой поклонников, это еще не значит, что она кому-то по-настоящему нужна!

☺☺☺

Старательный дурак может столько дров наломать, что потом семеро умных целую неделю те дрова в поленицу будут складывать.

☺☺☺

- Товарищ милиционер! Только что у меня сняли золотые швейцарские часы!

- Почему же вы не кричали?

- Что, я сумасшедший? У меня во рту три золотых зуба.

☺☺☺

После слов жены: "что-то мне захотелось соленой жареной клубники", отец семерых детей упал в обморок!

☺☺☺

- Скажите, как вам удалось вычислить иностранного резидента?

- Ну, он жил в очень маленьком городке, у него была жена и четыре любовницы, которые ничего не знали друг о друге...

☺☺☺

Если долго живешь без жены, то привыкаешь к молодым и красивым женщинам.

☺☺☺

Гаишник останавливает машину с выпившим водителем. Мужчина выходит из авто и сокрушается:

— Ну, все, попался!..  
Гаишник отвечает:  
— Спорим на пять тысяч рублей, что не попался?!

☺☺☺

- Бенья, так почему же у вас с Люськой свадьба расстроилась?

- Гена, да просто я сказал ей, что у нее колготки сморщились!

- Ну и что тут обидного, шутишь да?

- Ген, да колготок-то как раз на ней и не было!

☺☺☺

Из-за незнания иностранных языков российский турист терпел до самых пирамид.

☺☺☺

- Я бы на твоём месте держалась подальше от этого типа!

- Это мой муж...

☺☺☺

Иметь собственный взгляд на вещи может позволить себе только тот, кто их купил.

☺☺☺

Заповедь "уважай старших" легче всего соблюдается в молодости, потому что они тупо сильнее...

☺☺☺

Право каждого водителя выбирать, на какой свет ехать, главное не собираться с собой попутчиков.

☺☺☺

- Ты что, меня пугаешь?!

- Нет!

- А че я тогда боюсь?!

☺☺☺

Девушка в темном переулке в попытках перепутала баллончики и вылечила маньяка от насморка...

☺☺☺  
- Бен, а может подарить тебе на день рождения говорящего попугая?

- Лена, попугай у меня уже есть, тридцатый раз спрашиваешь!

☺☺☺

- А я вчера Бога видел по НТВ: под ним облака, города, реки, а он стоит такой скромный, про погоду рассказывает...

☺☺☺

- Вы Пауло Козльо читали?

- Нет.  
- Лох!

- А вы?  
- Я первый спросил!

- Хочешь избавиться от большинства проблем???

- Ну, и...  
- Никогда не женись, никогда не имей отношений с женщинами. И вообще - уйди в монастырь!

- Не могу. Я еврей!

☺☺☺

- Я - сочный виноград, мне каждый рад!

- А я - сладкая малина, всеми любима!

- А я - неведомая фиговина! Все соки делают из меня!

☺☺☺

- Как у Вас с аппетитом?

- То есть, то нет его.  
- А когда его нет?

- Ну, когда плотно поем.

☺☺☺

- У тебя есть что-нибудь по завтрашнему экзамену?

- Ага. Вера, надежда, оптимизм!

☺☺☺

Новый русский хвастается перед гостями своей коллекцией старинного оружия:

- А вот редчайший экземпляр: пистолет, из которого застрелили Юлия Цезаря.

- Но римляне в те времена не знали пистолетов!

- Вот и я говорю, что вещь уникальная!

☺☺☺

Две дамы:  
- Ты что по вечерам делаешь?

- Гуляю.

- Одна в темноте?

- А я не боюсь!

- Смелая?

- Не-а, страшная!

☺☺☺

Две дамы:  
- У вас есть дети?

- Сын.

- Он курит?

- Нет, но...

- Пьёт?

- Нет, но...

- Чудесный парень! Таких сейчас мало. А сколько ему лет?

- Четыре года.

☺☺☺

Господи! Прими блуд, как фитнес!

☺☺☺

Фольклор:  
Ты гений, милая Лисичка Небесной, чистой красоты  
Боюсь не хватит мне наличных  
Что б предо мной явилась ты!

☺☺☺

Если одинокая молодая соседка говорит вам "если что надо, заходите, не стесняйтесь", в первый же вечер заходите и не стесняйтесь...

☺☺☺

- Оксана, за тобой мужчины бегают?

- Бегают, но не очень быстро...

## VOICE OF THE COMMUNITY

Since its founding in 2002, The Bukharian Times has been the newspaper of record in the Bukharian Jewish community of America, sharing the news, people, events, and history relating to Bukharian Jews. The pages of this publication have documented the maturing of this community from immigrant newcomers to accomplished members of various professions, and as leaders within the larger American Jewish community. The pages of this newspaper chronicled Bukharian Jews who built business empires from scratch and secured seats on the boards of public organizations.

At the same time that they became acculturated to American society, Bukharian Jews resisted assimilation. The philanthropy of World Congress of Bukharian Jews President Lev Leviev includes the Jewish Institute of Queens, which provides a religious education alongside secular subjects that prepare students for colleges and careers.

## CELEBRATING A THOUSAND EDITIONS

We have received many stories from our friend David Mavashv, the chairman of the Isaac Mavashv Foundation, which is a leading sponsor of cultural events relating to Bukharian Jews, in particular the Shashmaqam Forever Festival. Boris Kandov, the President of the Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada, serves as our cultural diplomat, meeting with city and regional leaders, and the presidents of Uzbekistan and Tajikistan, on behalf of Bukharian Jews, fostering goodwill and mutual respect.

This concert series is one example of a venue that brings Jews and Muslims together in celebration of the classical music of Central Asia. In recent years, the growth of the Central Asian diaspora communities in New York has been documented in the Bukharian Times, which has many readers not only among Russian-speaking Muslim New Yorkers, but also among the Jews of the Ashkenazi, Georgian, and

Caucasus Mountain communities, who share many cultural and religious elements with Bukharian Jews.

On the grassroots level, this newspaper has also covered the various charitable fonts that maintain Jewish cemeteries, synagogues, and communal functions in Central Asia, preserving our heritage for future generations of visitors.

Although most of the stories take place in New York, home of the largest Bukharian Jewish community outside of Israel, the Bukharian Times also reports on the Bukharian communities of Arizona, Colorado, and Florida, among other states. It also reports on the Bukharian Jewish communities in Germany, Austria, Russia, and in Central Asia. We also cover events and stories from our compatriots in Israel, and take pride in their participation in rebuilding and defending our his-



toric homeland. The breadth of its coverage shows its role as a global news source.

Our spiritual content is provided by chief Rabbi Baruch Babaev in a format that is easy to understand for readers on any level of observance. For our younger readers, the weekly parsha is shared by Rabbi Asher Vaknin of the youth minyan at the Bukharian Jewish Community Center. Boris Babaev provides weekly updates on activities at this center, ranging the full spectrum of life cycle events in our community.

At the same time that it gives a platform for the community's elders to document historical developments, The Bukharian Times also gives voice to young activists in the community who are seeking to maintain their culture in the age of social media and instant communication. In particular, Imanuel Rybakov

who pioneered the teaching of undergraduate courses at Queens College on the history of Bukharian Jews, Manashe Khaimov who organized trips to Central Asia for young professionals, among other endeavors; and Ruben Shimonov who has lectured on our history to American audiences.

We take pride in David Aronov, a founder of the Bukharian Jewish Union who is running for public office this year; and Emanuel Kalendarev who joined our Editor-in-Chief Rafael Nektalov as a member of his local community board, which advice is the city on the development of the neighborhoods in central Queens.

I am confident that decades from now when researchers will be writing about the Bukharian Jewish community, they will be poring through the pages of this newspaper to learn about Bukharian Jews. I am proud of my role as a reporter, translator, and friend of this community, having grown up in Queens among Bukharian Jews.

Sergey KADINSKY

## НАШИ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Трудно поверить!

Да, ещё труднее убедить себя, что у нашей любимой общинной газете The Bukharian Times – славный юбилей. Вышел в свет тысячный номер! Но это действительно факт. Я держу в руках юбилейный номер, и душа радуется. Мне кажется, что я держу в руках что-то ценное, дорогое.

Перечитывая страницы газеты, я с удовольствием читаю новости о нашей общине. Что ценное – газета очень оперативно освещает все новости. Дружный коллектив газеты во главе с его бессменным руководителем Рафаэлем Борисовичем Некталовым очень ответственно относятся к своей работе. Я не помню случая, чтобы газета вышла с опозданием или с пропуском.

Когда её главный редактор Р.Б. Некталов перенёс сложную операцию, он в течение двух месяцев, не выходя из дома, руководил своим коллективом и своевременно, интересно выпускал газету. Никто даже не подозревал, с каким трудом она выходит. Боевой дух главного редактора передавался всему коллективу.

Я не перестаю удивляться и поражаться огромной трудоспособности и таланту Р.Б. Некталова. Где бы он ни был, будь он в Каршинских степях, песчаных Каракумах, Ташкенте, Самарканде, Нукусе, он, находясь там посылал материалы, и газета своевременно выходила в свет. Я ему несколько раз говорил: "Рафаэль Борисович, та-

кого главного редактора нигде не найти. Ты вечно в движении, вечно в пути".

Если не быть громкоголосым, ты – гений журналистики. Твои статьи, очерки всегда глубоко содержательные и талантливо написанные. Несмотря на большую занятость в редакционной работе, ты выполняешь большую общественную работу, много делается тобой как координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады на благо общины. Много вкладывается тобою в развитие и пропаганду бухарско-еврейской культуры. Честь и хвала тебе за то, как ты бережно относишься к своим кадрам, даёшь им высокие оценки. Пишу эти строки и вспоминаются мне слова бывшего Первого секретаря Самаркандского обкома партии Бекташа Рахимовича Рахимова. Он говорил: "Толковый, грамотный руководитель собирает вокруг себя грамотных, деловых людей, а человек, который не на своём месте по уровню, он собирает вокруг себя посредственных людей, чтобы не видно было неуверенности руководителя". Так, дорогой Рафаэль Борисович, и у тебя. Ты окружаешь себя одарёнными людьми, сплочённым коллективом.

Рафаэль Борисович очень смелый, мужественный человек. Вот уже второй год бушует страшная пандемия коронавируса, сотни бухарских евреев покинули этот мир. Несмотря на опасность, Рафик Некталов ходил на похороны, встречался

с семьями покойных и освещал их горе и страдания в газете. Он говорил, что газета – передовая линия "войны", и наш долг быть на переднем крае. Так в период Второй мировой войны тысячи корреспондентов, рискуя жизнью, передавали новости с фронта.

Неоценим вклад Рафаэля Борисовича Некталова в благоустройство бухарско-еврейских кладбищ в Узбекистане. Благодаря ему и президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады Борису Эфраимовичу Кандову все бухарско-еврейские кладбища благоустроены, на многих идёт капитальное строительство инфраструктур. Уроженцы Средней Азии постоянно информированы о состоянии кладбищ.

Дорогой Рафаэль Борисович и Ваша дружный коллектив! Примите наши искренние поздравления и пожелания.

P.S. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить покойных родителей Рафаэля Некталова – Бориса Захаровича и Зильпо Беньяминову за их праведную жизнь и за то, что оставили миру такого замечательного сына.

**Иосиф БАДАЛОВ,**  
Заслуженный работник культуры Узбекистана, Почётный гражданин города Куско Государства Перу, член Союза бухарско-еврейских поэтов, писателей и журналистов США

## ГАЗЕТА, КОТОРУЮ ЖДУТ

Главному редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову и всему коллективу редакции

Дорогие просветители нашей, бухарско-еврейской, общины!

Поздравляем главного редактора и весь коллектив редакции с выпуском юбилейного, 1000-го, номера газеты. Организация и выпуск газеты в нашей общине Нью-Йорка напрямую связаны с её основателем Рафаэлем Некталовым.

Хочется начать издавать, с того времени, когда Рафаэль Некталов обосновался с семьёй в Нью-Йорке и после короткой адаптации начал поиск потенциальных спонсоров для выпуска новой общинной газеты. Он аргументировано объяснял им, насколько важно иметь собственную газету в растущей диаспоре, чтобы новые иммигранты могли почувствовать своё единство с общиной соплеменников. Спонсоры поверили ему и не ошиблись.

Карьерный рост Р.Некталова начался с выпуска газет под названиями "Мост", "Бухарско-еврейский мир", журнала "Восход". И вот теперь – юбилейный, тысячный, номер газеты The Bukharian Times. Давайте представим себе, сколько трудов стоило Рафаэлю Некталову находить соответствующие материалы для выпуска очередных номеров и дойти до такого юбилейного номера с солидным тиражом и огромным объёмом информации!

Газета начала своё распространение с небольшого тиража в Нью-Йорке, и в настоящее время детище Рафаэля Некталова превратилось в самый крупный информационный источник осве-

щения жизни бухарско-еврейского народа в Соединённых Штатах Америки на русском языке.

Естественно, превращению газеты в популярное издание помогли мудрое руководство и организаторские способности самого Рафаэля Некталова.

The Bukharian Times читают не только бухарские евреи, но и большинство русско-говорящих людей, живущих в местах распространения газеты. Кроме физического распространения, руководители передают материалы газеты по электронным адресам, что очень облегчило доступ читателей к газете. Самое важное, что привлекает нас, читателей газеты, – это предствление и анализ самой свежей существенной информации, которая появляется в мире, в основном, связанной с жизнью и деятельностью евреев, независимо от того, где они живут.

Мы чувствуем, что популярность газеты повышается из года в год. Газета в действительности стала для нас родным изданием. Для многих эта газета является настольной, её используют в своей повседневной жизни (например, узнают, какие именно главы Торы читаются на каждой неделе, принимают во внимание поздравления юбилярам, соблазна по поводу тех, кто покинул наш мир и т.д.).

Какое пожелание к газете? Расти и дальше, становиться всё более информативным изданием, помогающим евреям всего мира быть ещё ближе к выполнению Торы и Заповедей, ощущать единство своего народа – избранного народа Ашема.

Постоянные читатели  
Гаэриэл и Светлана  
Пулаторы

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯДГАРОВОЙ СВЕТЛАНЫ-ЦИПОРЫ ХАЯ БАТ САРА

27 апреля 2020 г. (3 Ияр) на 60 году ушла из жизни в мир иной моя любимая и преданная жена, ласковая дочь, заботливая мама, бабушка Светлана Ядгарова. В этом году исполняется первая годовщина со дня ухода ее в Мир иной!

Потеря близкого и родного человека, которого невозможно заменить никем, это потеря части себя, это невыносимая боль и ежесекундные переживания, это болезненные воспоминания, это надо постараться пережить.

Время не лечит, и это никогда не пройдет, это плата за любовь, нереализованные чувства и пустота.

Любовь - это суть чувства, как сам человек определяет любовь, так он её и чувствует, это боль и распознание чувств, это действие внимания, когда человек не может не делать и внимание в поле находится близкий везде, а когда приходит смерть делать больше не для кого.

**Светлана!..**

Нет слов, чтобы передать глубинную потерю женщины, несущей свет. С ней прожита большая жизнь, наполненная такими яркими и важными событиями. С её уходом кануло в прошлое все ценное, важное, что делает супруга счастливее, а семейную жизнь идущей правильным путем.

Хашем одарил меня удивительной и неповторимой женщиной, Светланой! Она внесла в мою жизнь столько радости и счастливых мгновений!

Ее удивительная доброжелательность, чистота, нежность, такт и любовь к людям творили чудеса. Ей верили с первых слов, стремились следовать ее советам, свершать благородные поступки и брать недостижимые вершины.

Светлана отличалась не только внешней красотой, но и богатым, широким миром жизненных интересов, гармонично отражающим лучшие качества ее души. Красиво, в интересных делах и событиях, пролетели годы ее жизни, наполненные любовью, безграничной добротой, трудолюбием, заботой о своей семье.

Все эти качества были заложены в ее генах.

Светлана родилась в Бухаре, 26 июля 1960 года, в добропорядочной семье Рубена Шимунова и Сары Израиловой. Они были уважаемыми членами еврейской общины города.

Светлана с отличием окончила школу, затем с красным дипломом факультет английского языка и литературы Бухарского педагогического института. Несколько лет преподавала в институте.

В 1989 году мы поженились со Светланой и переехали в Маргилан. Вместе создали



**07.26.1960 – 04.27.2020**

дружную семью, вырастили трёх замечательных дочерей, дали им хорошее воспитание и достойное образование.

В семье всегда царили уважение, неповторимый уют, взаимопонимание. Двери дома были гостеприимно открыты для родных и друзей. Светлана – великолепная хозяйка, кулинар, прекрасно готовила еду. Столы, накрытые ею, отличались особым вкусом и красотой.

Она была религиозной женщиной, жила по законам Торы, соблюдая еврейские обычаи.

Преподаватель английского языка в школах города, Светлана одновременно работала диктором радиовещания по Ферганской области: вела трансляцию в праздничные дни с трибуны, где находились руководящие работники области и города. Ее репортажи все слушали с большим удовольствием, так как она могла ярко передать праздничное событие, и каждый чувствовал себя участником парада. В свободное от работы время, по своей инициативе, она обучала членов партийного руководства города английскому языку. Когда началась иммиграция в Америку и Израиль, дом Светланы стал школой по изучению английского языка.

В 1994 г. наша семья иммигрировала в Америку. Здесь Светлана также заботилась о своей маме, наших детях, безгранично любила своих внуков. Она проводила лекции для религиозных женщин в Бруклине, для которых общение с ней было большой радостью,

помогало им получить необходимые знания в области иудаизма. Светлана поддерживала их психологически в вопросах семейной жизни, консультировала, уделяя много своего времени душевному комфорту своих друзей и близких.

... Но порой жизнь предстает в ином разрезе, и не всегда радость является спутником молодых семей...

В один день Светлана поняла, что может стать заложницей серьезного недуга. Но она не жаловалась на судьбу, стойко боролась с болезнями, продолжала вести активный образ жизни и просила только у Б-га, чтобы Он дал ей силы преодолеть всё и оставаться служить людям. Как могла, поддерживала близких, вселяя уверенность, что всё будет хорошо.

Красивая, обаятельная, духовно возвышенная женщина, верная жена, чуткая мать, человек широкой души, чистого сердца она была создана для высоких свершений. Ей бы жить и жить, пожиная плоды своего труда.

Но судьба распорядилась иначе и увела её из жизни, оставив нас всех в глубокой печали, которая не покинула нас по сей день.

Смерть — важная часть жизни, и все мы, так или иначе, с ней сталкиваемся. Но когда уходит любимая женщина, ты понимаешь, что с этим придется жить. Но смириться с этим - невозможно. Только чувство огромной, как вселенная, пустоты.

**Когда теряем близких мы своих,  
То в жизни пропадает смысл на миг.  
Тускнеют краски, солнца не видать,  
И сил нет ни молиться, ни рыдать.**

**В душе вдруг воцарилась пустота,  
И жизнь не жизнь — сплошная маета...  
А время мчится, все идет вперед,  
Но в сердце нашем скорбь и горький лед.**

**Несем цветы к могиле дорогой,  
Как дань последнюю творим поклон  
земной.**

**И слышим вдруг в душе своей ответ:  
"Я рядом, ведь у Бога смерти нет!"**

Память о моей прекрасной жене Светлане сохранится в сердце моем, в котором кроветочит эта рана по сей день!

**Будем помнить!  
Будем любить!  
Смерти нет!  
Есть только жизнь!**

**Любящий тебя вечно муж Роберт  
Ядгаров, мама Сара, дети Мазол и  
Роман, Хани, Рохель и Марк, внуки, родные,  
близкие и куды.**

Нью-Йорк – Израиль - Колорадо

# Посвящается первой годовщине со дня, как 12 апреля 2020 года (18 Нисана) покинул наш мир дорогой папа, муж, свёкор, брат, дедушка, прадедушка ЯДГАРОВ БОРИС (БУЖОР) СЕМЁНОВИЧ БАТ СИПОРО

Время уносит с собой в даль, в неизвестность дорогих нам, незабвенных людей, которых поглотила ужасная пандемия 2020 года. Это страшное время, к большому сожалению, продолжается и сейчас, оставило неизлечимые раны в сердцах многих людей, и нашу семью это не обошло.

Нам никогда не забыть тот страшный день, когда раздался звонок, и нам сообщили, что перестало биться сердце нашего дорогого отца.

Прошёл тяжёлый траурный год невосполнимой утраты нашего папы.

Борис Ядгаров родился 25 декабря 1939 года в г. Маргилане (Республика Узбекистан) в глубокоуважаемой, благородной семье Семёна Михайловича Ядгарова и Софьи Николаевны Симхаевой. В семье было четыре сына и дочь. Дети получили достойное родительское воспитание.

Наш папа был старшим сыном и главным помощником в семье. Он окончил кооперативный техникум в г. Самарканде. Работал товароведом-экспедитором в торговой сети Ферганской области.

Папа был высоко порядочным, скромным, спокойным, отзывчивым, гостеприимным человеком с кристально чистой душой, добрый, всегда протягивал руку



**1939 – 2020**

помощи родственникам, друзьям, знакомым.

Он был религиозным, соблюдал все законы Торы, еврейские праздники и традиции.

Наш папа очень любил красивую дружную семью, особенно двух сыновей-близнецов и единственную дочь. Сыграл детям красивые пышные свадьбы.

В 1994 году наша семья иммигрировала в Нью-Йорк. Родители жили в семье сына Эдуарда. Они вместе преодолевали все трудности иммиграционной жизни. Папа обожал семью, гордился своими детьми, особенно дочерью Элеонорой, которая в Нью-Йорке добилась больших успехов. Все дети, внуки и правнуки были согреты заботой, лаской и любовью

папы. Он прожил интересную, радостную жизнь.

Папа видел бар- и бат-мицвы внуков и внучек, гулял на свадьбах двух внуков и трёх внучек, которые подарили ему восемь правнуков и трех правнучек.

С 2004 года начались проблемы со здоровьем. Врачи предсказывали, что ему осталось жить около четырёх месяцев, но он был окружён пристальным вниманием и заботой мамы, сыновей и особенно дочери Элеоноры, снохи Риты, зятя, внуков. Мы делали всё возможное и невозможное, и продлили ему жизнь с Б-жьей помощью на 16 лет. Но коварная болезнь забрала папу от нас. 12 апреля 2020 года перестало биться его сердце.

Папа после себя оставил яркий след – большую сплочённую семью: троих детей, девять внуков и одиннадцать правнуков, которые всегда будут помнить, чтить и любить его. Он всегда с нами в наших сердцах.

*Смерть коварна и хитра,  
Не пощадила, отняла.*

*Ну что поделать, такова судьба.  
Изменить нам ничего нельзя.*

*Вас уж с нами нет, а мы не верим,  
Любить и помнить будем мы всегда.  
И не утихнет боль от той потери,  
И сердце не забудет никогда.*

*Будем помнить Вас, папа, вечно  
В этой жизни такой быстротечной.  
Если что-то не так – Вы простите.*

*Пусть имя доброе Ваше  
Во внуках и правнуках*

*продлится,*

*А образ светлый, как живой,  
Навеки в душах сохранится.*

**МЕНУХАТО  
БЕ ГАН ЭДЕН**

*Глубоко скорбящие: жена Галя,  
дети Эдуард – Маргарита, Роберт,  
дочь Элеонора – Нерик, внуки, правнуки,  
сестра Роза – Исак, братья Иосиф – Роза, Алёша – Лариса, Яша –  
Таня, кудо, родные и близкие.*

*Нью-Йорк, Израиль, Москва*



## Посвящается первой годовщине, как ушёл из жизни

# наш любимый отец, дедушка, прадедушка БАТУРОВ ГАВРИЭЛ (ХА КОЭН) БЕН ЗИНА

Прошёл этот тяжёлый год, год скорби и печали, как мы потеряли нашего любимого папочку, брата, дедушку и прадедушку.

5 Ияра 5780 года (2020 год) был для нашей семьи годом большой потери и тяжёлой утраты.

Мы, дети, благодарим Вс-вышнего, что нам посчастливилось иметь такого отца, который своей добротой и любовью озарял нашу жизнь, согревал нас теплом своей души.

Время стремительно бежит вперёд. Очень сложно писать об отце в прошедшем времени. Не хватает ни сил, ни слов описать ту боль утраты, которую папа оставил нам.

Наш отец родился в 1935 году в семье Батунова Неръё (коэн) и Юсуповой Зины. Он унаследовал от своих родителей ту теплоту отношений, которая передаётся из поколения в поколение, и нам, детям.

Но человек, увы, бессилён перед Вс-вышним и законами природы.

5 Ияра 5780 года, в возрасте 85 лет, он покинул этот мир, оставив в горе супругу – нашу маму, детей, внуков, правнуков и близких родственников.

Человек золотого сердца, мужественный,



**19 НОЯБРЯ 1935 – 29 АПРЕЛЯ 2020**

щедрый, безгранично любивший своих родных и близких. Таким мы его знали и будем помнить всегда!

*Помним, папа родной,  
Твои добрые руки  
И улыбку, и голос,  
И ласковый взгляд.  
Ты по-прежнему нужен  
Своим детям и внукам,  
И слова с твоих губ  
В наших душах горят.*

*Как жаль, что с нами больше нет тебя!  
Утраты боль не выразить словами.  
Но в нашей памяти остались навсегда  
Твоя любовь, сердечность, доброта.*

### МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Всегда помнящие, любящие и скорбящие:  
жена Берта, дети Пинхас и Бела, Шумель и  
Нателла, Дони и Нателла, Света и Славик  
с семьями, братья Яша с семьёй, Беник с  
семьёй, кудохо, внуки и правнуки.*

Нью-Йорк, Израиль

**Годовые поминки состоятся 18 апреля 2021 года вечером в ресторане "King David". Шаби шаббот и рўзи шаббот – 16-17 апреля 2021 года в ресторане "King David" (101-10 Queens Blvd). Контактные тел.: 1718-437-2426 - Берта, 1516-289-1569 - Дони**



Рошель

## STONE PRO MONUMENTS

# ПАМЯТНИКИ



Сергей

- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
(718) 277-7577 (917) 818-5993

Посвящается светлой памяти дорогого и любимого мужа,  
папы, дедушки и прадедушки **АВРААМА ГУЛАМОВА**

Наш папа Авраам Гуламов родился 18 августа (14 Ав) 1940 года в г. Бухаре в многоуважаемой семье Давидхаима Гуламова и Сары Бегиевой. В этой семье было семеро детей. Отец был четвертым ребёнком. Наш отец с детства был очень способным ребёнком, который всегда стремился к знаниям, занимался физкультурой и спортом, прекрасно играл в шашки и шахматы.

Папа окончил с золотой медалью среднюю школу имени Розы Люксембург в г. Бухаре. По окончании школы он с отличием оканчивает кооперативный техникум и поступает в Самаркандский торговый институт, после окончания института с красным дипломом он по направлению едет в Ашхабад и работает товароведом в облпотребсоюзе.



В 1965 году, вернувшись в Бухару, папа продолжает свою трудовую деятельность в Бухарском кооперативном техникуме, где ведёт преподавание курса товароведения.



**8.18.1940-04.04.2021, 23 НИСАН**

*Терять родителей так горестно,  
так страшно,  
Нам боль потери Папы в сердце  
не унять.  
Пусть Б-г его хранит на небесах  
и в нашей памяти,  
Мы вечно будем Папу чтить,  
любить и по нему скучать.*

Своей высокой интеллигентностью, порядочностью и простотой, отзывчивостью и умением прийти всегда на помощь, папа снискал особое уважение среди преподавателей и студентов.

Заметив у молодого специалиста великолепные способности и профессионализм, кристальную чистоту и глубокую порядочность, папу выдвигают на должность начальника бюро товарных экспертиз. В его ответственность входила экспертиза качества и количества поступающих товаров в Бухарскую область и г. Бухару со всего Советского Союза.

В 1966 году наш папа женится на нашей маме, Нине Давыдовой, дочери знаменитого рава г. Бухары муло Гавриэля Давыдова (Ханоча) и Касио Ароновой (авлоти Ахарони Мохи).



Давид Хаим Гуламов 1908 - 1978 (2 Тееет) Сара Бегиева 1911 - 2004 (22 Нисан)

В этом браке рождаются 2 детей: сын Саломон и дочь Мира. Папа очень сильно любил детей и проводил много времени с нами, а также со своими племянниками, обучая нас шахматам, шашкам, и другим спортивным и интеллектуальным играм.

Наш отец был человеком добрейшей души и очень тактичный, относившийся с огромным уважением ко всем окружающим.

Наши родители дали высшее образование всем детям и успешно создали всем семьи.

В 1990 году наш папа репатриировался в Израиль, где он прожил до последних дней своей жизни.

Наш отец был человеком доброй души, бескорыстный, скромный, мог дать совет, поддержать, подставив крепкое отцовское плечо в трудную минуту. Отец жил нами и искренне радовался нашим успехам. Вс-вышний дал возможность отцу увидеть внуков и правнуков.

Нам очень будет его не хватать!

Папа похоронен на святой земле Израиля в Иерусалиме.

Светлый образ его навсегда сохранится и будет жить в наших любящих сердцах.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбящие:  
жена, дети с семьями, внуки и правнуки*

Израиль, Бухара, Нью-Йорк

**30-дневные поминки состоятся 3 мая 2021 года в 7 часов вечера в ресторане "Crystal".**

**Контактный тел.: 646-379-9095 - Саломон**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЕЛИЗАВЕТЫ ЮНУСОВНЫ АБУЛОВОЙ

С чувством глубокой скорби и болью в душе извещаем, что 22 марта 2021 года, на 81 году ушла из жизни наша замечательная мамочка, сестра, бабушка, тётя Абулова Елизавета Юнусовна.

Мама родилась в 1940 году в семье коэнов Абулова Юнуса (Юно) и Бабаджановой (Исхаковой) Нины в г. Чарджоу.

Семья была большая, где кроме мамы росли ещё четверо детей. Детство мамы совпало с военными и послевоенными годами. Несмотря на то, что отец воювал на фронте, а мама Нина пыталась прокормить семью, именно её любимая бабушка Яфа взяла на себя хлопоты воспитывать внуков в духе еврейских традиций, человеколюбия и доброжелательности.

Плоды трудов старшего поколения не преминули сказаться. Мамочка, как и другие дети, получила хорошее образование. В 23 года она имела уже два медицинских образования: фельдшер-лаборант и зубной врач. В 27 лет она переезжает в г. Навои по распределению как молодой специалист. Здесь она состоялась как великолепный профессионал своего дела. Её очень уважали как коллеги, так и пациенты.

Среди её многочисленных пациентов, которым она оказывала экстренную помощь на дому, были люди разных национальностей.

Люди из нашей общины всегда знали, что, обратившись к ней в любой час ночи, найдут медицинскую помощь.

В Навои она состоялась не только как профессионал, но и нашла своё личное счастье.

В 1968 году она вышла замуж за нашего папу Ами-



**1940 – 2021, 22 МАРТА**

нова Бориса Абрамовича, который к тому времени заканчивал учиться в текстильном институте г. Ташкента.

В семье родились четверо детей: Светлана, Яффа, Аркадий и Тамара. Дети выросли в большой ласке, любви, уважении к старшему поколению.

Со временем дочери вышли замуж и подарили 8

внуков. Мамочка с первых дней всегда была первой помощницей в воспитании внуков. Её ласковые руки, трепетное отношение, мудрые советы помогли вырастить самостоятельных людей.

Мамочка была не только красивой внешне, но и чуткой, интеллигентной, порядочной, тактичной женщиной. Её поступки вызывали всегда большое восхищение и чувство благодарности.

Были случаи, когда мама выхаживала больного ребёнка у нас дома – спасла девочку-узбечку после удара током. Она была юридическим опекуном и содержала со всей семьёй семью Ниязовых из 6 детей и их маму до момента репатриации их в Израиль.

После переезда этой семьи в 1994 году, в иммиграцию отправилась и наша семья.

В 1998 г. мы приехали в Чикаго, а через год переехали в г. Нью-Йорк.

Мама и Папа были всегда нашим оплотом и опорой. В иммиграции Папа прожил всего 16 лет, и после продолжительной болезни скончался в 2013 году. Всё время болезни мама была рядом, ухаживая за ним и помогая преодолевать осложнения.

И вот, 7 лет спустя, 22 марта 2021 года Мамочка покидает этот мир стремительно за 11 дней.

Ушёл замечательный, тёплый, родной человек, который будет для нас всегда недостижимой величиной. Мамочка! Покойся с миром!

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие:*

*дети, братья, внуки, родные и близкие.*

**30-дневные поминки состоятся 19 апреля 2021 года в 6:30 вечера в ресторане "Crystal".  
Контактные тел.: 347-624-1075 - Светлана, 929-499-8700 - Яффа**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБУЛОВОЙ ЛИЗЫ БАТ ПАНИНО

Благотворительный фонд "Кармана" выражает искренние и глубокие соболезнования братьям Альберту и Якову, детям Свете, Яфе, Тамаре и Аркадию в связи с кончиной тётя Лизы Абуловой.

22 марта 2021 года перестало биться сердце прекрасной женщины-матери, которая сочетала в себе красоту душевную с красотой природной.

Тётя Лиза родилась 7 сентября 1940 года в городе Чарджоу, Туркмения, в порядочной семье коэнов Юнуса Абулова и Панино (Нины) Исхаковой (Бабаджановой). Она росла умной и трудолюбивой. Уже к 23-м годам она получила два медицинских образования: фельдшера-лаборанта и зубного врача.

В шестидесятые годы тётя Лиза приезжает в наш новый город Навои. В 1968 году знакомится с Борисом Аминовым и выходит за него замуж.

Прожив много лет в любви и согласии, вырастили и воспитали не только своих детей и внуков, но ещё взяли на своё попечительство шестерых детей из семьи Ниязовых. Впоследствии они помогли этим детям репатрироваться с семьями в Израиль.

Наши навоийцы хорошо помнят те девяностые годы, когда семья Ниязовых нуждалась в помощи. Тётя Лиза и её муж дали кров этой многодетной семье, тем самым совершив благородную мицуву.

В 1998 году тётя Лиза с семьёй иммигрирует в США.

К великому сожалению, 19 декабря 2013 года уходит в мир иной муж тётя Лизы – Аминов Борис Абрамович.

А 22 марта 2021 года уходит из жизни сама тётя Лиза.

Ушла из жизни добрая, порядочная, яркая женщина. Она навсегда останется в сердцах всех, кто её знал.



**1940 – 2021 (9 НИСАН)**

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Благотворительный фонд "Кармана-Навои"*

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЕИ-ЛИЗЫ НОРОВОЙ-ИНОЯТОВОЙ

Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" от имени выходцев из города Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане и России, выражает свои искренние соболезнования детям: Аркадию, Григорию и Тамаре, снохам и зятю, племянникам, внукам, правнукам, всем родным, близким в связи с кончиной бабушки, прабабушки, свекрови, всеми нами уважаемого человека, одной из активисток нашей общины Лизы Норовой.

Лиза Норова родилась в 1939 году в городе Бухаре в уважаемой богобоязненной семье Бетцанеля Норова и Дины Якубовой.

После завершения учёбы в средней школе она оканчивает медицинское училище и получает специальность медсестры. По этой специальности она более 35 лет проработала в детской поликлинике г. Бухары.

В 1962 году Лиза Норова выходит замуж за зубного врача Симхо Иноятова.

В счастливом браке у них родились трое прекрасных детей.

Лиза Норова была очень великодушным и благородным человеком, помогала и объединяла всех родственников со стороны Иноятовых и Норовых.

Она была очень гостеприимной, соблюдала все еврейские традиции и обычаи, учила этому всех детей и внуков.

Её дети и внуки постоянно оказывают моральную и материальную помощь нашему фонду.

Лиза Норова прожила долгую и достойную жизнь и оставила после себя богатое наследие – доброе имя.

Её светлый образ и доброе отзывчивое сердце навсегда останется в наших сердцах.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Совет директоров International Memorial Fund "Bukhoro" (Международного мемориального фонда "Бухоро").*



**1939 – 2021**

БОГ С НАМИ !    < >    GOD IS WITH US !  
НАУКА С НАМИ !    < >    SCIENCE IS WITH US !  
МЕДИЦИНА С НАМИ !    < >    MEDICINE IS WITH US !  
**А ВЫ С НАМИ ?    < >    ARE YOU WITH US ?**



**ВАКЦИНАЦИЯ ОТ КОВИД-19**

**COVID-19 VACCINATION**

**Приходите! Нашим - без предварительной записи  
Просто скажите: Я С ВАМИ - Я НАШ!**

© *Johnson & Johnson* ТОЛЬКО ОДНА ДОЗА



**AVONORA  
PHARMACY**

📞 718-969-3300

🌐 [www.avonora.com](http://www.avonora.com)

📍 149-01 Union Turnpike  
Flushing NY 11367